民報
THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優益寄送之新聞紙

第一千一百五十二號　今日三大張 售大洋三分四釐

館址上海山東路二八六號 電話 營業部九三八一六 編輯部九一四六八 電報掛號三〇四六

定報價目 ▲國內新疆蒙古以外各地每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元念(?)年洋九元（日本朝鮮同）▲新疆蒙古每月洋一元四角▲歐美各國每月洋三元七角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙種行起碼每日每行洋一元六角▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五釐▲十六方寸起碼每日每方寸洋一元二角

上海華商證券交易所召集股東常會通告

地址分別函送入場證等件外尚希各股東屆時攜帶出席爲盼再自即日起照章停止股東過戶至股東會終了日止特此通告

理事會啓

本所依據章程第十六條之規定定於民國二十四年八月四日（星期日）下午二時在本所開股東常會報告本所營業狀況等除略及查照股東名冊所列通信

上海雜糧油餅交易所股份有限公司召集第十九屆股東常會公告

本所定於國曆廿四年八月廿五日下午二時在本所市場召集第十九屆股東常會務請各股東於八月十九日起誠每日上午十時至下午四時止携帶股票至本所文書科驗明領取入場券及決議票等件以便屆時憑券入場再本所股票應於登報日起至股東常會開會日止停止過戶合併聲明

本所理事會啓

上海金業交易所股份有限公司召集第念七屆股東常會通告

本公司定於本年八月四日下午二時在本公司市場內開第二十七屆股東常會報告本屆營業狀況凡我股東請於七月廿七日起至八月三日止每日上午十時至下午四時持股票至本公司股務處領取入場證至開會日憑入場證領取議決票再本公司股票自七月五日起暫停過戶俟開股東會後再行繼續辦理特此通告

理事會啓

上海電力公司一九七三年到期五釐半銀圓組第一抵押權債券不記名債券第三次付息啓事

上開不記名債券之第三次息票執票人公鑒該項息票按週息五釐半核算截至一九三五年八月十日止之半年券息將於一九三五年八月十日起在本埠匯豐銀行總辦事處支付上開息票須由執票人向該行服務部索取息票清單逐一填入於發息前三天在該行辦公時間內（即自上午十時至下午三時止星期六除外）留交匯豐銀行俾便整理核付如執票人欲委託其往來銀行代收者亦可照辦

秘書兼司庫 戴戈登啓

汗皿書店啓事

本店因事務改進關係取消交際部原任交際主任劉尚均業於本年七月念三日去職嗣後關於劉君個人行動概與本店無涉此啓

山西路大康協記綢緞局 民國路協和順五金號 張玉麟退保啓事

所有先父張公成欽創辦協和順五金號及大康協記綢緞局迄今十有餘年茲因市面凋疲玉麟無力支持將以上兩號自即日起均已歇業所有以前個人爲人担保等事無論口頭或書面一律作爲無效恐後糾紛特登民新兩報並希諸友鑒原

推受股聲明

茲有合股開設四馬路太和坊匯通華洋雜貨號今因將自己名下五股歸併與匯通號陳興記接受當日銀洋一併收足無欠欠人等情概由匯通號負責與陳興記無涉除另立推受股據外特此登民新兩報聲明

推股人鄭重 受股人匯通號陳興記 同啓

中國新村建設社股份有限公司籌備委員會啓事

查本委員會自成立以來對於中國新村建設社改組爲股份有限公司事宜正在努力進行藉謀新村事業之擴展而求於國計民生及新村事業應如何改進而達到完成之對於將來全村事業之管理制度應行設施以及新村事業如何發展地步殊有出國考察以資借鏡之必要茲已於八月一日乘芝沙丹尼號除由張委員推定任委員昌君代表職務外本會一切事務現正積極進行中尚希各界不吝賜教新村事業前途實深利賴諸維公鑒

中國新村建設社股份有限公司籌備委員會謹啓

中國新村建設社創辦人張永年啓事

鄙人盡瘁新村事業於茲有年冀於國家社會有所裨益現已施工建設完成有期茲者新村往戶同人爲推進新村事業創辦之始改組中國新村建設社爲股份有限公司以蕃衍新村合力肆力新村建設鄙人茲由籌委會第二次常會議決赴英荷諸國考察新村建設之法鄙人職務由業務部主任任昌君代理俾此一公司正式成立在本年十月以前乘芝沙丹尼號輪行明知友前不克一一走辭尚希鑒諒

汪立三君 同昌布號 益順皮號 大華綢莊 常年法律顧問通告

本律師今受任上開當事人等常年法律顧問對於上開當事人等之一切法益負依法保障之責特此通告

事務所上海南京路大滬銀行三樓 電話九〇二九七

何世發律師受任黃宗勳律師代表周信芳劉鳳嬌協議離婚啓事

茲據上開當事人雙方聲稱雙方意見相左難以諧協自願離婚已立據變更夫婦關係後男婚女嫁各不相涉所有離婚條文業經約據委託律師代表登報聲明前來據此合代登報聲明如上

事務所北四川路崇明路口大橋大廈六〇四號 電話四一六一〇號

張事本律師代表黃志聰緊要聲明

據黃志聰稱所開設在法華鎮之滬西鑫記理髮社因無意營業經於七月一日推盤於何琴龍君承受開設月宮理髮社後該社盈虧與志聰無涉所有以前未了事宜仍由志聰負責登報聲明前來據此特代聲明如上

事務所小南門中華路三二一號 電話八五四二三

范銘律師代表大中染廠前股東緊要聲明並通告清理結束

查該廠停業後委託本律師代表宣告清算所有欠人人欠款項悉由本律師代爲清理結束香港國民銀行二樓

大中典記染廠業由姚君經理其事與前大中全體股東均不負責深恐外界誤會用特委託本律師代表登報聲明周知此啓

事務所江西路甯波路四七號香港國民銀行二樓 電話一七九九六

英國新到名烟

潑來阿船牌

佛及尼亞烟葉精製

（軟木烟頭）

吸過諸君無不讚好

CGB-4

李時慈 李琳 律師代表華昌火柴梗片股份有限公司清理啓事

茲據華昌火柴梗片股份有限公司董事會函稱本公司因營業清淡週轉爲難最近更發生工潮無法平息不得已委請貴律師代表清理以資結束等情前來特登報通告所有該廠債權人限於本年八月十四日前持憑證據來所登記以憑核辦又該廠債務人亦希於前開日期內將所欠款銀送交本事務所以清手續否則當即依法追此啓

事務所大通路一一六七號 電話三四〇〇九號

律師后萬安代表韋顧鴻英懸賞緝拿顧鴻泰

啓事

茲據上開當事人聲稱顧鴻泰江蘇嘉定人年二十一歲面長廣白身材瘦長目稍近視其口音帶嘉定口音手奇柔於七月念七日拐逃洋款... 如有人能報告下落者酬洋一千元拿獲者賞洋二千元 事務所新開路四十九弄十二號 電話三五一九〇號

吳華泰律師受任吳振聲君常年法律顧問並代緊要啓事

茲據上開當事人來所聲稱鄙人涖滬以來向僅聘任貴律師爲常年法律顧問而月前曾閱報載有陳棨律師受任吳振聲常年法律顧問廣告一則頗承親友垂詢同名同姓固屬屢見不鮮然恐外界誤會或生枝節爲特委請貴律師代表聲明該聘陳律師爲常年法律顧問之吳振聲並非鄙人等語前來據此合亟代表聲明如上

事務所漢口路綢業大樓電話九三九五四號分事務所花橋巷十七號

江一平律師代表楊艮佐君緊要啓事

茲據當事人楊艮佐君來所聲稱因近有不法之徒時有假借本人名義對外有賒取貨物及金錢交往等事查良佐服務商界素以謹慎爲主對于一切銀錢進出與文件保證等事均以親筆簽名及蓋章爲憑其至家屬對外一切手續亦須經本人簽印否則不生效力特委貴律師代爲登報啓事俾便週知等語前來合代啓事如上

王德魁律師代表義品銀行警告周順興

茲據義品銀行聲稱周順興承租本行白來尼蒙馬浪路榮華里第三號房屋積欠租金九個月計洋一百四十五元九角八分現將屋內所有盡行運走避匿無蹤爲特委託貴律師登報警告限該周順興於五日內出面理清如逾限不理則將該號空房收回另行招租以免損失益重其租金仍請依法訴追等因據此合代登報警告如上

事務所貝勒路梅蘭坊三一號 電話一八二五六

李葆森律師證明狀元樓元號推盤狀元樓協記受盤啓事

茲據上開雙方當事人來所聲稱狀元樓元號因營業清淡無法維持將所有生財裝修貨物作價推盤與狀元樓協記繼續營業所有以前一切人欠欠人概歸推盤人負責理楚與受盤人無涉以後一切營業盈虧等情概歸受盤人負責與推盤人無涉除另立推受盤據由貴律師證明外特再委貴律師代表登報等語前來據此合亟代表登報如上

事務所勞合路太和大樓二〇四號 電話九一〇九七

屠振鵠律師代表張鼎漢達利料器號宣告清理並召盤店基生財存貨通告

據上開當事人聲稱敝號坐落老北門路四十五號因受時局影響難以週轉委托宣告清算並代召盤前來據此合代通告各債務人亦限於上開期內來所償清過期即予訴追如有願盤該號店基生財存貨亦希前來本事務所接洽議價盤受特此通告各債權人於八月一日起二星期內持同債權憑證來所登記逾期作爲拋棄

事務所南京路一七二號 電話九〇二九四

焦鼎恩律師代表金運貴緊要啓事

據上開當事人聲稱運貴前遭華文大陸報誹謗當時委由貴律師代表函請該報將原文即更正原文一併披露報章俾各戚友得悉事出揑造藉以釋念而正聽聞等語前來合亟代表登報聲明（甲）原函內開茲據敝當事人金運貴來所聲稱運貴素業女伶以藝術餬口與人無爭不意最近本埠華文大陸報載有署名人言之「縱姚錦屏女化男身說到金運貴」一文連續登載多日對於運貴肆意誹謗就中以本月「七」月二十一日該報第二十六號所載毀損最烈因念名譽爲人生第二生命是可忍孰不可忍特委請貴律師先據出版法第十四條代爲函知該報社迅予更正以明實在等情據此相應函請查照更正爲盼（乙）更正原文內開「七月二十九日華文大陸報第三十號茲據焦鼎恩律師來稱二十一日本報所載縱姚錦屏女化男身說到金運貴一文云與事實不符特此更正

事務所愛多亞路六五二號 電話九一六八一號

平漢鐵路管理局廣告第　號

本路灄口江岸間路軌現已修復自即日起所有全路客貨運輸照常直達各次客車及混合車一律恢復被水以前行駛時刻特此佈告週知

念四年七月念五日

魚台錢莊決口
黃水分股注豐沛
東平龍宮河昨晨亦潰決
淹六十餘村直趨沙河站
經會五日開會討論澈底整理河道
蔣電魯蘇兩省主席協商挽救辦法

本報一日徐州電　沛豐微湖續漲．幸水勢不急．魯魚台錢莊一日決口．水一股瀉沛北．距龍固集三里．一股抵豐沛間大沙河．將該河冲決一段．勢甚洶猛．該河西通碭山．水如急進．碭山亦吃緊．

中央社一日徐州電　專署今晨迭接沛豐兩縣電告魚台大隄錢莊附近決口．水流直下豐沛、入沛北之一股、已抵龍固集迤北七里地方、水頭一公尺、入豐境之一股、已到豐北、速度每小時三四里、沛豐兩縣同時吃緊．邵專員已分令嚴加防堵、邵於今午親往銅北藺家壩視察、晚返徐、電省請撥款設閘、以利啓閉、

本報一日徐州電　陳果夫電徐因主持防汛事宜、不能來徐、

本報一日南京電　經委會定五日開會．討論澈底整理黃水流道辦法、蘇魯兩省主席黃河導淮兩會委員長及各工程師均將被邀出席、

本報一日濟南電　蔣委員長電韓．關於魯洙水趙王河成災．應如何挽救．已轉電蘇省主席核辦．希逕與蘇主席商洽一切．

本報一日濟南電　韓以黃災汎濫日甚決統籌防止辦發派張鴻烈一日夜專赴滕縣定二日晨會同李天倪召集滕縣鄒縣滋陽嶧縣四縣長．開會協商辦法．再轉濟甯．會同王紹常召集濟甯金鄉魚台城武四縣長．及鉅野嘉祥代表開會協商．並派建廳各技士佐、分區按水流災區勘查、計劃疏堵

本報一日濟南電　陝州張水．東魯黃河各游均張．險象迭生．在嚴防中．

中央社一日濟南電　東平通河支流龍宮河．一日晨在戴家閣決口．寬十一丈．水東流淹六十餘村．直趨東平汶上交界之沙河站．該縣在壽張集禦堵、河局長張連甲二日可回濟、無雨可望脫險、

江水昨退五寸
張羣擬今日晉京募賑
鄂省府竭全力以從事救災
賈士毅在京謁兩財次請賑

本報一日漢口電　江水連日退勢甚猛、一日水標四十六尺五寸、較昨又退五寸、前後共退五尺、省府竭全力從事救災、並將因此裁員減政、至以工代賑修堤濬河、定二日開會討論進行辦法、

中央社一日漢口電　漢市日來酷熱、天氣久晴、故水位日退、一日下午四時、漢江水標四六、五、較昨退五寸、

中央社一日漢口電　張羣近以鄂省災情奇重、擬於二日晨乘輪赴京、向中央及各方募賑、

中央社一日南京電　鄂財廳長賈士毅、以鄂災慘重、上週抵滬謁孔財長、請撥鉅款賑災、并向滬銀界商洽抵借款項、大致已有結果、賈三十一日晚來京、一日晨訪鄒琳徐堪、擬再謁孔請示後、一日內即行返鄂、

冀運河盛漲
水距堤頂僅一尺
河務局加緊防護

本報一日天津電　冀境南運河連日盛漲、水距堤頂僅一尺、河務局除急電各工段、不分晝夜、加緊防護外、並購麻袋四千只、自行車多輛、分發各段應用、局長江衍坤、日內親出發視察、

永定河漲落無定

中央社一日天津電　永定河水位連日在六〇與六一公尺之間、時漲時降、該河最險要部分之中泓土埝、及三角淀南堤防守情形、各方深切注目、頃據華北水利會工程處長徐世大語記者、中泓現時水流平穩、但稍漲仍不免漫溢、蓋民國十三年後、水行中泓年年如此、非今年特有之現象、今年因疏濬河道、堆土築埝、且有民衆保護、其漫溢之可能、當較往年爲少、故中泓漫溢、不足爲津埠害也、南堤逼近西河、如中泓漫溢一部分之水到達南堤之北、現有滾水壩及涵洞可資宣洩、且南堤又經加高培厚且較之去年情勢、已好轉若干倍矣、去歲南堤潰決結果、僅海河略受淤淺而已、故南堤之安全、與海河淤塞、關係甚鉅、至津市安危、全繫此一堤、則未必也、然爲穩妥計、本會仍與當地人民合作防守、中泓南埝、萬一不幸、未必一定使南堤潰決、水經泛濫、於三角淀內、溜勢可較殺矣、

中央社一日北平電　蘆溝橋電話、永定河迴龍廟水標、一日爲一丈、較前一日退五寸、現伏汛將滿、如上游

商務印書館　本週新書一覽

日期	書名	著譯者	價
七月廿九日	政治哲學（社會科學小叢書）	五來欣造著　手毓田譯	四角
	英美文官制度（百科小叢書）	陳樂橋著	二角五分
七月三十日	四書章句集註（國學基本叢書）	宋朱熹注	六角五分
	鄧析子校正（國學小叢書）	王愷鑾校	一角
七月卅一日	國際貿易（社會科學小叢書）	B. Whale著　張伯箴譯	三角五分
	蘇聯母性與兒童之保護（百科小叢書）	味啓明譯	三角
八月一日	王摩詰	梅澤和軒著　傅抱石譯	二角五分
	卡奔德世界遊記　智利與阿根廷	林淡秋譯	六角五分
八月二日	大學叢書　教育之科學研究法	鍾魯齋著	精裝二元四角　平裝一元七角
	世界革命與蘇聯	Florinsky著　董霖譯	四角五分
八月三日	汽車運輸管理（現代商業叢書）	黃曾四著	八角
	人造絲（工學小叢書）	高維訒　朱積煊著	四角

通信現購　本館出版各書通信現購不收郵寄費　各地中國銀行交通銀行浙江興業銀行上海銀行金城銀行匯款向上海發行所購書者并免收匯費　另印簡章備索

528

六中全會
定九月念日舉行
中央常會昨晨議決
並通過聖裔入學優待辦法

中央社一日南京電　中央一日晨八時開第一二八次常會、到葉楚傖、居正、柏文蔚、蕭吉珊、謝作民、張貞、蕭忠貞、張厲生、楊虎、黃慕松、程天放、鄭占南、李宗黃、洪陸東、鄧飛黃、焦易堂、克興額、黃復生、王樵功、谷正綱等念人、葉楚傖主席、決議案如下、（一）定於九月二十日舉行第四屆中央執行委員會第六次全體會議、（二）政院函、據教部呈、關於特設小學於曲阜優遇四聖後裔一案、擬請在已有小學中、另定四聖後裔入學優遇辦法、准予照辦、（三）通過國府特令給卹各案、卹金改歸黨費項下支給辦法、（四）推謝委員作民出席下星期一中央紀念週報告、（五）其他例案、

平商會組水災賑會

中央社一日北平電　平市商會一日開會、決組平商界水災籌賑會、並定三日晚映水災電影、以廣宣傳、

新埠僑胞關懷水災
續匯二萬施放急賑

中央社一日南京電　新加坡中華總商會前曾匯款二萬賑濟黃災、最近該會以國內災區擴大、特聯合當地各團體、組籌賑中國水災會、積極籌款、一日又匯二萬交僑委會速放急賑、

巡迴醫隊出發工作

中央社一日南京電　巡迴醫隊一日晨出發赴鄂魯豫皖災區、攜帶醫藥、分別施診、湘贛兩隊日內啓程、茲悉此次災區廣大、政府經費甚少、該署已分函滬紅十字會及新藥業公會酌捐藥品、并望各界概捐、

沂沭尾閭區
防汛處昨日成立

中央社一日清江浦電　沂沭尾閭區防汛處今在淮成立、主任許心武未在淮、由陳和甫代行職務、派大批工程人員前往宿沭東灌等縣、協修六塘河堤、

湘各縣組救災分會

中央社一日長沙電　水災救濟總會製定分會組織大綱、電令常德等四十五縣設立分會、同時彙集湘災材料、電請旅滬湘紳李午雲聯絡湘籍諸公、廣爲宣傳、募款救濟、

桂撥欵辦懷集急賑

中央社一日香港電　桂懷集災情慘重、桂省府一日撥萬元辦理急賑、

國府命令

八月一日

▲雲南省政府實業廳應即裁撤、所有實業廳事務、歸併建設廳辦理、此令、

▲派徐朝桐兼國府政務官懲戒委員會秘書、此令、

▲派盧毓駿王捷三孟昭侗王典章雷寶華吳廷錫張鵬一李百齡爲陝西省普通考試典試委員、此令、

顏惠慶新遊作罷

本報一日南京電　顏惠慶對新遊已作罷在歐約勾留一月、即與郭泰祺分別啓程赴日內瓦、出席國聯九月間大會、顧維鈞出國日期尚未定、

陳肇英
將視察閩各縣吏治

中央社一日福州電　陳肇英抵省後、定十日前後赴各縣視察吏治、並轉閩西北各地、代表中央宣慰各收復區民衆、十月間再赴浙省各縣視察、

褚民誼昨飛抵青島
出席體育討論會

中央社社一日青島電　褚民誼一日午十二時半飛抵青、午後三時出席討論、講太極拳太極操、最後表演太極操之各部、並加以說明、定二日晨講國術在體育上之價值、午後應市長請在市府禮堂作公開講演、

蔣作賓昨未過漢

▲上游天氣不佳將延期

中央社一日漢口電　駐日大使蔣作賓、日前赴蓉晉謁蔣委員長、業已公畢、原擬一日午後過漢返京、據空站長余家驪語記者、上游天氣不佳、蔣大使所乘飛機、恐將延期過漢云、

梅蘭芳昨晨抵港
談不久再赴歐表演

本報一日香港電　梅蘭芳偕余上沅一日晨乘輪抵港、梅紳商何東等開會歡迎、梅述遊歐甚詳、謂不久再赴歐表演、英法方面、已有人接洽、

孔宴政院高級職員

本報一日南京電　孔祥熙一日晚接見美駐華代理總領來安有所晤談、並宴彭學沛木豐滕固陳念中陳銓黃秋岳等、定二日下午赴滬、

粵軍事考察團抵港

本報一日香港電　粵軍事考察團林時清張枚新黃質文等十一人、今晨乘意郵船康德華特號抵港、省方來迎者四十餘人杜益謙尚在歐、將經美返國、

中央社一日香港電　粵軍事考察團杜益謙林時清等一行十二人、前赴歐考察軍事政治、除杜留德未返外、林等一日晨乘義郵船由歐抵港、林談歐洲各國之軍備政治及農工商業、均大有進步、蓋各國均在弱肉強食下求生存、不得不竭全力於競爭也、多難興邦、古有明訓、希望全國上下團結一致、努力邁進、相信不久當能與歐美並駕齊驅、

陳慶雲抵漢即飛洛

中央社一日漢口電　陳慶雲一日午後四時由京乘飛機來漢、在漢勾留一日、定二日由漢飛洛陽、再入川晉謁蔣委員長云、

出席國勞代表
王錦霞等過港北返

中央社一日香港電　我國出席國際勞工大會、勞方代表王錦霞、吳閒天二人、一日晨乘意郵船過港北返、

中央社一日香港電　國聯祕書鄭彥棻、一日晨由歐抵港、據談、哈斯報告書約九月間方能提出國聯行政院、在該報告書未正式發表前、我國與國聯技術合作、仍維持現狀、

時人行蹤

本報一日北平電　高桂滋卅一日夜由陝抵平談、此來係向軍委會報告陝北匪情、

中央社一日南京電　楊虎日前來京、報告滬市治安情形、並拜訪在京友好、事畢一日晚車返滬、

本報一日廈門電　李清泉三十一日晨乘芝沙丹尼輪抵廈、李歸爲視察港滬廈中興銀行營業、並留廈療病、

意相贈蔣機滯港

路透社一日香港電　意相墨索里尼贈與蔣委員長之薩伏亞機、如氣候良好、今晚或明晨即飛往上海、約六小時即可抵滬、

路透社一日香港電　薩伏亞機因氣候不佳、展緩飛滬、

于學忠
赴鳳翔駐節

中央社一日西安電　于學忠一日晨九時率總部及五十一軍部人員、由省赴鳳翔駐節、邵力子楊虎城等均往送行、

津各特區
主任昨晨就職

本報一日天津電　新任特一區主任謝鍾良、二區主任吳惠如、三區鄭守安、四區曹樸、一日晨分別就職視事、

中央社一日天津電　津市各新任特區主任、計特一區謝鍾良、特二區吳惠和、特三區鄭字安、特四區曹樸、一日晨九時分別到公署接篆就職、除捐稅科長一律未動外、總務警務兩科長及祕書、均由各新任派員接充、又特四區此次獨立設署、因地域狹僻、人口甚少、故組織甚簡、是否分設總務捐稅兩科、尚待市府核定、

津特區警權
市局劃分管轄辦法

中央社一日天津電　津市各特區警權問題、市轄局久延未決、聞府方現擬在不妨礙統一指揮之原則下、即日起暫採（一）公安特別分局長由市府委各該特區主任兼充、（二）各特區警務第三課長由特區主任物色呈市府核委、（三）各特區警政部分悉受公安局監督指揮、

脫險德記者
穆勒昨抵平

本報一日北平電　德記者穆勒一日晨已脫險抵平、詳談被綁經過、並擬日內赴張、設法營救英記者瓊斯、

中央社一日北平電　德國新聞社經理穆勒脫險後、由察省保安隊排長張雲吉陪同於卅一日下午四時許抵張垣、當晚十二時、復由察省府派交際員瞿維洪護送來平、一日晨七時半到達、穆氏下車後、即赴私邸休息、英德兩大使館與軍政兩委會代表及程錫庚等均往慰問、穆氏下午三時接見中國記者談經過詳情如下、余與英國孟卻斯特保衛報旅行記者瓊斯、二十七日上午十時乘汽車自多倫啓程往張垣、經黃旗大營子哈哈加、在一沙漠地方、住宿、念八日車修復後繼續前進、在中午時、至官馬溝之何家大火房村之汽車尚未出村時、突有穿藍色制服之土匪三四十人、自汽車兩旁開放步槍與機槍、約三四十發、有二發中汽車之水箱、汽車乃被迫停駛、余遂冒險下車、用華語向匪質問何故發槍阻止前進、匪云、我們是剿匪的保安隊、語畢、即將余引至一小屋內飲茶、此時並將余行裝內之銀錢私自拿去、余又向匪質問、匪乃答云、我們不是保安隊是土匪、余在屋內與匪談話時、匪仍向汽車放槍、約半分鐘、英記者瓊斯即在此時被餘匪架至另一屋內、不久又將瓊斯帶至余所在之屋內、與匪坐談、彼時屋之周圍被匪包圍、形勢頗爲嚴重、匪即提出四項要求、（一）贖款十一萬、（二）步槍四十枚、彈二萬發、（三）手槍念枝、彈二萬發、（四）手提機關念架、彈二萬發、旋即強迫余與瓊斯簽字、並限十日內辦到、否則撕票、嗣將簽字紙交汽車夫俄人比得利雪夫與余之僕人梁某帶回、比梁二人於下午三時自官馬溝赴寶昌、縣報告、縣長即囑彼等在寶昌候訊、一面即向省府報告、至念九日晚、比梁二人始得訊、令彼等赴張垣、乃於三十日上午六時啓程、至下午五時到達當地、車夫與梁某自官馬溝南行時、余與瓊斯即被匪縛迫北行、輾轉多處、至念九日始抵葉木旗、是時保安隊張排長偕警前來交涉、匪先向張開槍示威、張揚巾示意、遂派人與張晤談、先將張等綑帶、至匪首居處、張當要求釋放余與瓊斯、匪允贖款減爲五萬、其餘取銷、卅日行至科泰縣、匪將余與穆斯分開、向寶昌前進、暫時釋放、並囑余送信中國當局備款贖票、且謂願受招撫、余乃於卅日午抵寶昌、向保安隊及縣府報告、卅一日下午四時抵張垣、與中國當局負責人稱、瓊斯絕無危險、必設法救回、或能在二三日內脫險、余三十一日晚來平、俟向英德使館及中國當局報告後、如瓊斯一二日尚未脫險、余再赴張共同營救、聞官馬溝之匪共兩隊、每隊約三百餘、綁余者爲二隊匪首紀某、對余等頗優待、生活與匪相同、余因飽經艱險、對此反感興趣、瓊斯以初次遇險、故頗形驚慌、至余等被綁後、中國官憲努力營救、故得以早日出險、至爲感謝云、

本報一日北平電　蕭振瀛一日晚由張返平談、英記者仍在匪手、傳脫險說不確、匪人數不多、懼官兵圍剿、時時移動、頃竄寶昌東北邊境、該匪未察人地生疏、接洽頗困、對往接洽者極疑慮、每次必先綁後談、省府又加派二人往洽、短期可望解決、保安隊接防大致竣事、

中央社一日北平電　政整會秘書長俞家驥、一日下午二時半訪秦德純、商救瓊斯辦法、據秦談、察保安隊排長張雲吉將穆勒救出、並陪同赴張垣後、刻仍返寶昌、繼續營救瓊斯務期早日出險、又英大使館派往張垣之武官米樂、現正與察當局共謀營救辦法、

勸蘇玉琦就新職
殷汝耕赴榆

中央社一日北平電　據薊密專家署息、殷汝耕一日由津赴榆、訪蘇玉琦勸就新職、事畢、再返唐晤陶尚銘、如一切接洽就緒、三日或可履新、否則展緩數日、薊密灤榆兩專署、已結束、靜候移交、

中央社一日天津電　殷汝耕卅一日晚因事終止赴唐、陶尚銘已有電到津、促殷早日就職、殷派祕書王廈村下午四時先到唐山接洽一切、其本人定三日前往接收視事、又蘇玉琦對薊密區專員辭意甚堅、聞省府將照准、另物色人選、

中央社一日北平電　日駐張軍事聯絡員松井一日午由津來平、午後返張、

保定各界
今日歡迎新省委

本報一日天津電　保定電、各界定三日開歡迎商主席及省府各廳長各委員大會、

中央社一日保定電　商震一日晨召省府秘書及各科股長垂詢經歷、午召財廳各科長等徵詢整頓財政意見、晚宴萬福麟及各師長、保紳商學各界、定三日午在蓮池歡宴商及各省委、萬福麟暨各師長亦被邀、

新任駐津日司令
多田定期來津就職

本報一日天津電　新任駐津日軍司令多田、定十六日來津就職、梅津俟交代完結、即於二十一日乘輪回國、現擬於日內訪問我國各當局辭行、定四日或五日赴榆關唐山、向日軍訓話、並舉行送別式閱兵、

中央社一日天津電　日駐華北軍司令梅津、定二日起分向在津友好辭行、五日赴北甯沿線作臨別之檢閱、十日赴平檢閱駐平日軍、並向日使館辭行、聞繼任多田少將定十六日來津就職、梅津將於一切交代完畢後、念一日離津赴塘沽、搭輪返國就任新職、

文安霸縣殘匪擊破
逃出票肉數十人

本報一日天津電　省府接報、文安霸縣之匪、被宋師擊破、救出肉票一批數十人、匪逃竄大名縣、派代表四人來保、一日謁商、請求辦理善後、商允令該縣緩解省款、暫充地方善後之用、

道契照五折收受
滬各儲蓄銀行

中央社一日南京電　滬各儲蓄銀行公司、請將道契及土地執照抵繳儲蓄保證金一案、財部現規定如確有機續收益之地產、並將過戶手續辦妥者、可照五折收受、但以祇繳全額百分之五爲限、

首都兒童年

實施委會昨開幕

王世杰宣讀國府命令　中央代表馬超俊致詞　全市懸旗誌慶飛機散標語

本報一日南京電　首都兒童年實施委員會、一日晨行開幕典禮、首由王世杰宣讀國府對兒童年應切實施行兒童幸福事項命令、繼由主席顧樹森、代表主席團致開會詞、繼中央代表馬超俊致詞、末由兒童代表蔣佑員致答詞、蔣年祇十一二歲、口詞淸晰、態度自由、然簡練中肯、全體鼓掌

中央社一日南京電　首都一日晨舉行兒童年揭幕禮、全市懸旗誌慶、航署派飛機一架、在空中散發標語、參加典禮之各校兒童、謁陵代表百餘人、先于七時由總領隊程隣芳、率領謁陵、由程領導行禮、恭讀總理遺囑、嗣敬獻花圈、唱兒童年歌畢、全體拜謁陵寢、繞行一周而出、禮成、旋兒童代表等、復分九組、由各組正副領隊、率同各組代表、分赴中央、國府、政院、教內實各部、衞生署、市府、及市黨部等機關、晉謁各長官、均出見訓話、並由各組代表答詞畢、末由長官贈給紀念品、始告退、八時舉行開幕禮、參加者、除京市小學及初中等百五十餘校教職員學生代表及民衆外、到有中央黨部代表、國府代表孔副院長、教育部王部長、內政部陶次長代表、市黨部常委周伯敏、馬市長、市社會局長陳劍如、軍參院陳調元代表、全國兒童年實施委員會委員顧樹森、雷震、盧錫榮、吳研因、潘公展、趙元任等、及來賓共約千八百餘人、由顧樹森主席、奏樂開會、行禮如儀後、首由王部長宣讀國府卅一日所頒發關於兒童年應切施行兒童幸福事項命令、並申釋其意義、次由顧致開會詞、說明兒童年意義、略謂欲使今後全國上下對於兒童幸福與教養事業、從今日起作廣大普遍的運動、同時更須對上項事業、予以最大重視、吾人應抱定十年生聚、十年教訓之決心、切實做去、以達到復興民族目的、繼由馬超俊致詞、詞畢、由主席介紹陳鶴琴、向衆解釋兒童年標識獅之意義、希望兒童有壯健體格及勇敢精神、培養學問、爲國家努力、再次由兒童代表蔣佑貞︵女︶答詞、孔祥熙因到會晚、亦繼致詞、語多勗勉、並詳述對兒童幸福等事業、黨國社會家庭與兒童本身應盡之責任甚詳、最末唱兒童年歌、幷由兒童表演簡單遊藝、映兒童故事電影、正午散會、

孔祥熙演講　兒童年意義目的

中央社一日南京電　京兒童年開幕典禮、孔祥熙演說、原詞大意如下、兒童年意義及目的、是在養成健全國民、挽救垂危國勢、但國民基礎是兒童、故對兒童第一要教育、第二要訓練、兒童無論到了學齡與否、均應該由學校或家庭切實施教、更須用我民族忠孝仁愛信義和平固有道德、來訓練兒童、茲提出兒童年各方面所應注意之數點、以供參考、︵一︶黨政方面、應制定保障兒童的法規、扶助正當慈幼團體、禁止社會上虐待兒童、︵二︶社會方面、應均熱心於慈幼事業、儘量舉辦有利於兒童事業、︵三︶家庭方面、應充分知道如何健全兒童的體格、長進其知識、以盡父母教養責任、︵四︶兒童方面、應知道忍辱負重刻苦自勵、必定做一個良好國民、在家庭內從入孝出悌做起、必如此將來才能負國家大任、以上四點、無非是提綱挈領而已、望大家能實在去實行、然後國家基礎才能鞏固、民族才能復興、方不負今天開會的意義、

實施會檢閱　首都各慈幼機關

中央社一日南京電　首都兒童年開幕禮、舉行後、下午由市黨部、市府衛生所、及全國兒童年實施會、各派員一人、分別檢閱首都各慈幼機關、計六處、晚由孔祥熙、葉楚傖、在中央電台講演兒童年意義及兒童幸福等問題、全市影院一日均減收半價、優待兒童、

各地兒童年　開幕禮盛況一斑

中央社一日南京電　江甯縣兒童年開幕禮、一日晨在縣府禮堂舉行、由縣長梅思平主席、報告兒童年意義畢、並分贈到會兒童以文具等品、

中央社一日漢口電　漢兒童年慶祝大會、一日上午十時在民教館舉行、行禮如儀後、首由市長吳國楨致詞、次市黨部及兒童家長致詞、末由兒童代表演說、散會、會場空氣異常熱烈、全市均懸旗慶祝、

本報一日天津電　津市兒童年一日晨在市立師範行開幕禮、到各機關團體、學生、童子軍共四五百人、教育局長鄧慶瀾報告兒童年實施之意義、小學生劉志英代表全體兒童答辭、旋唱兒童年歌、散發糖菓、散會、全市懸旗誌慶、

中央社一日北平電　一日爲兒童年開幕日、全市懸旗慶祝、未舉行儀式、晨九時民教館等團體敦請各學者講演兒童年意義、北海中山兩公園均開放、各電影院、特別加演早場、歡迎兒童、每人僅收票價五分、座爲之滿、情緒頗形熱烈、又袁良於晨十時赴香山慈幼院視察並訓話、

中央社一日香港電　兒童年開幕典禮、一日晚七時假省民教館舉行、參加兒童五千人、

中央社一日杭州電　杭兒童年因籌備不及、展延九月間舉行、惟各縣一日多舉行、

中央社一日西安電　兒童年開幕禮、一日晨八時在民教館舉行、到各界兒童三千餘人、在大禮堂開會、由周學昌主席、邵力子、王祺、宋子先等、均有講演、會後、分發藥品、滿堂歡天喜地、充滿一片新國民氣象、

何成濬　今訓話施南駐軍

中央一日漢口電　何成濬抵施南後、連日與徐源泉等會商一切、並定二日召集駐施南附近一帶團隊、及駐方官長士兵訓話、並擬於日內轉赴前方視察、

方匪志敏妻　繆敏押解到贛

中央社一日南昌電　方匪妻繆敏、經軍事機關派員往橫峯念一師提解、於一日抵省、寄押於綏署軍法處、招待頗優、

銓敘部長石瑛昨到部視事　政次人選有定李曉生說

本報一日南京電　石瑛一日晨到部視事、由洪煥介紹、對全體職員訓話、勉以共同努力、旋石赴待賢館謁戴院長、請示一切、發表楊宙康暫代記司長、賀有年暫代祕書、徐若靈暫代總務司第二科長、

中央社一日南京電　石瑛一日晨到銓部視事、並對全體職員訓話、石語記者、關於銓敘制度之推行、今後將依據去年考銓會議決定立有關銓敘各案逐一實施、俾銓政推行愈益普遍、石到部後、發表楊宙康爲登記司長、政次人選有李曉生說、

津地檢察官　調查蘇蓬仙暗殺案

法•商•學•院•師•生•留•校•待•偵•查•

中央社一日天津電　津法商學院蘇蓬仙暗殺案、院長楊亦周一日晨召集教職員學生、並囑於本案偵清楚前、請各留校、並禁見來賓、又地法院檢察官翁贊年一日下午四時復至該學院調查二小時始去、按昨日電碼蓬誤蓤附此更正、

王用賓離濟　沿膠濟線視察司法

中央社一日濟南電　一日晨王用賓離濟沿膠濟線視察各縣司法狀況、

裁減轉出口稅　實行期仍未定

中央社一日南京電　關於裁減轉出口稅案、前傳有定一日開始實行之說、頃據財部確息、該案實行仍未定期、

社評

兒童年

霜

昨天爲國定兒童年開始之第一日，我們在這一天中，聽見了不少關於努力提倡推行兒童事業的偉論，中央及地方的領袖們，既有許多重要指示，教育界中人物更有許多計劃貢獻，同時他們還表示出不少要去實現的希望，這許多希望，當然也是國民所希望的。在昨天以後兒童年意義之重要，已爲人所共知，無庸我們覆述。不過我們在昨天聽得許多言論之後，却還有點感想。換句話講，也就是我們的希望。希望是什麼呢？

第一，我們希望從今天開始，凡屬對於兒童應負教養責任的人都能從事實上去努力，以求達到兒童年理想中的目的。我們要認定祇有事實上能達到理想的目的，然後有兒童始可得到裨益。世上無論何事，要不是能實幹硬幹，總是沒有效果的。何況兒童年工作，並不輕而易舉，倘若沒有人肯下決心，肯實苦力，當然一切宏願，便不免都成泡影。所以我們不禁感想到要大家切實的去努力，這是最緊要的一點。

第二，我們希望大家要認定兒童年，祇是開始推行兒童事業的第一年，雖然在這兒童年中全國各地方行政機關各公團應該要特別努力推行的兒童事業，但是我們要知道應推行兒童事業範圍狠廣，決不是這一年中所能全然辦妥。在兒童年終了之後，還須繼續不斷努力。不過在兒童年之中，至少應該把各種事業之基礎樹定。因此我們希望大家，不要把推行兒童事業的期間限於兒童年以內，除在這一年內特別努力之外，還須同時把以後逐年工作的計劃步驟釐定。

第三，我們希望大家立時要注意到現在各省災區內兒童的幸福，及其前途。現在全國最不幸的兒童，他們的境遇固然與都市中的兒童，大不相同，即比較其他鄉村的兒童，苦樂也相差得狠遠，非但說不上幸福，連生命都難以維持。可是他們也同樣是中華民族的分子，兒童年既以民族觀念爲出發點，我們當然應該急其所急，先替他們的將來着想。假使我們不能在患難之中幫助他們，使他們感覺到同一民族急難相救的情誼，又怎麼能使他們發生堅强的民族信念。雖然這件事似乎不在兒童年原來規定所應努力範圍之內，但是我們覺得實在是注意兒童福利所必須做的。而且是首先應該着手去做的。我們希望大家不要遺漏了當前這樣急迫重要的兒童事業。

沿江各海關　廢除管理國內郵包

沿•海•邊•各•關•管•理•辦•法•昨•公•佈•

中央社一日南京電　總稅務司呈准財部、將渝萬宜昌沙市長岳漢潯蕪京鎮等處海關、所有管理國內郵包一切手續、自一日起均予廢除、嗣後各該關運輸違禁物品等情事之取締、改由郵局負責辦理、同時並訂定沿海沿邊各關管理國內郵包事項辦法六條、一日一併公布、令飭各關遵照、新辦法實行後、在海關方面、既得減少管理郵包人員、在郵局方面、郵包運輸將益形便利、

政院會討論　工務員儲蓄法案

本報一日南京電　中央信託局不久將開幕、該局主要業務、即辦理全國公務人員儲蓄、現該項工務人員儲蓄法草案、巳經財部擬就送政院核示、定一日提院會討論通過、

中法有獎儲蓄結束

本報一日南京電　財部對結束有獎儲蓄、經二次財政會議決定、一年來巳分別進行辦理、現中法儲蓄會巳進行接收結束、該部對一切有獎儲蓄、巳擬定完全結束辦法、經政院會通過、交由財部分別辦理、

越南專約　越政府已履行

本報一日南京電　越南專約生效後、越南政府巳照舊履行、除將僑民待遇、逐漸改善外、對於通過稅及過口稅、不在專約附件內規定之貨品、一律享受越南現行最低稅率之優待、

川省府整理財政

本報一日南京電　川省府電京、報告整理財政巳限編各縣預算、非法收入、一律停止、徵款由財委會保管、

滬捲菸公司請　放寬霉菸退稅標準

中央社一日南京電　滬華商捲菸公司會函稅署請放寬霉菸退稅標準、由千分之十增至千分之十二、惟粵省霉菸仍照原定千分之十五退稅、

甯夏國展品免稅輸運

中央社一日南京電　甯夏省府以建設伊始、爲免外貨與國貨混淆、特舉辦國貨展覽會、所運徵集商品、財實兩部巳發給免稅證書、

財部派員　清理平津明華銀行

中央社一日南京電　平津明華銀行倒閉後、財部巳派邱正倫爲該行監督清理員、現有律師吳凱聲代表該行一部存戶、要求以該行前依法交存抵作儲蓄準備金之鹽稅庫券、應由渠所代表之數存戶取得優先權、財部以與銀行法規定不符、巳批復礙難照准、

冀計劃整頓職教

中央社一日保定電　冀教廳計劃整頓職教、︵一︶自本年起免各校學費、︵二︶提高學校經費標準、︵三︶訓練師資、︵四︶補助縣私立職校經費、︵五︶儘先設初級職校、

重大校長　胡庶華昨晨視事

中央社一日重慶電　胡庶華到渝後、一日晨十時偕甘績鏞至重大視事、並正式接收、旋召集留校學生訓話、表示決將湖南大學校長職務辭去、專長重大、

考選會昨開例會

本報一日南京電　考選會一日開一七六次會、陳大齊主席、通過修正典試規程草案、

考試院則例　審定後即出版

中央社一日南京電　考試院爲便利各機關辦理考銓事宜、有所參考、特彙編考試院則例、頃巳經該院院會三讀通過、戴傳賢審定後、即可付印出版、

湘高普檢考錄人數

中央社一日長沙電　湘省三屆高普檢定考試、巳於念四日念五兩日舉行、所有各科試卷、業經分別評定揭示、計高等全部及格鍾延興等十名、︵第一種四名、第三種六名、︶普通全部及格曾誠等九名、︵第一種三名、第二種六名、︶高等科別及格者共七十六名、普通科別及格者共八十七名、

日閣議決定　松岡繼任滿鐵總裁

將兼任關東軍外交顧問　負發展華北經濟之使命

日聯社一日東京電　政府定於明日︵二日︶發如次命令、正三位勳二等伯爵林博太郎准辭滿鐵總裁、任命從四位勳三等松岡洋右爲滿鐵總裁

日聯社一日東京電　本日閣議決定任命松岡洋右爲滿鐵總裁、請求日皇裁可、明日正式發令、同時改革滿鐵職制、新設最高顧問、以松方幸次郎充任、

日聯社一日東京電　滿鐵公司總裁林博太郎三十一日晨會見岡田首相、提出辭表、政府採用關東軍司令官南大將意見、決以松岡洋右繼任其職、岡田首相擬於本日與松岡正式交涉就職事宜、得其允諾後即行發令、松岡業於三十一日晚到東京入其自宅、其接受首相就任總裁之提議殆巳確定、關東軍當局擬新設外交顧問一職、任命松岡兼任、滿鐵總裁更迭後、副總裁亦要調更、現任滿鐵理事宇佐美昇任副總裁之說最有力、

電通社三十一日東京電　林滿鐵總裁辭職後、其後任總裁、由關係方面愼重詮衡之結果、決起用松岡洋右、川越對「滿」事務局次長昨夜以電話向在御殿場別莊避暑中之松岡交涉、松岡當表示承諾、於九時半由殿場歸京、俟林總裁正式提出辭呈、即正式下令任松岡繼任滿鐵總裁、

電通社一日東京電　松岡洋右就任滿鐵總裁、預定明日發令、惟八田副總裁究將如何成爲問題、八田氏目下雖無辭意、然政府軍部主張正副總裁同時更迭之說甚爲有力、故八田氏不日亦必辭職、

電通社一日東京電　滿鐵總裁之更迭、早在預料之中、林陸相於渡「滿」時、曾與南司令官、懇談此事、歸京後、得岡田首相之諒解、決定起用松岡洋右、陸軍所以推薦松岡者、以松岡以前曾任滿鐵副總裁、精通滿鐵、實情、今后須與華北實現經濟提攜、其總裁必須如松岡有外交手腕之人物、方能應付、由此見地、故力薦松岡且松岡與軍部情感甚佳、卽南司令官亦熱心推擧、此爲重要原因、氏就任後、或着手懸案中之滿鐵改組、目下則應現地之狀勢、完全以白紙之態度臨之、

日聯社一日東京電　松岡洋右曾任滿鐵理事及副總裁、縱橫發揮其靈敏手段、其所計劃之滿蒙鐵路網計劃、現巳成功、且滿鐵管轄滿洲全國鐵路及中東路、得與軍部有好感情之松岡爲其總裁、將來開發經濟實業及發展華北經濟手段、殊堪注目云、

魯昨舉行普通考試

中央社一日濟南電　普考一日晨在高中初中兩校舉行、報名者一二九九人、到場者九九三人、早五時點名、全體典委均到、關防極嚴密、第一日攷試科目爲國文黨義、

豫舉行普考甄錄試

中央社一日開封電　豫二屆普考一日晨舉行甄錄試、應考者二千餘人

湘新省府定期成立

中央社一日長沙電　湘新省府準備本月十六日正式成立、

軍醫署昨正式成立

本報一日南京電　軍醫署一日正式成立、署長劉瑞恆發表徐世綸爲第一處長、陳光市爲第二處長、嚴智鍾爲第三處長、

巴拿馬　對華苛稅條例改善

中央社一日南京電　巴拿馬去歲頒布商業條例、對華僑課稅極重、經我一再抗議、巳決將該條例改善、

蘇絲綢紗布業會議

中央社一日鎮江電　蘇全省絲綢紗布同業公會代表會議、一日在省府舉行開幕禮、各縣出席代表九十七人、暨各機關來賓都二百餘人、由沈建廳長主席報告開會意旨、並望各業注意改良技術與聯合生產共存共榮、次省黨政代表石順淵羅時實先後致詞畢、各業代表郭蘭若薛明劍等相繼演述目前工商各業現狀甚詳、迄午散會、下午分組討論提案、通過要案十餘件、六時散會、二日晨續開大會、

陝榆綏兩專署成立

中央社一日西安電　陝北榆林綏德兩區行政督察專員毛續齋杭毅、一日晨分在榆綏同時視事、正式成立專署、

太原發行兌換土貨券

中央社一日太原電　太原經濟建議委員會爲實行產銷合作、規定自一日起、由太原土貨產銷商行仿照各國大商店之商品獎、發行兌換土貨券、巳由各工廠各商號與土貨商行訂立合同、一日巳開始發行、

歐亞陝蓉線試飛　鄭飛機場被水浸濕　平粵滬新兩線暫停

本報一日南京電　李景樅一日謁朱家驊、有所請示、據談陝蓉線係由部主辦、借用歐亞公司飛機、並委託試飛、一日巳由滬啓飛西安、二日可由西安試飛成都、定十日左右正式開航、

中央社一日西安電　西蓉線試航機一日下午三時由滬飛抵西安、定二日晨八時試飛成都、機組主任何恩爾、西安站主任楊醒鐘、隨機南飛、

中央社一日鄭州電　歐亞六號機、一日由京過鄭飛陝試航陝蓉線、

中央社三十一日鄭州電　歐亞平粵滬新兩線三十一日因鄭飛行場被水浸濕、不宜飛行、各線飛機臨時停航、如天放晴、卽復航、西蓉線首次試航之歐亞六號機、亦改三十一日飛陝

浙省早稻可望豐收

中央社一日杭州電　浙各縣早稻除被水各縣、不無損失外、餘均可豐收、

滇省府昨舉行成立紀念

中央社卅一日昆明電　一日爲省府成立紀念、凡各機關部隊學校、均放假一日、並懸旗誌慶、

中央社卅一日昆明電　省會公安局爲普行新生活起見、組織新運勸導隊、定每日午後二時至六時、擇衝要地點勸導之、

防空展會在湘布置

中央社一日長沙電　防空展覽會派員昨晚由漢乘快車抵長沙、布置接洽何鍵派員赴站歡迎、

粵昨舉行　取銷苛捐紀念大會

路透社一日廣州電　中山堂今晨舉行粵省取銷苛捐紀念大會、與會者逾二千人、

廈市崗警　游震卿被匪刺傷

本報一日廈門電　中山路崗警游震卿三十一日晨被三匪刀刺重傷、劫手槍逸去、

廈昨風息雨止　內港輪復航　漳泉車仍停

本報一日廈門電　一日晨風息、雨止、仍陰晦、中航機昨留廈、今日下午三時飛粵、內港輪晨復航、漳泉車仍停、漳泉均大水、

粵公務員制服用國貨

路透社一日廣州電　西南政會通過決議案、嗣後省政府官員均須衣制服、原料須用國貨、夏季白色、冬季藍色、或黑色、

路透社一日廣州電　西南政會通過省議會之建議、定八月十五日舉行第三屆會議、李宗仁請依粵省減政策、取銷廣西邊防使一職、亦經照准、

路透社一日廣州電　李宗仁現向西南政務會續假二星期、將暫緩返粵

平又查獲　鮮人私運現銀

中央社一日北平電　一日晨平榆車由平開行時、據報又有鮮人私運現銀、由日警署派警到站登車檢查、在頭等包房內查獲現洋大小念三包、每包約五百或二百元不等、當將鮮人六名帶往日警署訊辦、銀洋全數沒收、

安奉線列車脫軌　負傷二十名

電通社一日大連電　二十九日來因水災不通之安奉線、至卅一日午後雖全部復舊、但因工事不完全之故、由奉天開出之第六列車、午後四時在橋頭站脫軌顚覆、負傷者念餘名、

國聯今停會議

意反對英法草成妥協案
各方談判尚無結果
意不願行政院與聞意國活動
賴伐爾已懇請暫勿提出異議
意迄未讓步宣布不訴諸武力

哈瓦斯社一日日內瓦電　國聯會行政院原定本日午後五時開會、繼續討論意阿爭端、現因各方談判尚無結果、至下午四點二十分、徵實本日會議停止舉行、

英或力請將爭案全盤討論

哈瓦斯社三十一日日內瓦電　**國聯會行政院非常會議於本日午後五時開會討論不及一小時即由法國國務總理兼外長賴伐爾提議延會至明日午後五時繼續舉行公開會議**、至於本日會議、對意阿爭端、並未就政治方面有所討論、僅由意阿兩國代表發言、相互推諉責任而已、意國代表阿洛錫仍主張恢復混合仲裁委員會工作、且以爲該委員職權、應以處理華爾華爾事件爲限、同時阿國代表席士（巴黎大學教授）則謂華爾華爾衝突事件、僅係問題之一部份、故必須將整個問題、由行政院作通盤之討論、並謂此種程序再事延宕、至此法國代表賴伐爾乃提議延會至明日續開、散會後行政院主席蘇聯外委李維諾夫法氏代表賴伐爾、英國代表不管部閣員、艾登及國聯會秘書長愛文諾四人、舉行私人談話、歷一小時始畢、當經共同尋覓一種方式、將足以引起糾擾之各項討論事件、暫時擱置一旁、此種方式、將於今晚向意國代表阿洛錫及阿國代表哈華利亞德提出、一般人所得印象、以爲行政院會議趨勢、當不外決定恢復仲裁程序、如仲裁委員會仍不能獲得雙方滿意之解決方案、則行政院當於八月二十五日再行召集開會、俾將全部爭議、作通盤討論云、

路透社三十一日日內瓦電　今日行政院會議、阿國雖非該院委員、其國聯代表哈華里亞特曾被邀列席、助以阿代表法顧問席士博士、先由主席李維諾夫宣讀議程、及**意相墨索里尼提出關於討論範圍保留之來電**、阿代表於是即起立陳述阿國之理由、並堅主應將土地主權問題列入、**且保留阿國提出全問題之權．賴伐爾乃提議延會．俾便利非公開之談判．艾登表示同意．**但稱行政院擴張討論範圍之權、無論如何、不得加以限制云、**今日阿代表所取之態度頗弱．對於議程以討論烏魯爾衛突案爲限之至要一點．並未提出抗議．人人皆爲驚異．**當賴伐爾提議延會時、意代表阿洛錫一躍而起、謂渠之出席會議、僅爲討論調解問題故也、延會後、李維諾夫賴伐爾艾登阿洛錫四人即作非公開之集議、**如私人談話能商得同意．則英國將予接受．但若不能成立同意．則艾登將力請行政院會議作爭案之全盤討論．**

一日日內瓦電　**艾登與賴伐爾所草擬解決意阿爭議之決議案．已遭意方反對．**因是今日下午五時之公開會議已展期至明日舉行、時間未定、同時賴伐爾已懇請墨索里尼暫勿提出異議、**聞意政府不願行政院以任何方式與聞意國之活動．**衆信今日提交意阿二方之草決議案、實爲英國最小之需要、聞英國對法國原案之解說、含有一種約定、即根據一九〇六年條約之談判、如歸失敗、則應於九月間研究該問題之全部是、決議案列有下列五點、

（一）國聯行政院應解釋調解委員會工作之範圍、確認意國所持該委員會不負勘畫界線任務之意見、

（二）舉派第五仲裁員、並請調解委員會賡行一九二八年之前例、俾於九月一日商妥解決辦法、

（三）一九〇六年條約簽字之三國立即開始談判、以便利覓得解決辦法、此項解決、經阿比西尼亞政府之合作、可保全兩國間之良好關係、

（四）雙方應進行談判、而於九月四日提出報告、

（五）國聯行政院無論處何情勢、須於九月四日集議討論全部局勢、

不訴諸武力之義務．是否載入決議案文中．現尚未定．但無論如何、將含有此義、若干方面頗抱樂觀、以爲二十四小時內可望成立妥協、今爲妥協之主要障礙者、厥爲**意國迄未讓步宣布不訴諸武力．**及羅馬對於一九〇六年條約之反對耳．

國民新聞社卅一日日內瓦電　愛文諾李維諾夫賴伐爾及艾登於國聯行政院散會後、即在愛文諾私人辦公室開會、覓求行政院必須通過某種決議之滿意方式、據稱賴伐爾堅持談判愈速愈妙、蓋彼必須於星期五或星期六遄返巴黎也、艾登對於今日開會之結果似少樂觀、據接近英國代表團者稱、英國代表團因各國代表缺乏擁護國聯之熱忱、頗感不滿、阿洛錫爵士於閉會後與阿國代表席士教授舉行長談、引起一般人注意、

意戰不爲廢奴 認爲生存必需

路透社一日羅馬電　意大利日報載有一文、顯出墨索里尼手筆、殊足妨害現集於日內瓦運動和平者之工作、其中要句曰「意國將偕日內瓦而前進、或舍日內瓦、或竟與日內瓦爲抗」、阿比西尼亞問題之解決、必須作整個的解決、開拓而不助以武力、或保護領而不隨以軍事計劃、則必釀成第二阿杜瓦之結局、（按一八九六年意軍在阿杜瓦受阿軍重創）文中解釋意殖民地之安全、謂僅意國能爲裁判員、又曰「危險降臨後、吾人將不爲任何人所援助、恐尙將落井下石、意大利不託詞爲廢奴而戰、惟廢奴自將成其政策邏輯上之後果」云、

哈瓦斯社三十一日羅馬電　法西斯黨機關報意大利人民報頃載一文、傳係首相墨索里尼所作、文內說明意國對阿比西尼亞所採取之態度、係出於『意國民族生存上之需要、及保護東非軍事安全之必要』、至取銷奴隸制度一舉、當爲意國政策之自然結果、而並非其目的所在、至於種族問題、則尤非意國政府行動之主要動機、「世人當知意國軍隊中、亦有黑人數千、爲意國作戰、我輩法西斯主義者、雖承認世界上有不同之種族存在、但我輩不願高舉白種人之旗幟、以國其他種族相對峙」云、

阿拒委任統治 準備奮鬥到底

哈瓦斯社三十一日阿比西尼亞京城電　英國泰晤士報登載消息、謂英法等國主張以阿比西尼亞歸國聯委任統治、已向阿國皇帝有所建議云、阿國外長海魯伊頃正式否認阿皇對於此層有所接洽、負責方面更謂此種建議、不能爲阿國所接受云、

國民新聞社三十一日阿比西尼亞京城電　阿國已準備奮鬥到底、全國現充滿戰爭之精神、各級平民亦皆趨習軍事、正式軍隊則準備於意軍進攻時、奮力抵禦、官場方面對於日內瓦英國之態度非常注意、軍火不能進口、爲政府所最關心者、故瘂傳阿國將於八月七日與瑞典簽訂商約、因此即可取消瑞典軍火禁令、阿國政府某發言人稱、阿國願在經濟上讓步、俾得互相有利、但如欲政治上之讓步、則必先出於戰爭云、

哈瓦斯社三十一日倫敦電　著名航空攝影家杜凱特曾於一九二九年由英國克勞頓飛機場飛至南非京城、取影片甚多、頃致電阿比西尼亞皇帝、謂願以在熱帶地方航空所得經驗、爲阿國服務、渠對各報記者宣稱、「此後願開始新生活」云、

意難向英借款 轉向國內羅掘

國民新聞社一日倫敦電　每日報知新聞今日消息、英政府現正設法禁阻意大利在英大借款之行動、蓋英國深信意國財政狀況日見惡劣也、

國民新聞社一日羅馬電　意大利政府又轉其視線於國內方面之羅掘、在倫敦方面之大借款計劃失敗之後、財政部長今日發布一令、將十二個月短期國庫券之利息自四厘提高至五厘、且自八月份起、利息可一次支付、同時郵政儲金之利息亦提至五厘、

哈瓦斯社一日倫敦電　外傳意大利政府曾向英國銀行界請求借款、此間金融界頃否認此說、謂意國在過去及現在均未向英國銀行界請求借款云、

英國保僑措置 與法有所商討

哈瓦斯社卅一日倫敦電　外相郝爾頃在下院宣稱居住阿比西尼亞國境內之英國教士僑民及其家族共計一百六十三人、政府爲保護此等僑民之安全、正與英國駐阿公使及法國政府有所商討、以覓求妥善辦法云、又海外貿易大臣柯勒維爾則宣稱、政府並未禁止供製造軍火用之原料、運往阿比西尼亞云、

哈瓦斯社三十一日倫敦電　關於意阿發生衝突時、英國駐阿公使館之保護措置、政府現正待阿國京城方面之報告、聞政府或將派印度錫克斯族人一隊、赴阿京保護使館云、

德轟炸機飛阿 德國官方否認

哈瓦斯社一日土耳其斯丹埠電　德國轟炸飛機一架、於日前飛經羅馬尼亞領空、被迫降落、即行起飛、昨夜聞在土耳其聖費里阿城降落、按據英國報紙所載消息、該轟炸機係自德國飛往阿比西尼亞、但德國官方則否認其說、

瑞阿商約簽字 瑞典軍火輸入 亦照商約辦理

哈瓦斯社一日阿比西尼亞京城電　瑞典與阿比西尼亞通商及友好條約、於本日上午十一時簽字、該約內載明、兩國貿易、適用最惠國條款、對於瑞典軍火輸入阿國、亦照商約規定辦理、

法政局危機 兩院議員活動 防法西斯危機

國民新聞社一日巴黎電　今日下院中之左翼各黨議員及急進社會黨員舉行集會、有三百零七人簽名主張召開國會非常會議、藉防法西斯之危機、此數已過下院議員之半數、故召開國會本已成爲旦夕間事、唯稍後討論可否對政府緊急法令提出抗議之問題時、意見即形分歧、溫和派以爲此舉一旦提出、則賴伐爾內閣勢必傾覆、同時左派方面亦缺乏如何應付局面之實切綱領、以是召開國會非常會議一事、即由大會組織委員會、愼重考慮、深恐貿然行動、引起全國之不安、據國會方面消息、上院方面亦有同樣運動、但亦告失敗、

荷新閣成立 聲明保持金本位

路透社三十一日海牙電　新相柯林博士今日對客聲明荷政府決計保持金本位、又謂今宜儘速舉行籌備完善之國際商務與貨幣安定會議云、

英日建造新艦 美將與競爭 海軍部長談話 總統表示贊同

路透社三十一日華盛頓電　美海軍部長史璜生今日對新聞記者聲稱、英日二國在華盛頓海軍條約廢止後、若建造新艦及巡艦、則美國亦將建造之、史氏特別言及戰艦與巡艦、謂吾人之步驟如何、須視倫敦海軍條約其簽字國之舉動而定、如他國有所舉動、則美國即將實施溫森海軍建築程序之議案矣云、羅總統今日對新聞記者談話時、對於史璜生之言論、表示贊同、據稱、以便應付他國軍艦之增多、羅氏又稱、如吾人喪失菲律濱、則吾人或欲在他處前進云、但羅總統聲稱、此事純屬出於推測、所有關於此事之消息、亦不過想像虛擬之詞耳云、

歐力漸及東洋 日本宜自重 高橋談時局

電通社一日葉山電　勾留葉山一色別莊之高橋藏相、卅一日發表時局談話云、預算務必以事務的折衝進行、查定、已在事務折衝以外之要求、再於事後承認、乃屬無益之舉、蓋眞正需要者、最初即應承認之也、復活要求、除在預算之範圍內、由各省經費互相融通者外、原則上概不承認、國防費、國際情勢上絕對的必要經費、固不能不與承認、但若假國防之名、陸海軍競爭不急之支出、則對於國民、應當抱慊、玻璃維亞與巴拉圭爭三年、使國民嘗塗炭之苦、亦可以爲他山之石、阿比西尼亞問題、當不致發生戰事、如歐洲安定、則歐洲之力將漸次及於東洋、故日本宜自重、不可多自樹敵、低利之事、余意任金融界之趨勢、乃爲至常、余對此並無成見、蓋金利政策、日銀知之甚悉、任其爲公正之判斷可矣、

松平今晨抵橫濱

電通社一日東京電　松平駐英大使將於二日上午七時抵橫濱、當日即赴外務省詳細報告去年以來海軍軍縮預備會商之經過及結果與將來之預測等、

俄潛艇演習撞沉

路透社三十一日莫斯科電　蘇俄潛艇一艘、由海軍學校學生五十五人駕駛、參加波羅的海艦隊之芬蘭灣操演、今日爲他艦撞沉、全艇人員皆遭非命、

英總選舉期未定 首相尚在觀察局勢

哈瓦斯社一日倫敦電　英國總選舉究於何日舉行、極爲國會人士所關心、本屆國會閉會後、定於十月二十五日重開、但首相包爾溫可決定隨時召集國會、宣布推舉候選議員、依照慣例、候選議員應自宣布總選舉之日起、十日內推定、總選舉則於候選議員推定後、兩星期內舉行、總計自國會下屆開會之日起、至舉行總選舉之日、歷時約三星期至二十五日、如國會於十月二十五日重開、則總選舉之期、大約當在十一月後事也、一般人推測、首相包爾溫不至立即決定總選舉之日期、蓋彼將赴法國消渡假期、屆時彼擬潛心觀察國內外局勢、俾使其行動綱領、有所根據、保守黨則現已準備於秋間、從事競選、並在各選舉區、擴大宣傳、庶幾至十一月間、一切均可籌備就緒、保守黨此種準備、目的本在作未雨之綢繆、然如一旦選舉手續、均行籌備妥帖、則包爾溫或覺決定於秋間乘機舉行總選舉、亦未可知、反之保守黨中另有一派、則主張總選舉應延至明年春間舉還、方爲妥當、蓋在目前所謂「荒蕪區域問題」一、猶在上議院討論、在秋季以前、不克解決、此一問題對於選民意向、關係頗爲重大、此外意阿爭端、今尙無解決之望、因此在秋間舉行總選舉、對於政府殊甚不利、不如延至明年春間之爲愈云、

美國中西部 熱浪侵入未減退

路透社三十一日紐約電　美國中西部近數星期來熱浪侵入、迄今無減退之勢、已有百餘人中暑致死、

英倫銀價 近遠期均未動

路透社一日倫敦電　今日此間大條銀價未動、近期三十便士一八七五、遠期三十便士三一二五、今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角五分六八七五、美金一元合英金四先令〇四一八、

調查我國貨幣 各國代表九月啓程

哈瓦斯社卅一日倫敦電　關於各國政府派代表赴華、調查中國貨幣財政狀況一事、英國方面早經派定財政顧問羅斯爵士赴華考察、美國亦已決定派金融界代表赴華、茲悉法國政府亦擬派代表兩人、一係法國駐英大使館財政副參贊雷諾西、一則爲法蘭西銀行職員、其人選尙未決定、雷諾西一行、將於九月間由法啓程赴華、偕與英美兩國代表同時抵達南京、各國代表抵京後、將相互交換意見、並隨時與各該國駐華大使館接洽、俾各向其本國政府提出報告、

京夏令衛生宣傳週 昨晨舉行開幕禮

中央社一日南京電　京市夏令衛生宣傳週一日晨十時舉行開幕禮、到千餘人、袁野秋馬超俊等致詞、講述衛生之重要、同日舉行衛生展覽會、及衛生總檢查、工作極緊張、葉楚傖並於晚六時半廣播演講、

粵八次水運會開幕

中央社一日香港電　省第八次水上運動會、定二日上午十一時開幕、

同蒲路駛行區間車

中央社一日太原電　同蒲路太原至臨汾段久已通車、自一日起臨汾至候馬段、太原至原平段、復開始通區間列車、與太臨段聯接、

滇西龍陵縣 修築惠通橋完工 橋高十丈長卅六丈九

中央社卅一日昆明電　滇西龍陵縣修築惠通橋、現已完工、其橋高十丈、長三十六丈九尺、寬九尺、建築費達國幣八萬餘、工程亦非小、竟於兩年告成、省府以該縣長邱天培督修有功、特功大記二次、以示鼓勵、

郝更生突患盲腸炎 入福柏醫院施手術

中央社一日青島電　郝更生突患盲腸炎、入福柏醫院、一日午後施手術、經過情形良好、

川省府指示 縣預算編製標準 愛民節用力避浮濫

成都航訊、川省府遷蓉、大體現已布署就緒、目前中心工作、厥在改造政治、而欲謀改造政治、用人·理財·實爲當前兩大急務、用人方面、省府決擴大公務員資格審查會職權、各級行政人員之任用·均先由該會審查決定、以杜濫竽、理財則由財政整理會負責整理、第一步在確定省縣開支、編造預算、務絕浮濫、省預算經財廳編好、送呈行營核示、縣預算編製標準及過渡時期辦法、經二十六日省府財整會聯席會議擬定後、省府又加以精密之修正·注重顧恤民力、力謀緊縮、昨日通令各專員轉飭所屬縣長、切實遵辦、茲將原令、及編製預算標準、過渡時期辦法、併錄如下、

通令

照得古者五穀皆入、乃制國用、斯預算之遺制、立國之常經、縣政府職在司牧、尤應體察民力、量爲施設、過去各縣、無政、支離紊亂、莫可究詰、百業凋殘、此其癥結、當茲百度更始、理財尤爲急務、量入爲出、係目前必守之鐵則、惟事屬創始、當無成案可術、過渡時期財政、自難斷炊待米、茲經本府交財政整理委員會鄭重討論、將本年度各縣預算標準、及猶豫期間辦法、分別議定、正隨令頒發、一方面爲各縣財政開一正軌、一方面曲應事實、以免推行滯礙、須知民窮財盡、已達極點、能爲公家惜一分財力、即爲人民減一分痛苦、各縣長俸給所入、皆屬人民膏血、自省天良、當不忍稍涉浮濫、民廳所擬縣府經費預算、雖經呈核、尙未定案、仍應顧恤民力、諸從緊縮、不必悉照概算數目、盡數支配、即猶豫時期、亦應力避浮濫、仰該專員彙縣長轉飭所屬各縣長、體念時艱、愛民節用、令到三日內、應即擬具預算、於九月十五日以前、專案呈由區專員公署核轉本府、彙案辦理、事關財政立法、爲推行庶政根本、務即切實遵照、勿得視同具文、倘敢違延、必加嚴譴、懍懍此令、

辦法

指示各縣編製預算標準、及猶豫期間過渡辦法、一、各縣編製預算、及專署省府審核預算之猶豫期間、以三個月爲限、自八月一日起、十月三十一日止、二、猶豫期間、凡地方行政事務、向有專款者、如縣行政補助費、司法經費、教育經費、建設經費、應由縣長督同財務委員會暫照民廳所擬縣府經費概算、（報清核示、尙未定案、）核實開支、務令有盈無絀、所餘備作新興事業之用、三、猶豫期間凡地方行政事務、其向無專款者、如公安經費、財務委員會經費、聯保辦公處經費、保甲經費等、應由縣長督同財務委員會查照行營及省府所規定章則、並體察地方財力狀況、以力能担負爲度、其所需款項、就前條所餘之款、分別挹注、四、本年度預算、即按照上列兩種辦法、核實編製、其編製綱要、應遵照行營規定剿匪區內整理地方財政章程、參酌地方情形辦理、五、猶豫期間、從前附徵正當各款、暫准仍舊附徵、以備支用、六、凡猶豫期間隨粮附徵本年下季之款、以半數爲率、除七·八·九·十·四個月開支外、所餘之款歸入預算收入項下、作正當開支、七、不正當收入及浮濫支出、應行廢除、八、本年度徵收各款、一律交由財務委員會保管、除自七月份起正當開支外、不得挪作別用、或填還舊欠、九、各縣從前舊欠、另案撤底查算辦理、十、教育經費、以正當收入爲原則、其出於稅捐者、如無其他款項揭注、應照舊徵收、但凡屬苛雜捐稅、不得假藉教育經費名義、希圖保存、十一、聯保安辦公經費及保甲經費、得照最低額預算、以筆墨紙張及辦公必要費爲限、十二、各縣財務委員會、如尙未成立者、限文到五日內一律成立、十三、凡縣以下各鄉區非法收入、一律停止、十四、各縣預算案編製完竣後、應於九月十日以前、送呈專員公署核轉省府、十五、本年度預算支出總額、不得超過前年度、

小言

願小朋友們細嚼幾句話

（安）

滬市兒童文化協會昨天慶祝兒童年開幕，參加者多爲各工廠童工，個個得到贈品，無不笑逐顏開。工廠童工，都是苦兒，昨天苦中得樂，自然其樂非凡。然而，我要奉勸諸位小朋友，不要得到了細微「小惠」，就表示十分愉快，你們必須以兩條小臂膀的勞力，用盡刻苦奮鬥的精神，去努力苦幹，等到最大的成功，收穫到手，才是你們小朋友最快樂的日子。

孟子說：「舜發於畎畝之中，傳說舉於版築之間，膠鬲舉於魚鹽之中，……故天將降大任於是人也，必先苦其心志，勞其筋骨，餓其體膚，窮乏其身。……」我願小朋友們細細地咀嚼這幾句話，不要忘記。

滬杭甬鐵路拱閘段變更行車時刻廣告

本局准自本年八月一日起、滬杭甬鐵路拱閘段客列車改照下列時刻行駛、此佈、

上行車

站名	(二〇二次)	(三一二次)	(六一二次)	(二〇八次)	(三一四次)	(二一二次)	(一九二次)	(二一六次)
閘口開	上午八、四五	九、一五	九、四〇	下午十二、一〇	一、三〇		四、一五	七、一五
南星橋開	上午八、五五	九、二八	九、五七	下午十二、二〇	一、四三		四、二五	七、二五
杭州開	上午九、〇五	九、四五	十、一五	下午十二、三二	二、〇〇		四、四〇	七、三九
艮山門開	上午九、一九	*(二〇四次)九、五五	*(二〇六次)十、三一	下午十二、四四	*(二一〇次)二、三七	四、〇九	*(二一四次)四、五二	七、五二
拱宸橋到	上午九、三二	十、〇八	十、四四	下午十二、五七	二、五〇	四、二二	五、〇五	八、〇五

下行車

站名	(二〇一次)	(二〇三次)	(二〇五次)	(二〇七次)	(一〇九次)	(二一一次)	(二一三次)	(二一五次)
拱宸橋開	上午七、一五	九、三七	十、一三	十、五〇	下午一、五〇	三、四五	四、三〇	五、二〇
艮山門開	上午七、三〇到	九、五〇到	十、廿六到	十一、〇五	*(三一一次)下午二、三五	*(六一一次)四、一〇	四、四三到	五、三五
杭州開	上午七、四二			十一、一七	下午二、五二	四、三三		五、五二
南星橋開	上午七、五七			十一、二七	下午三、〇四	四、五三		六、〇二
閘口到	上午八、〇五			十一、三五	下午三、一〇	五、〇〇		六、一〇

注意●凡列車車次前有此※符號即指該列車係與拱宸橋支綫或滬杭幹綫之列車啣接旅客等均須在艮山門站換車

京滬滬杭甬鐵路管理局車務處啓（丙・二十八・）

寰球中國學生會附設 上海市教育局立案

寰球小學 英文夜校 招生 男女

（小學）自一年級至六年級（夜校）高級二班初級四級（報名）即日起（考期）八月四日

（開學）八月二十一日（校址）卡德路一九一號（電話）三一一六四

（小學另設半費生五十名）簡章備索 校長朱少屏

市教育局立案

競雄女學招生 男女

報名即日起 開學八月十五日 校址派克路協和里 詳章備索 主席校董林康侯 校長紀俠中

河南省立河南大學招生

（學系及年級）文理法農醫各學院一年級新生及文理法農各學院二三四年級轉學生（醫學院三四年級不招轉學生）（報名考期及地點）報名：八月一日至七日 考試：八月九日至十一日 地點：1本校 2北平師範大學 3西安教育廳（注意）1考試科目及報名手續均載招生簡章 2西安北平兩處不收轉學生 簡章函索附郵票一分投本校註冊課即寄

內政部警官高等學校招生委員會招正科男女生

資格 公立或已立案之私立高級中學或警官高等學校陸軍軍官學校畢業者（注意）

待遇 學雜宿講義各費免收衣食自給成績特優者給予獎金

任用 修業三年畢業後呈請內政部轉呈行政院分發各省市警察機關任用

茲因便利投考人起見特將報名截止日期延展五日又因審查資格體格需時稍久考期亦順延至八月十一日起希各注意

報名日期 自即日起至八月五日止除星期日例假外每日上午八時至十一時下午二時至五時

考試日期 八月十一日起

附告 考試科目報名手續詳載招生簡章附郵票二分向本會索取即寄

會址 南京清涼山隨家倉本校

新寰職業學校遷移擴充招男女生

（學級）高中商科一二三年級應用化學科一二三年級初中商科一二三年級應用化學科一二年級新生及插班生高級銀行速成科初級簡易商科新生（報名）即日起（考試）八月十三日如有畢業或修業證書經審查合格者得予免試（校址）上海新重慶路270號（舊校址在藍維藹路康悌路北首）簡章備索（附啓）新寰第一小學在新重慶路270號第二小學在藍維藹路康悌路北首同時招收各級男女新生及插班生 董事長江問漁 校長張仲寰

教育部備案

建國中學招男女生

年級 初中高中一年級新生各五十名二三年級轉學生及初中一年級春季插班生各十五名 報名 自即日起 考期 八月十五日 章 函索附郵兩分即寄 校址 上海閘北公興路底止園路 董事長葉楚傖 校長吳葆蔓

市教育局立案

新華藝術師範學校招生

（宗旨）養成中小學校圖畫音樂勞作課之師資（投考資格）須公立或已立案之私立初級中學畢業及有相當程度者（學額）二年乙級新生四十名男女兼收（報名）即日起（考期）八月二十日至二十三日（章程）函索附郵五分（校址）上海斜徐路打浦橋 校長徐朗西 教務主任汪亞塵

東方雜誌 半月刊

第三十二卷 第十五號

東方畫報（十五幅）

東方論壇
- 國聯的末路……國綱
- 中歐和平前途的黑影……允恭
- 日俄現局……作舟
- 波外長訪德與德波關係的前途……頁輔

- 最近兩年中國各銀行之業務……王維駰
- 世界煤業的新趨向……鄭禮明
- 中國生絲業衰落原因之檢討……劉佐漢
- 導淮入海工程之現階段……楊哲明
- 金水閘的完成……顧其華
- 中國農民與肥料問題……沈學源
- 中央研究院的新事業……任尚武
- 猶太人自治區印象記（伯力通訊）……其城
- 歷史之功用及其研究方法……貝琪
- 漢字變遷之大勢及今後應有之改良……閔宗益

現代史料
- 和解絕望的意阿糾紛……志剛
- 最近日俄間的和平工作與糾紛……雜賓
- 與國撤銷前皇室放逐令……市隱

婦女與家庭
- 嬰孩福利與兒童健康……湯銘新
- 近代戰爭與女性（日本通訊）……海濤
- 童養媳的生活……王誼
- 女性美變遷考（日本通訊）……易文
- 醫事衛生顧問……程瀚章

每冊1角5分

預定價 半年十二冊一元六角 全年二十四冊三元（郵費在內）各地郵局均可代定

商務印書館發行 516

經理月刊

研究軍需之唯一定期刊

創刊號

七月三十日發行

- 我所理想的經理刊物……張學良
- 國府成立後中央財政之回顧與展望……賈士毅
- 生產建設中的農業問題……梁寒操
- 現階段中國經濟問題之二重性……顏悉達
- 銀潮與我國之幣制問題……王雨桐
- 今日中國之棉紡織業與金融界……唐慶永
- 軍需人員行的認識及改進軍需之意見……熊仰韜
- 軍需業務在國家行政上之地位……陳達助
- 改革我國現代軍隊軍需制度之我見……鄧方銘
- 就地審計之重要……任應鐘
- 贍養與價格……蔣明祺
- 國防與軍需工業……湯怡
- 就平時軍隊經理諸設施論其範圍及得失……寧若愚譯
- 軍隊經理上利用統計之方法……顧韶一
- 法國陸軍軍需之組織……溫潤芳
- 經濟戰略……湯怡
- 世界經濟之解體與戰時經濟化……化府
- 統制經濟概說……李奇流
- 各重要國家最近之財政……畢立
- 美國金元之前瞻……厲鼎立譯
- 國防問題的根本解答……成序庠
- 漫畫……豐子愷
- 中途（小說）……蔣用宜
- 大鼓（小說）……五光建譯
- 圍攻（獨幕劇）……向培良譯

定價每冊二角 全年連郵二元

本刊徵求稿件每千字自三元起

發行處 武昌軍事委員會委員長行營第二處 經理月刊發行部

黃水迫近沛縣城

蘇北大隄限今日全部完工

徐北另修防水短堤兩道

徐州特約快訊、黃河決口、魯西十餘縣、因已一片汪洋、而近日水勢直奔蘇北、實有奪運入淮之象、近兩三日微湖突告猛漲、純係南陽湖水流入、至大溜日內亦將續到、此十日內、蘇北在極嚴重極危險關頭、據水利家談、如過此十日、水勢和緩、蘇北即可倖免、現蘇北隄已完成十分七八、八月二日前即可全部告竣、

沛縣告警 微山湖本與南陽湖相通、在魯境者稱爲南陽、在蘇境者名曰微山、在蘇境者又爲銅、沛豐三縣、尤以沛縣微湖距城垣爲近、故微湖水患當以沛縣爲重、銅山次之、豐又次之、最近南陽湖隄決潰、水注微湖、致湖水陡漲、念八夜魚台境袁洼地方二次潰決、水勢洶湧、直灌南陽湖、不一夜而入於微湖、是以沛境湖水猛漲不止、形勢最急者、一爲沛六區北、新閘地方、念九午突將北新閘湖口冲決、水流楊官屯、距新建築之蘇北隄僅半里、卅日至卅一日均在續漲中、蘇北隄有立時冲潰之虞、一在沛境六區夏鎮地方、念九午水漲出岸、淹沒附近十餘村莊、居民扶老攜幼、相率他逃、哭聲震野、慘不忍聞、損失詳數正在調查中、卅日至卅一日、水仍續漲、連上次共漲三公尺七寸、水頭已抵三水樓、距縣城只二十華里、沛城人民見狀惶駭萬分、當局已備船隻、預備充萬一逃難時之用、緊張情形、於此可見一斑、

大隄工程 微湖水距蘇北大隄既近、故大隄之工程、日來加工趕築、查該隄自十八日開工、迄今已逾十四日、每日民夫均在如火驕陽下埋頭工作、截至卅一日止、已完成十分之八、當局恐水浸隄基、全部工程損毀、特於念九日加徵民夫趕建限三日內成功、預計八月二日即可全部完竣、蘇北人民在此三日內、均切盼水不急進、

徐州防水 蘇北各縣此次築隄、係阻微湖之水南泛、並非迎截、使其倒灌、重禍魯民、最近魯民對於築隄、有所誤會、各縣已電中央請向魯省宣諭、各界並電蘇主席陳果夫、建設廳長沈百先來徐察勘大堤辦防水工作、又蘇北徐州當局、頃爲防止微湖入運、除在藺家壩築堤外、近又在不老河上下游築堤兩道、一長六百公尺、一長三百公尺、八月二日、全部完成、除此而外、並計劃在徐北景山築景山橫道、此堤築成、可作徐北防微之惟一屏障云、

馬華堤堵口工程 展至秋後進行

本報三十一蕪湖專訊、馬華大堤、關係鄂贛皖三省水利、本月上旬、夏汛狂漲之際、贛段彭澤縣境、余家浦地方、堤面發現裂痕、經驚濤駭浪撞擊之下、遂陷缺口、長凡三百八十餘公尺、堤外之水口直瀉、傾灌內堤各湖河水勢、猛漲未已、致皖境宿松望江兩縣民圩、影響潰沒者、爲數頗多、本省主席劉鎮華、皖贛區監使苗培成、民廳長馬凌甫、建廳長劉貽燕、於事後、迭次專輪前往履勘、核議迅速修築、而中央賑委會委員長許世英、上次過皖、轄赴上游、巡視水災之便、皖劉復陪許往勘、同時鄂贛兩省府、指派專員來皖、專案計劃修復、復查決定立時趕修、以免江水灌入湖泊、其時三方會商結果、議定進行辦法四項、推選本省劉建廳長貽燕、以兼任揚子江水利委員長資格、担任堵口工程處處長、劉於受命之初、立遣建廳某技正、同署啓程、就潰口所在地、設立工程處、鳩工庀材、進行堵口工作、經費由三省分担、另文請由揚委會撥派測量隊多人、附輪實測堵口寬度、及水流深度、惟因內外水位相距達一公尺、外流向內漫溢、各圩工、坍塌潰陷、較前益甚、日來揚水江委會、全國經委會、因此曾致電本省劉主席、劉兼工程處長、滙逃即時堵築、並不能減輕內堤各港水流上漲、且通日江水日落、不如稍緩時日、待內湖水溜、可向外流出、再行施工、較爲簡便、希查酌辦理、開皖劉得電後、鑒於省屬之宿望兩縣圩防、受馬華潰決影響、破壞甚多、補救本已無及、於兩會來電表示同意、已電復俟秋熟登場、潦退再議云、

水上公安隊破獲私造槍械機關 人犯五名解鎮江

鎮江快訊、江蘇省水上公安第四區駐鄭屬界首之第十九隊隊長殷雄飛前據密報、該汛境內第六區地方馬泥河及古莊溝等處、有私造槍械機關多處、當即祕密調查、費時二月餘、查得五處之多、乃於上月二十六日夜分派幹員、親自率領、化裝前往、按照所在地點、實施搜查、結果破獲兩處、一在馬泥河•一在古莊溝、製造機關、內二、查出已造成之槍械兩枝、未造成者二枝、另有大小用以製造槍械機器二百餘件、當場獲得古莊溝製造處之主犯王振邦、及韓維恆二名、馬泥河製造處之主犯王憲章及李日龍李恆飛等三名、經帶隊訊問、均供認私造槍械不諱、並供于二十三年開始、迄今年餘、計已造成槍械百枝以上、並搜出賬簿七本、與所供售出之槍枝亦符、昨殷隊長特親率武裝士兵多名、將一干人犯及槍枝解送民廳核辦云、

硤石橋坍落河者近百人

鄉民爭看救火船突然肇禍 救起八十餘受傷者居半數

嘉興一日快訊、硤石昨到有上海亭大製造廠出品救火幫浦機船、船小靈便、水力強大、全船能裝十六搶口發水、爲救火具中最新發明利器、該廠以發揚成績起見、特於硤石雙山絲廠前河流中作種種之表演、好奇者趨之若鶩、頃刻於廠前之木橋上彙集數百餘人、橋已年久失修、受此重壓、立即全部坍卸、橋上觀者、盡隨之倒入河中、一時哭聲震野、兩岸行人、爭撐小船往救、當救起八十餘人、受傷者佔十分之五、立由生生、宏康、普濟、覆恩、四醫院、前來速救、土販王順慶之九齡子、傷重卽斃、據測當時觀衆、似不止救起之數、至昨晚七時止、尚有大批救護人員、在河打撈云、

接收蘇滬蘇常路 王曉籟昨到常熟

（常熟通訊）錫滬路長途汽車公司、卅一日接收錫滬路及蘇常路、公司總經理王曉籟、經理朱愷儔、及職員十餘人、會同省府嚴委員、建廳科長吳時霖、錫滬路工程處主任梅成章等、分乘汽車四輛、於正午十二時由滬出發、抵常、下午二時一刻、駛往無錫、復於四時半、折回此間、循蘇常路赴蘇、

常熟橫涇浮屍三具 男女猶作擁抱狀

（常熟通訊）卅一日此間小東門塘外橫涇塘內發現兩男一女浮屍三具、其中一男一女、手足互相勾連、作擁抱狀、另一男屍、則在距離數丈之處、男女均穿普通服飾、男屍約三十歲、女屍約二十歲、經縣司法檢驗結果、三屍係在同一時間溺斃、當由鄉丁棺殮、並攝影候家屬具領、據一般推測、似係情死、但未能證實、

蘇州實行捕殺野犬 用毒饅頭毒斃百頭

蘇州通信、本縣野犬極多、當局爲整觀瞻起見、辦理家犬登記、業於前日期滿、於昨日起實行捕殺野犬、事前由公安局製定捕提器、分發各分局所、並定製藥毒饅首數百個、先將野犬捕獲毒斃、即就義塚場所掘穴掩埋、截至昨午止、城內外野犬、被毒斃一百三十餘頭、預料三日後、蘇城可不再見野犬踪跡、

嘉定縣府整理房捐 各團體聯請免徵

嘉定通訊、縣政府奉令整理房捐、七月二十六日召集地方士紳及機關領袖、開會討論進行辦法、地方與政府意見參差、未有具體結果、地方團體、續於三十一日在縣黨部集議、僉以省令舉辦房捐、原充公安經費之用、本邑公安經費、綽乎有餘、且商業凋敝、人民不堪增加負担、又現在並無房捐、無庸整理、經議決推嘉定南翔兩商會、暨同業公會、縣教育會、會呈財政部省政府財政廳蘇省捐稅監理會、請予免徵、

電灶 涼爽 清潔

廚房裝有電灶・非但熱力均勻持久・烹飪便利迅速・而且廚房之中・常能保持清潔涼爽・毫無烟灰飛揚・熱氣薰蒸之苦・其於主婦之健康・亦大有助焉

電氣烹飪 爲經濟之烹飪

（九）

C.C.3 上海電力公司

教育

本市千餘兒童昨參加兒童年開幕禮
▼吳市長致開會詞並接見代表
▼兒童文化協會昨在滬西舉行慶祝大會

兒童年開幕典禮、本市於昨日上午九時在市政府大禮堂舉行、參加兒童一千五百餘人、由吳市長親致開會詞、並接見兒童代表、分送紀念物品、兒童號飛機參加表演、下午檢閱慈幼機關、及開遊藝大會、中西電台全日播送兒童節目、社會各界均特別優待兒童、中國兒童文化協會亦在滬西公社開慶祝大會、招待勞工子女及貧苦兒童、到四百餘人、均分送禮物、茲分誌各情如次、

會場佈置 開幕典禮於市政府大禮堂舉行、市府門前高懸「上海市兒童年開幕典禮」白布橫額、黨國旗隨風飄揚、參加兒童均赴簽名處簽名、會場秩序由和安小學派童子軍八十名維持、見成人走過、俱行敬禮、頗具禮貌、衛生局特派救護車一輛、以備救護、會場奏樂由公安局樂隊担任、

參加兒童 參加開幕典禮兒童、於昨日上午九時前、絡繹雇車到達市府、計有萬竹、和安、尚文、務本、松雪、倉基、西成、比德、政衷、詠興、旦華、大光、唐灣、復榮、俞涇、敬中、維興、梅溪、裴校學生、以及夏令兒童健康營、遊民習勤所、暨慈幼教養院、平民教養院、勞動托兒所、各工廠童工苦兒等約計一千五百餘人、由實施委員會全體委員張秉輝、蔣建白、周尚、陳鐵生、徐公美、周望鶴、殷冠之、周國寳、孫詠沂、陳冷僧等担任招待、及指揮車輛

舉行儀式 九時舉行開幕典禮、主席團市長吳鐵城、社會局長吳醒亞、教育局長潘公展、(蔣建白代)衛生局長李廷安、公安局長蔡勁軍、(蘇理平代)市黨部蔡洪田等六人、司儀王光耆、行禮如儀、首由吳市長致開會詞、市黨部代表蔡洪田演說、繼由兒童代表西成陳珠庭、商務陳致通、健康營沈濟川致答詞、即唱兒童年歌而散、吳市長致開會詞云

市長致詞 朋友、今天是國定兒童年開幕、全上海兒童代表在此慶祝兒童年之開幕、上海市民認爲莫大之榮幸、因爲兒童年是上海市提議、經國民政府核定、二十四年度爲國定兒童年、自今天起至明年七月三十一日止、全國各地行政機關各公團在此一年中、要努力提倡、努力推行兒童的事業、兒童是中華民族的種子、是延綿中華民族之生命的、中華民族前途之興衰、全在今日中國兒童之有無希望而定、今日兒童之有無希望、其責任在今日之父母、今日之社會及政府、政府社會父母要負教養兒童的責任、所以國府定今年爲兒童年、就是要給全國國民以慈幼觀念、同時使兒童知道本身地位之重要、中國對於民族觀念太淺、對於家念觀念太深、如能拿對家族打算的觀念、轉移爲民族打算、相信中華民族不會有今日之遭遇、即有今日之遭遇、亦可打破此困難、最不幸的是全國人民到今日還是祇爲一家一族打算、而不爲整個民族打算、故雖有四萬萬五千萬人、佔全世界人口四分之一、還是被少數民族來壓迫欺侮和支配、這道理即是四萬萬五千萬人等於一盤散沙、毫無團結、祇爲個人家族打算、不爲整個民族打算、這是第一個原因、第二個原因、是我們祇知傳種、不知培養種子、人多不受教育、有何用處、反而被人少而受教育的民族壓迫欺侮和支配、我們因不知培養、祇知傳種、致人多不能發生人多的力量、韓非子說、愚民百萬、謂之無民、即是斯理、古語云不孝有三、無後爲大、我們即爲一家傳後、如不教養、即爲成敗家子、爲民族傳後、如沒有智識、即變成亡國種、故今日之政府社會父母負教養兒童之責任、使不僅興發一家、同時復興民族、否則不啻貴教養即成敗家子亡國種、所以我們在這國定兒童年中不但要努力提倡推行兒童事業、同時要喚起全國人民注意對兒童有新的觀念、喚起全國兒童注意、使認識今日兒童、即中國將來的主人翁、是繼續中華民族生命的份子、要自己重視地位、所以今日全市兒童代表在此處祝兒童年開幕、意義即在此、市府關於兒童事業在可能範圍內一定要努力推行、尤其關於貧民兒童事業、市府已計劃在建築三千間平民住宅、在貧民新村中有簡易治療所及小學校、兒童樂園、兒童寄託所等、使貧苦兒童、有適當教養、但兒童事業是偉大的、非政府獨力所可辦到、希望社會人士一致努力推行云、

吳市長又與兒童代表團合影（國際社攝）

蔡氏演說 市黨部代表蔡洪田演說、略謂、今天是國定兒童年開始一天、我們對於兒童的教養保護、必須特別注意、因此政府規定二十四年爲國定兒童年、今天舉行開幕典禮、即要把兒童事業從今天起開始推行、兒童是將來國家的主人翁、我們要培養兒童有工匠的精神、使將來保護國家、如工匠保護房屋園亭一樣、但要培養其工匠的精神、須鍛鍊健全的體格、和灌輸豐富的智識云、

兒童答詞 ㊀西成小學陳珠庭答詞云、諸位小朋友、諸位先生、今天是兒童年開幕的一天、是最值得紀念的一天、是市長和各機關長官費了很多的精神和財力、才有今日的典禮、我們應如何感謝、我們兒童是人類社會的中心、必須愛護社會國家以至於人類、對社會國家要盡服務的責任、一方面希望社會人士提挈、一方面要我們自己努力云、今天以兒童代表的資格上來貢獻意見、非常榮幸、政府規定兒童年、及今天舉行隆重典禮、是有重大的意義、完全是改良我們的環境、提高我們的生活、現在的兒童即將來的成人、輕視現在的兒童、即輕視將來的成人、要國家興盛、一定要有強有力的兒童、產生強有力的成人、來担負重大責任、今天我們兒童一方感謝政府之重視、同時我們自己要用功讀書、鍛鍊身體、服用國貨、實行新生活運動云、㊁夏令兒童健康營沈濟川云、各位先生、各位同學、在現在時期誰也不能否認、今日兒童是將來國家的主人翁、但我們要用功讀書、鍛鍊體格、將來才能担負起主人翁來、希望大家一致努力將來國家的強弱全在我們身上云、

接見代表 開幕典禮後、由吳市長及各局長在市長會客室接見兒童代表、首由全體代表向市長等行敬禮、繼由市長詢問各代表姓名及簡短之問題、即分贈紀念品、並攝影而畢、其代表名單如下、商務印書館陳志通、華成烟廠沈福海、慈幼教養院郭仁義、旦華小學金蓮英、西成小學陳珠庭、夏令健康營沈濟川、清心小學胡令嫻、萬竹小學黃榮芳、比德小學江希和、尚文小學朱新年等十一人、

飛機表演 十時半中央航空學校派飛機三架爲三號、九號、十一號、內有一架爲本市兒童飛機、在市府前表演、或翱翔空中、或低飛檐前、表演各種姿勢、全體兒童均鼓掌歡迎、約十五分鐘始行飛去、及禮大會遂散、每兒童均贈送紀念章一枚、及禮物一袋、由會備車二十六輛、分批送各兒童返滬、

檢閱機關 下午二時至五時、市長偕吳局長張科長、檢閱漕河涇游民習勤所、蔣科長代表潘局長、檢閱江灣留養院及慈幼教養院、李局長偕周國寳、陳鐵生檢閱江灣慈幼療養院、閘北惠兒院及平民教養院、蔡局長偕殷冠元檢閱龍華孤兒院及勞働托兒所、均有贈品分發兒童、

遊藝大會 下午四時至七時蓬萊大戲院開遊藝大會、由徐公美丁守棠、袁增煜、陳音才等招待、參加兒童達五百餘人、文化影業公司父母子女主角龔秋霞主唱父母子女歌、該曲係任光作曲、胡心靈作詞、此次尚係首次出唱、由工部局樂隊伴奏、繼由胡宜春、胡蓉蓉兩童星唱警鐘、由龔秋霞奏琴、龔女士並表演水手舞、頗爲精彩、散會時民生扇廠分贈到會兒童、民生兒童團扇各一柄、扇上圖畫頗有兒童教育之意義、

播音情形 中西電台於昨日上午九時起全日播送兒童節目由陳大悲報告、呂海瀾、袁增煜、丁守棠、孫育才、翁木樑等担任招待、玲音樂隊全日伴奏、中西藥房經理周邦俊並致名貴贈品於各播音兒童以作紀念、

各界優待 昨日本市各商店對於兒童物品俱廉價發售、華界各遊藝場及戲院並優待兒童、市立動物園全日開放、免費容兒童入園參觀、市立上海醫院等二十家、並免費檢查兒童身體、

兒童協會 中國兒童文化協會、昨假勞勃生路滬西公社舉行慶祝兒童年開幕、並招待勞働及貧苦兒童、八時許、附近兒童聯袂偕來、非常踴躍、計到兒童四百餘人、來賓及會員三十餘人、市黨部特派代表季灝出席指導、

開會情形 九時開會、主席團黃警頑、馬崇淦、黃寄萍、小先生侶鵬、侯濟蘆、幹事林隆等、招待員陳配德、行禮如儀後、首由黃寄萍致開會辭、說明國定兒童年之意義、本會招待勞働及貧苦兒童之動機、希望兒童如何努力、爲家庭社會國家效力之途徑、語重心長、聞者動容、繼由教育家羅繩武先生演說、語多勗勉、小先生侶鵬致詞畢、即表演游藝、

表演游藝 節目有㊀龍虎門(樂華小學)㊁夜月之歌(時華)㊂口琴(光華口琴隊)㊃蝶戀花(滬東、光裕、文忠)㊄滑稽表演(樂園)㊅疊羅漢(崇新)㊆吹泡泡(時華)㊇故事打漁的孩子(中華兒童故事播音社徐紹昌先生)㊈麵包(時華)、各種游藝、均極精彩、全場兒童、情緒至爲熱烈、

分送贈品 全體攝影後、主席團宣佈全體兒童出場整隊逐一分送禮物、計有各書局、各藥館、各工廠藥房、書報玩具等千餘件、諸童領得之後、笑逐顏開、倍增興趣、至十二時半始散會、

圖畫競賽 商務印書館爲增進兒童藝術興趣、發展兒童創作能力起見、凡於一日起至十八日止舉行兒童圖畫競賽、本市學齡兒童、均可參加、聘請專家五人審查之、按照學齡、分低中高三級、每級得選錄取一名、初賽共計錄取五十四名、初賽錄取後、得於八月念一日下午一時舉行複賽、每級取一名、共計取三名、凡參加競賽者、均有獎品分贈、定九月一日揭曉、

三個勇敢兒童
▲因華商公共汽車未許免票乘車
▲遂步行赴市府參加兒童年典禮

本市教育局職員呂海瀾之女呂結綠、年九歲、子呂青萍、年七歲、丁守棠之弟丁樹棠、年十一歲、因悉昨日兒童年開幕典禮在市府舉行、報載南市閘北華商公共汽車及電車得免費容兒童乘車、乃於昨晨九時、相偕離家、未帶分文、擬參加開幕典禮、詎知北站華商公共汽車不許免票乘車、三人遂相率步行、至十二時始抵達市府、而開幕典禮業已完畢、遂至教局找其家長、此三兒童之勇敢、殊屬可欽、

蘇教廳令飭省上中 指示改進點
—計有十項—
校長教員受嘉許

(鎭江快訊)江蘇省教育廳前據督學王駿聲、編審唐道海、報告視察該校教導狀況前來、茲教廳以該校物質設備、與師生問向上之精神、較前已有顯著之進展、惟尚有應行改進各點、令飭該校長鄭通和切實遵照、茲錄其改進各點誌后、㊀該校每年度校務發展計劃、應由該校長暨各主任妥擬具體方案、呈報備案、並切實施行、

教訓合一 ㊁該校組織、與所頒辦法頗有出入、自下年度起、應將教導副主任及常務導師名義取消、增設訓育主任一人、協助教導主任、處理全校訓育事宜、每學級除級任導師外、得依各該級學生人數之多寡、指定導師一人或二人協理該級訓管事宜、以符法令而宏教訓合一之實效、㊂級任導師、應按照教訓合一實施辦法第十一條第五之規定、召集該級全體導師及教員、討論本級教訓聯貫方法、應由教導主任

督促實施 ㊃學生出校時應一律戴制帽、領扣鈕扣、亦應齊整、以壯觀瞻、而符新運之規定、㊄每日降旗禮、當即舉行、每日下午五時至六時、學生自由出入、應加以限制、㊅學生之生活週記、記載大多草率、導師改訂、㊆於學生思想之善導、亦少注意、應切實改進、㊇學生早餐添菜及購買零食、均爲不良之習慣、應設法限制、藉以養成節約衛生之美德、其後門外飲食店及臨時販攤、並應取締、㊈該校高初中各年級

每週課程 支配、比照部頒標準、頗有增減、且二三年級又設選科學程、此種分歧情形、實有未妥、下年度應遵照部頒課程標準、重行支配、力求符合、倘有特殊教育目的而須變動者、應先呈經核准、㊉各科教學進度、其有過於遲緩者、應設法補救、算學練習簿應全部批閱、社會科學習作分量及教師批訂次數、均應增加、各學科會議、應按期舉行、㊀學生自治組、應求嚴密工作、應有計劃、級與級之間、亦應設法互相溝通、彼此觀摩、㊁童子軍團部應速成立、各項設備應求充實、專科訓練及特殊訓練、並應效法改進、㊂

女生訓練 應加授家事等課程、俾矯正從來一般女子教育之缺陷、㊀各級學生課外運動之支配、應於強迫原則之下、以謀普及、至該校長克勤克苦、以身作則、教員章倫清、王禹圖、顧正本、陸人驥、華錚、練爲章、盛均堪嘉許、教員劉詢牧、華鍾、善導學生思想、西朋、車會訓、教法不合、應研究改進、此外吳瑞年、朱鳳豪、業經另令嘉獎、陶庸生另飭切實改進、任孟閑並飭辭去商船學校兼職云云、

周憲文今日赴日

教育部所派之留日學生監督周憲文、上月奉召返國、向教育部報告留日學生情形、業已公畢、於昨晨由京抵滬、聞周氏已定二日由滬乘日輪上海丸赴日視事、至於我國留日學生、現已增至四千餘人云、

市教局舉辦 私塾教員訓練班
十日起至二十日爲報名期

本市區域遼闊、私塾衆多、私塾塾師大半資格欠缺、智識淺薄、教法呆板、市教育局前奉部令、舉辦私塾教員訓練班、經擬訂辦法指定市立農壇、草塘、潭鎭、曹南、競存、育才六校、爲分區舉辦私塾教員訓練班之所、茲定於八月十日至八月二十日止、爲報名日期、九月一日起至十二月三十日止、爲受訓日期、各私塾教員、得此機會自應踴躍參加、以資造就云、

中華學藝社 社所落成三週紀念
▲並慶祝何炳松出長暨大

昨日爲中華學藝社總社社所落成三週年紀念、該社於是日下午七時、舉行紀念會、同時並慶祝該社理事長何炳松就任暨大校長、到社員四十餘人、外埠社員與會者有陳豹隱、林本、周憲文、孫禮榆、史惠康、符彭、盧勵等、於七時半舉行聚餐會、由周昌壽主席、致開會詞後、何炳松報告社務近況、並述就任暨大校長之經過、陳豹隱報告北平分社近況、杯觥交錯、極盡歡洽、於十時許始散會、

婦女節制協會 設立女子職業學校
▼已聘定教員多人

中華婦女節制協會劉王立明女士、爲提倡女子職業教育與訓練一般女子使能於最短期間得一技之長、特於該會附設「中國女子家事職業學校」、以增進女子家事專門知識、促進女子經濟獨立、及補救失學女青年爲宗旨、定兩年畢業、內分㊀家庭管理科、㊁保嬰科、㊂烹飪科、㊃工藝科、㊄洗染科、㊅看護科、㊆園藝科、㊇畜養科、此外普通課程爲國語英文英語教育學、社會學政治學經濟學法律常識婦女問題等、茲悉最近報名索章甚爲踴躍、該校已聘定日本東京工藝學校畢業之繆鳳華女士爲工藝科主任、鄺富灼女公子爲烹飪科主任、湯麥生女士及汪孟女士爲英文科主任、滬大商科畢業之揚岐渠女士爲女子生產合作社主任、(秋季籌辦女子生產合作店)林集熙爲教務主任、至於家庭管理科及社會、學由劉王立明女士担任、聞該校定九月六日開學、對於理論課堂假同路二〇九號滬江商學院房屋云、

名畫家朱無 在滬設國畫研究室

魯名畫家朱無先生、號無無道人、蚤擅丹青、復究佛理、其畫益進、多由道中悟出、海內達官顯要、多欲得先生手筆爲榮、自蒞滬以來、杜門謝客、不與世往來、本年夏、因循學者之請、允暫設國畫研究室於法租界金神父路新新南里三百十四號、願就學者不限性別、可至北山西路一百十八號高紫英君接洽、

學校消息

▼市北中學設免費額 閘北永興路市北中學、自去春重建校舍以來、精神物質、雙方並進、故學生日衆、唐校長爲鼓勵優秀學生起見、設獎學免費生名額、如上學期品學兼優本學期學費全免者、有錢有倫等八名、學費半免者許泳蒂等八名、又爲救濟清寒子弟起見、設立各種義務生名額、校董會保送者十名、社保送者十名、紀念一二八國難者十名、湖青樹小學保送者十名、聞各級尚有餘額、

▼明德女中充實內容 城內畫錦路明德女中、對於商業科各項設備、素極注意、如自闢實習銀行實習商店、以現金交易、俾學生於練習中西式簿記之外、復得實地練習臨幣之機會、並專設打字室化學室、俾學生於課內課外熟習中西打字及應用化學等、早經著有成效、下學期起、並規定銀行中添設日常用品、以便學生存儲採購、並添購打字機化學儀器及圖書等等、以充實各部內容、即對於各項設備、亦分別由主管人員設計支配、從事充實、現正分頭進行云、

▼私立上中氣象一新 私立上海中學、上海幼稚園、園林花木、最宜爲學生修息之地、本學期起、又大加刷新、南部新建高樓十二幢、全部動用、學生宿舍、統加粿漆、其他膳食方面、組織食品檢查部、務使適合衛生、連日報名甚爲踴躍云、

國際游泳今晚 中華隊預選
八時在青年會節目六項
以成績優劣作取捨標準

本屆國際游泳比賽、已定本月十四日及十七兩天在西青池舉行、我國爲準備參加起見、由委員會議定今晚(二日)八時正在四川路青年會游泳池舉行預選賽、觀察報名賽員成績、以甄別正式代表、此賽爲公開參觀起見、不售門票、預選節目、計有六項、參加選手、均須紀錄個別成績、以爲取捨標準、並不以名次先後作去取、惟第四名成績則不計、採得預賽職員項目及分組賽員、分誌如下、

大會職員 總裁判兼發令、周家騏、終點裁判長、邵汝幹、終點裁判員、李榮耀、俞菊廬、王其思、計時長、江良規、計時員、陳富章、倪孝平、陸翔千、譚天培、洪貽三、李錦芳、陳月和、檢察長、黎日新、報告員、俞斌祺、總紀錄、彭三美、跳水裁判、陳富章、李榮耀、俞斌祺、

節目六項 ㊀五十碼自由式、㊁百碼仰泳、㊂四百碼自由式、㊃二百碼俯泳、㊄花式跳水、㊅百碼自由式、

賽員名單 五十碼自由式、第一組、梁偉生、溫敬令、陳玉泉、第二組、朱炯培、張榮光、余榮邦、第三組、陸惠傑、黃元立、霍征鴻、許璟瑞、

百碼仰泳、第一組、黃日雄、周瑞琴、溫敬中、第二組、黃元立、簡而廉、吳紹鏞、第三組、沈家怡、鍾壽均、許守強、

四百碼自由、第一組、張雲起、施博根、許守強、

二百碼俯泳、第一組、黃日雄、簡而潔、鍾壽均、第二組、吳幹生、簡而廉、許守強、

花式跳水、霍征鴻、朱炯培、余榮基、侯新慶、許璟瑞、

百碼自由式、第一組、梁偉生、溫敬令、溫敬甲、第二組、黃日雄、施博根、余榮邦、第三組、陸惠傑、朱炯培、許守強、

中日網球選手 明後精采表演
三日在上海會四日在中國會

日本網球隊林、平井、倉光、藤井一行四人、蒞滬、在法商總會連日與滬上中西名手作賽、勝利全收、其技能確屬訓練有素、尤其是一種鎭靜應付狀態、非富於久戰經驗者不克臻此、我國宿將林寳華曾以六對〇使稱勁之林吃一荒蛋、雖未能全然取勝、亦足使日人咋舌、故當時極受觀衆之贊賞、現上海及中國兩網球會、爲切磋藝術起見、已約定該隊於本週中(卽三·四日)次第在康悌路及星加坡路繼續作單雙打表演賽、屆時當更臻緊湊、可惜平井因母疾早賦歸程耳、茲誌其兩日秩序如左、

▲三日(星期六)在上海會
單打 林 對邱飛海
雙打 藤井 倉光 對 德孚 林寳華

▲四日(星期日)對中國會
單打 張定釗對史規臣 林對林寳華
雙打 藤井 倉光 對 德孚 邱飛海

立教今晚遇上聯
▲仍在中央大會堂舉行

日本立大乒乓隊、昨晚在中央大會堂與海上勁旅郵工隊相周旋、戰來有聲有色、非常精彩、故雖時在溽暑、而觀衆仍擁擠異常、斯真乒乓運動之好現象也、(勝負詳情、明日在本報披露、)今晚爲立教隊在滬最後之一戰、對賽者爲上海聯隊、按上聯隊集滬上各隊精銳組織而成、其實力厚雄可知、戰勝立教、諒可預卜、但各隊宜仍希勿驕勿怠、方克操勝算、蓋日人勇毅比賽之精神至堪欽佩也、茲將上聯隊員名單探錄於後、(上聯隊)盧仲球、朱葵生、陳振聲、陸漢俠、容德能、朱文轔、鄒國範、鄧國富、(尚有一人未定)

女子游泳會參加踴躍

本市張嘉葳金問渠等發起組織之上海女子游泳會、前日開始報名以來、參加者達百人之多、該會因游泳池地位及主持者之經費關係、定今午報名截止、一俟組織就緒、即行召集開會、定期訓練、該會全爲提倡游泳、研究技術、參加者、分文不取、報名處仍可打電話五二四八八接洽、

廣珍小球隊昨勝神光

廣珍小足球、現已正式成立、該隊由熱心體育者范廣珍先生所組織、自加入羣華競賽會球字組以來、求球藝切磋起見、昨日特約神光小球隊在市一體育場作友誼比賽、該隊中鋒劉水康勇敢善戰、屢建奇功、結果廣珍旗開得勝、以三比一勝神光隊、

招商局
◀船期廣告▶

地址上海外灘九號總局 電話一一五八三……九

江新快輪 准於八月四日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠 本輪電話八二一六〇
江安快輪 准於八月五日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠
新江天快輪 准於八月三日星期六下午五時開往鎭海甯波普陀 本輪電話八三二六五
海晏快輪 准於八月七日星期三晚開往溫州
同華快輪 准於八月六日星期二下午二時開往威海衛烟台天津
海利快輪 准八月三日星期六下午二時開往汕頭香港廣州
安興快輪 准於八月三日星期六上午九時開往青島
遇順快輪 准於八月四日星期日下午二時開往福州廈門
海貞快輪 准於八月七日星期三下午二時開往汕頭香港廣州

暑熱能令人血薄力衰、所以時當暑令鮮有人能完全不患、如星架坡白君鴻斌曾患之疾病、因爲星架坡原是地處熱帶爲終年炎熱地方之一、但是由服用韋廉士醫生紅色補丸補益其血液、清導丸調和其腸胃、白君之病速即告瘳、且迄今仍然康壯、請試閱下刊白君之來書、便知此兩種韋廉士醫生藥品如何加惠於彼也、白君供職於南洋星架坡馬車街張美馨茶庄、其書云『本年七月初余覺體力不濟、消化不良、食後胸部作痛、飲食乏味、體重減少、夜眠不安、大便秘結、四肢刺痛無力、有時且覺顫動、如是者約四閱月、迭服各藥無效、乃試韋廉士醫生紅色補丸一瓶、甫嚐胃納頓增、繼服之下食後胸部寬爽、四肢不復刺痛亦不顫動痿軟、又併服清導丸、卽覺胃腸有序、眠睡安適、現在余一切仍甚良好、體重增加、甚感韋廉士醫生紅色補丸及清導丸之功也、

前患食滯失眠胃呆肌瘦便秘並其他夏令通常疾病

白鴻斌君玉照

服用韋廉士醫生紅色補丸清導丸不久告愈迄今猶覺康强

對於如意膏亦甚感謝

「余又須感謝如意膏、因其治愈余數月之頑癬、確有清涼滋潤迅速治療之效也」

韋廉士醫生紅色補丸補血健腦寰宇馳名、清導丸平肝導滯功效完美、如意膏治療皮患、左右逢源、各藥房皆有出售、或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備、定價韋廉士醫生紅色補丸每瓶大洋一元五角六瓶八元、清導丸及如意膏每瓶或每匣大洋七角六瓶或六匣三元五角、郵力一概不取

歐亞公司新闢 陝蓉線昨晨試飛

八時四十分起飛下午即抵西安 今晨再由陝試飛漢中而至成都

歐亞航空公司新闢之陝蓉航線、昨晨八時四十分、由代理總航組主任何恩而等三人、駕容克斯巨型機、自龍華飛機場出發、試飛全線、當日下午四時卅一分即抵西安、速率之快、破歷來紀錄、該機定今晨再由西安起飛、經漢中而至成都、俟試航返滬、然後定期正式開航、茲探誌各情如下、

籌備就緒 交通部爲便利川陝交通計、特於前月令由本埠歐亞航空公司、開闢陝蓉新航線、該公司總經理李景樅奉令後、即從事積極籌備、並於上週親自由平飛陝視察、返滬後、即籌備試航事宜、現一切俱已就緒、

昨日試航 故特於昨日上午八時四十分、令由該公司代理總航組主任何恩而、西安站主任侯醒鍾及駕駛機師Pastell卡司特伯爾等三人、駕容克斯三十四號巨型五號飛機、由龍華飛機場出發、試飛全線、李景樅氏本擬隨機前往沿途視察、旋因滬上要公甚多、故臨時中止、

下午四時 餘抵西安 記者於昨日下午六時、往詢該公司負責人、據云、試航機係於八時四十分、由龍華飛機場起飛、因今日(即昨日)氣候甚佳、故試飛殊爲順利、該機裝有無線電通訊設備、沿途均有電拍滬、報告行止、計十時另五分過首都、下午一時十分過鄭州、至四時卅一分即抵達西安飛機場、較向來飛行速度早到五十九分鐘、實開歷來未有之新紀錄、

西安過宿 今晨飛蓉 又據該公司查祕書謂、由滬至西安、本公司向有航線、故試航甚爲簡便、行程爲一千二百九十公里、西安至成都、本公司則向無航線、故試飛較爲麻煩、行程因未試飛過、故不知其詳、大約在六百公里光景、是線多山嶺、如試飛順利、則三小時即可完成、今日(即昨日)出發之試航機、下午抵西安後、即在該處過宿、明晨(即今晨)八時、再由西安試航、經漢中並不停留、即直飛成都、

正式開航 仍無確訊 記者最後又詢查祕書、此次試飛後、倘成績良好、則何時可以正式通航、據謂日來外間盛傳已定本月十日通航、但本公司雖希望是日可以實現、惟深恐萬一籌備不及、或發生其他阻礙、而不能如期通航、則斯時反失却公司信用、故公司方面、絕對暫不發表正式通航日期云云、

市府本年度概算 月中可製成送審

滬審計處方面、近對本市市政府上年度預算開始稽核、本年度概算月中、亦可送該部審核、茲誌該處最近工作狀況如次、

▲本年概算 本市市政府上年度預算、業於六月中、送由該部審核、現正在稽核中、關於本年度預算、現市政府在預算未能擬訂前、先製送概算交由該部審核、現審計部方特派員常川駐市府監核、

▲進行審核 至關於審核工作、連日正進行上年度預算之稽核、其工作程序、係由第一組事前審計畢、第二組事後審計正在進行中、第三組稽核工作、亦在隨時稽核、

▲歸併審計 審計處方面、前曾有關於國府直屬在滬各機關、併歸滬審計處担任審計工作、頃因該部設立未久、內部工作極爲繁忙、暫仍由京審計處處理、將來仍須併滬部辦理、

▲會計制度 此外滬審計處方面、對會計制度監督調查、前曾製表函令各機關社團、往領並遵表填報、現悉此項工作、進行極順利、將來此種辦法推行全市、對會計制度頗有良好之幫助云、

紗廠減工時期 花價趨上漲

花衣因遭紗業不景氣之影響、銷路疲滯、故在過去一二月中、售價日就低落、大有一落千丈之勢、嗣有某方合組公司、借款收貨、盡力抬高花價、以圖從中牟利、故七月份花價驟漲、及屆交割時期、竟抬至三十五元五角之高價、連日花價、仍有續漲之勢、現已穿出三十六元、實則際此各紗廠相繼減工停工之際、花衣銷路、日趨衰疲、同時新花瞬將上市、金融界因押存花衣、已不在少數、爲維護本身利益計、對於陳花抵押、將量予緊縮減云、

工商貸款昨日實施 國貨同盟商治本法

今日開臨時會員大會研討 貸款會正調查申請人實況

上海工商業貸款審查委員會、二千萬元救濟貸款、昨日實施、國貨大同盟委員會、今日開會員大會、商根本辦法、茲誌詳情如下、

救濟貸款 昨日開始 財政部撥國庫證二千萬元、設工商業貸款審查委員會保管、辦理救濟貸款、(一)信用小借款總額以五百萬元爲限、申請表格由市商會轉發後、索取者已在一千五百份以上、惟已塡寫送交該委員會審查者尚少、今該委員會決先派專員、調查其所塡述資負股實商號二家、及借款人之資產、再行提交委員會審查通過後、即通知付款、(二)抵押借款總額以一千五百萬元爲限、已由各工廠與各行莊自行接洽、俟商妥後、即送該委員會審查、通過後即發給國庫證爲第二担保、

國貨團體 會議根本 國貨大同盟委員會、鑒於財政部之辦理救濟工商業貸款等、撥國庫二千萬元、各工廠自身如何改善、使生產增加、成本減輕等等、實爲治本辦法、故特定今日下午二時、假緇州路大西洋菜社、召集會員臨時大會、即中華國貨維持會、市民提倡國貨會、上海國貨工廠聯合會、機製國貨工廠聯合會、商治本辦法云、

市立體育場 球場鉛絲網籬笆 有刺鉛絲籬笆 水泥路 工程招標通告

本局市立體育場內水泥路及球場鉛絲網籬笆有刺鉛絲籬笆四項工程，須招商投標承辦，凡具有豐富經驗商願投標者，可自八月二日起至市中心區本局繳納圖樣費（每種五元得標與否概不發還），投標保證金（水泥路二百元，球場鉛絲網籬笆及有刺鉛絲籬笆各一百元）領取圖則說明書等，照章投標，准於八月十二日下午二時在本局當衆開標、特此通告

上海市工務局通告第二六八號

郵匯局監委會成立

宋子良等八委同時就職 開首次會議張交次指導

郵政儲金匯業局監察委員會、昨晨成立、各監委到局就職、並未舉行儀式、繼開首次會議、交通部派次長張道藩出席指導、當討論通過辦事細則及下次會期等案、至午始散、茲據中央社記者探得各情錄後、

▲監委就職 昨日到局就職之監察委員、爲宋子良、林襟宇、沈藻墀、吳大鈞、秦汾、王曉籟、錢新之、周佩箴等八人、黃宗孝因在國外故未參加、各委到局後、由局長沈叔玉等招待至辦事室休息、時銀行界領袖陳健庵、貝淞蓀、沈籟清、翟季剛、顧貽穀、席德懋、饒韜叔、張佩紳等前往致賀、由宋等親自招待、

▲首次會議 各委就職後、即舉行首次會議於監委室、出席除監委外、交通部並派次長張道藩蒞會指導、郵匯局長沈叔玉副局長周守良亦列席、紀錄王致敬、主席宋子良、開會如儀、首由主席致開會詞(詞文見後)、繼張次長致訓詞、旋即討論通過該會辦事細則、並決定下次會議於九月六日舉行、至午始散會、該會已將就職及開首次會議之經過備文呈報交部、

▲交次致訓 張次長致訓詞云、本人奉命忝加盛會、無任榮幸、監察委員會在未組織之前、已有久長之歷史過程、當民二十年組設郵政經濟制度研究委員會時、即有所討論、最近由政府制定組織法、監察委員會始行成立、交通部爲尊重國家法令、嚴密監督儲匯事業起見、盼望本會能早日成立、諸位委員均係工商界及審計主計之領袖、儲匯事業、在諸位指導監督之下、必有更大成績、供獻國家、惟儲匯業務、關係國民經濟至鉅、似不能以普通之營業方式爲其鵠的、即就儲金業務而論、吾國現僅有儲金四千餘萬元、較之英日、均屬瞠乎其後、是有待諸位委員之指導推進者甚多、今日朱部長因公不克到會參加、囑敝人代表向諸位致謝、並望能多加指導、嚴格行使監察職權云、

▲委員長致詞 宋委員長致開會詞云、本會在郵政儲匯設立專局之初、即列入組織法內、人事遷移、久未實現、數年以來、儲匯業務因藉郵政之堅強地位及其信譽與夫歷屆當局籌劃經營、故成績斐然、日有進展、朱部長策勵之餘、認爲本會有觀成之必要、爰以會議委之同人、本會亦即於本日正式成立、鄙人雖感於材輇任重、然因儲匯事業係屬國營、又與社會人民關係較密、誼無可辭、計惟竭其所能、追隨諸君、以收集思廣益之效、爲公衆盡一分力、即所以爲人民盡一分力也、查郵政開辦儲金、有十六年歷史、幾經改善、儲局推廣至六百四十餘所、儲款總額達四千二百餘萬元、不可謂非進步、但以全國人口作比例、每人不過儲金一角、以視英國人民平均每人存儲七十元、日本每人存儲五十元、固已望塵莫及、即以儲款而論、衡諸外人在華經辦儲蓄機關之儲款數目、亦覺瞠乎其後、況就百分率計算、都市儲金佔百分之七十、鄉村僅佔百分之卅、畸形發展、匪夷所思、此非人謀不臧、徒以我國教育不普及、交通不便利、有以致之、惟今後公路與鐵路之建築、日益增多、交通漸趨便利、鄉村儲款之百分數、當可猛進也、匯兌一事、創辦尤早、積三十年之經長足進步、據二十二年度統計、匯款總額約一萬七千五百餘萬元、雖曾核減匯率、匯款額並不激增、雖由於銀行日多、且指兼營匯兌、費既低、手續亦簡、儲匯局擬有籌以抗衡之勢、實則郵政儲匯與普通銀行性質不同、普通銀行大率經營商業儲款及商業匯兌、而郵政儲匯却爲窮鄉僻壤之小民服務、我國銀行泰半設於都市、而鄉村小鎭輒付闕如、至於郵局、則深入民間、遍地皆是、擬應利用此點、儘量鼓勵一般小民之儲蓄、而爲之存儲匯、資金運用問題、大關緊要、在辦理儲金宗旨、一方面必使流通於國家建設、信宜注意、歐州各國之建設事業、皆運用儲蓄存款、而郵金爲儲蓄之一、吾國百端待舉、市在萌芽、誠難相提並論、但使確定方針、放款於可靠之公共建設事業、及農工商各業、苟能行之得宜、則水利交通之發展、農村衰落之救濟、工商業之繁榮、收益必鉅、但另一方面、對於資金之用途、更須特別慎重、蓋郵政儲匯大部爲勞苦小民之汗血金錢、銖積寸累、節衣縮食而來、此類儲蓄、尤應加以盡量之保護、不使感受絲毫損失、庶幾民衆方面、對於郵政儲金信仰益深、其影響所及、爲能鼓勵人民之積蓄也、本會所負使命、極爲重大、以責任言之、不獨對於政府負責、並對一般人民負責、務使儲匯局取之人民之利益、仍以妥善方法施之於人民、蓋儲匯事業最大使命、係爲人民謀福利、非僅以牟利爲目的也、郵政儲匯事務、自設立專局後、成績斐然、目前沈局長周副局長及局中同人、對於局務、經營規劃、不遺餘力、前途發展、其胡可量、此實極可慶幸之一端、今日本會成立、承朱部長派請代表張次長適值先生參加指導、各位同仁、又自遠道蒞臨、共襄典禮、不勝欣幸、鄙人學疏識淺、謹願追隨諸君子之後、互相策勵、以副政府之任命、及儲款民衆之屬望也、

▲監會章程 郵政儲金匯業局監察委員會章程、第一條、郵政儲金匯業局依組織法第七條之規定、設立監察委員會、第二條、監察委員會行使職權、須經會議議決、關於收支帳項之監察、得由委員會委託會計師代爲稽核、第三條、監察委員會每月開會一次、由委員長召集、於每月之第一星期舉行之、遇必要時、得由委員長或經委員二人以上之提議、召集臨時會議、第四條、召集會議之通知書須連同提案、於會議日期五日以前送達、臨時會議不在此限、其關於業務上應守秘密之提案、得於會議時提出之、第五條、監察委員會會議、以委員長爲主席、委員長缺席時、互推副委員一人爲臨時主席、第六條、監察委員會會議非有委員過半數之出席、不得開會、第七條、監察委員會會議事項、以出席委員過半數之同意通過之、可否同數時、取決於主席、第八條、監察委員會每次會議後、應編製審查報告書附具意見、呈報交通部、第九條、監察委員會對於重要業務有意見時、得提出建議書、呈報交通部核定後、交郵政總局指揮儲金匯業局辦理之、第十條、監察委員會會議紀錄、由出席委員署名蓋章、呈送交通部保管、並抄錄副本、於下屆會議時提出報告、第十一條、監察委員會爲明瞭事務實況、得向郵政儲金匯業局調閱各項簿據表冊文卷、或爲必要之詢問、第十二條、監察委員會設於郵政儲金匯業局所在地、第十三條、監察委員會委員爲無給職、但在會議期間得依國內出差旅費規則之規定、支給旅費、並支出席公費每次五十元、於郵政儲金匯業局經常費項下開支、第十四條、監察委員會因處理文書紀錄議案、得由交通部調派相當機關內人員兼任之、前項事務人員受委員長之指揮監督、第十五條、本章程自公布之日施行、

我國絲業轉機 美國需要大量生絲

美本年需用生絲五十萬担以上 海外絲銷漸活躍絲價亦趨上漲

我國絲業、近年衰落日甚、惟據最近絲業方面可靠消息、海外絲市、近頗活躍、絲價亦較前高漲、美國本年需要生絲在五十萬担以上、我絲業前途、可望有轉機、記者昨向絲業界探誌各情如次、

絲銷活動 絲價堅挺 本年歐美絲市、已漸呈活動、海外絲價亦日趨堅挺、銷路可漸趨活躍、本年春秋二季蠶汛、全國產量約達七萬担左右、繅製成絲、亦可得生絲四萬餘担、如秋收蠶成較差、總計在五萬餘担、本年美國需要生絲量、總計在五十萬至七十萬担間、平時美國需用生絲十分之八爲日絲、華絲估十分之一、如美國需用巨量生絲、則華絲本年外銷、大可樂觀、

秋蠶將屆 前途瞻望 本年秋蠶、因種場產種量減少、缺種頗多、蘇省蠶業改進管理會、決定撥款二萬元、購進蠶種五萬張、以資發放、現秋蠶汛即將開始、蘇蠶會對秋蠶乾繭、徵收費用、一律改爲每市担四四元五角、預計本年秋蠶汛、如無特殊變化、產量既可增多、繭價亦不致十分慘跌云、

來滬遊歷之 美鐵路大王

此來尚屬初次 明晨離滬返國

美國鐵路權威者伯納得叔、於前日偕夫人漫遊抵滬、伯納得叔爲美國之鐵路大王、其經營之鐵路較我國全國鐵路之總數尚多、中央社記者昨往訪晤、據談各情如次、

初次遊歷遠東 伯納得叔首稱、本人此次趁暑假之便、偕同夫人來遠東遊覽、於上月二日由舊金山乘輪、首至日本橫濱、繼遊日本各大城、後即赴高麗轉道東三省、然後由北平乘車來滬、此次尚屬初次遊歷遠東、但走馬看花、無充分時間之逗留、東亞各國均甚有進步、其鐵路事業亦正向前發展、本人會晤及中日兩國之鐵路領袖、但此來除遊歷考察外、並無其他任務耳、

經營事業一斑 本人經營之鐵路、共長一萬三千五百英里、貫通加利福尼亞、墨西哥、芝加哥、舊金山、伊里諾伊、俄亥俄、明尼蘇達、勿吉尼亞、佛爲里達等地交通、其總公司則設在芝加哥、現有客車三百六十輛、其中二百輛爲臥車、一八九五年在印第安納土內開始經營鐵路、現年已邁老、但決繼續努力、須至認爲滿意時方言退休、

發展交通意見 伯氏以爲發展交通、應陸海空五相推進、並表示火車對於運輸堪稱便利、且述及美國航空公司亦有經營鐵路之處、相輔而行、中國自歐戰後足徵發展交通、其鐵路事業、將逐日向前進展、但待諸努力者尙多、

明晨離滬返國 伯氏末謂、本人經濟情形、大部份之鐵道、因消費捐稅支用耗費頗鉅、其中一雖有贏餘、亦祇敷開消、至一小部份雖稍贏餘、但其款均作裝設發展之用、本人以假期滿届、決乘秩父丸赴日、轉返國視事、該輪定明晨五時起椗離滬云、

唐有壬等昨到滬

外交部次長唐有壬、鐵道部次長曾仲鳴、考試院副院長鈕永建、及中委李石曾、昨晨七時一刻由京乘坐夜快車抵滬、下車後、各返私邸休息、唐等此來係料理私務、三數日內即行入京、李氏本擬赴歐一行、茲已作罷、

伍連德昨晨放洋

第二屆太平洋國際衞生會議、定下月二日、在澳大利亞雪梨舉行、我國代表由衞生署特派全國海港檢疫長伍連德前往出席、伍氏奉派後、昨日上午十時放洋、

梅蘭芳明晨抵滬

梅蘭芳自今春去俄表演中國戲劇事畢、偕余上沅博士西遊歐陸各國名都大邑、考察歐洲戲劇後、於上月初由意乘康特凡第號郵船返國、該輪於昨日由港啓椗來滬、約於明日上午八時抵滬、停泊於百老匯路招商局北站碼頭、李石曾錢新之杜月笙等並將於四日下午五時假座福開森路世界學院舉行茶會歡迎梅氏云、

市商會通告各業 應提倡國貨捲菸

▲非此不許購買供客

上海市商會昨通告各業公會云、逕啓者、本月三十日、接中華國貨捲菸維持會函稱、近年以來、國貨捲菸營業、日趨衰落、茲再今茲、每況愈下、設不就挽救、支持尤感困難、敝會同人、目擊時艱、愁焉以憂、爰不自揣、組織中華國貨捲菸維持會、樹提倡國貨先聲、作維護營業之運動、業於本月十九日、宣告成立、並選派員指導有案、惟茲事體大、經緯萬端、實賴群策群力、共荷艱鉅、庶集思足以廣益、衆志自可成城、務希轉知所屬各同業公會、一致奮共爲維起爲倡國貨前途、日趨光明燦爛之城、則蒙其利者、非獨國貨捲菸而已等語、到會、查本會供客之捲菸、責令承辦人員、非國不購非觀辦、各公會主席常委誠能語誡所用人員、非國貨捲菸、不許購買供客隨時督察注意、如有違反責令調換、一面並躬自作則、非國貨捲菸不吸、則無形之中、風氣轉移、自可普及於同業、嗣後凡遇各公會舉事之能否實事求是焉、

酒精業互謀合作

擬改聯合推銷營業辦法

本市自商辦之美龍、中華、華光、官商合辦之中國等酒精廠先後成立後、國產酒精生產量始漸增加、惟各廠曾因營業競爭問題、互相傾銷、其價格自一元八角、而跌至九角五分、致造成外貨傾銷之機會、頃悉中國酒精廠董事劉鴻生、美龍公司董事林康侯等、鑒於長此以往、行將兩敗俱傷、乃迭次會商、互謀聯絡、擬聯合推銷營業、其計劃已由中國酒精廠訂就、分送美龍、中華、華光各廠、據記者探悉、該項計劃內容、規定所出貨品、概歸中國酒精廠出售、各廠所出貨品、概按時價劃與中國酒精廠、若其他廠家同意、二三星期內、即可簽訂合同、又悉外商太平洋、遠東二廠、亦將加入云、

昨商品檢驗局 開始牲畜進口檢驗

非經檢驗不准進口

實業部上海商品檢驗局、對於外來動物牲畜進口、過去雖有檢驗、但無專司其職者、近該局以本市入口三百餘萬、進口動物牲畜之宰殺轉販極夥、自昨日(一日)起、特設專科辦理、牲畜進口檢驗事宜、故凡牛羊等牲畜動物、以後非經該局檢驗後、不得報關進口云、

整理內部機器未竣 中央幣廠展期開工

開工即鼓鑄念四年新模型 天津等四造幣分廠籌備中

戈登路底中央造幣廠、因整理內部機器、故昨日未能開工、約十日左右可實現、開工後即行鼓鑄二十四年度新模型幣制、天津等四處造幣分廠、刻亦派員前往整理、九月間可開工鼓鑄硬性輔幣、茲誌詳情如次、

修理機件 展期開工 中央造幣廠、於七月一日起、因天氣炎熱、經財政部核准、依照歷年之成例、暫行停工一月、以資修理機器、同時並由財政當局令派專員來滬、於停工時期住廠監視提煉應屑、昨日、已屆停工期滿之日、照應行開工、惟因修理機件事繁、截止昨日、尚有一部未能竣事、刻正在積極檢視中、故不得已再行展期開工、約本月十日左右、可以全部竣事、然後再定期開工、開工後即行鼓鑄二十四年度新幣模型幣制、

四分廠積極籌備中 財政部因廢除毫洋本位、採用十進原則計、擬積極籌備鼓鑄硬性輔幣、是以擬將已經停廢之天津、杭州、南京、武昌四造幣廠、歸併爲中央造幣分廠、用以鼓鑄硬性輔幣、而謀統一全國幣制、刻已派員分赴上述四處籌備、對各廠舊有機器、加以淘汰整理、約下月間可以竣事、九月底可望開工、至其他一切計劃及經費等項、已由幣制問題研究委員會、積極籌擬進行中云、

昨日瑞士國慶紀念 旅滬瑞官僑慶祝聯歡

昨日爲瑞士國慶紀念日、旅滬該國官僑、一律休假慶祝、該國駐華代辦兼總領事拉戴氏夫婦、特於昨日下午五時至七時、在霞飛路一四九六號領館新址、設盛大茶會、招待全滬該國僑民、茶會畢、接連於七時起、在滬西呂西納路瑞士總會、舉行聚餐舞會、同時發給上星期日在虹口公園靶子場舉行之瑞士僑民射擊比賽優勝者獎品云、

總工會通告各工會 推進勞工識字教育

本市總工會爲推進勞工識字教育、昨通告各工會文云、查本市實施強迫勞工識字教育辦法、業經市府公布並令飭各廠場公司商店遵照、限期於本年八月三十日前設立識字學校各在案、查識字運動攸關民族隆替、至深且鉅、當茲政府厲行倡導於前、我民衆團體自行協助推進於後、爲此令行通告、務仰該會即便調查所屬會員中不識字人數、勸令從速依限入學、不得故事推諉、自甘放棄、同時督促並協助廠方籌辦學校、庶以勞資合作之精神、而收識字教育之速效、民族前途、實深利賴、特此通告、中華民國念四年八月一日、主席委員朱學範、常務委員周學湘李夢南邵虛白葉翔皋顧沛雲、

納稅會再請工部局 依實在房租收總捐

公共租界納稅華人會、昨函工部局云、逕啓者、據律師蔡光煦函稱、「查敝當事人國信銀行、於本年三月間、向上海華商證券交易所租賃漢口路四二二號證券大樓南部底層二間爲行址、訂定每月租金銀元八百元、全年九千六百元、按百分之十四繳付房捐、(俗稱巡捕捐)每月應付銀元一百十二元、全年共計一千三百四十四元、不料工部局捐務處前來收捐、並不依據實在房租、强欲估價抬高至年租一萬六千元、按月須收捐洋一百八十六元六角六分、全年共須二千二百四十二元、較實在房租增多幾至一倍、敝當事人依法自難承允、向之理論、終無效果、當經敝律師往與該局捐務主任包恩氏數度磋商、彼曾面允照估價一萬六千元減去二成、(即以一萬二千八百元)然敝當事人認爲違反法例、未能接受、旋委由敝律師向工部局書面聲明、對於此次爭執、可請求法院解決、乃該局竟置不理、反函告謂此案已送請房租估價委員會核奪等語、不料於七月十一日、接該局代理總辦費利浦氏來函、稱委員會已估定國信銀行房租以全年一萬七千元計算云云、閱之不勝駭異、嗣敝律師復往工部局捐務處詢問此項辦法、根據何種理由而決定、乃復稱該會所斷估價、例不宜佈理由、日後國信銀行或有抗捐情事、彼自有其他方法、足使强制執行、無庸請求法院、然爲顧全銀行面子起見、渠或可向上級職員(指總辦)進言、因目下市面不景氣、暫以一萬六千元原定之數收捐、俟商業漸有起色、再行徵收足數等語(中略)該局此項估高房租增收房捐、較應付者超過百分之二十四以上、實爲駭人聽聞、若不設法制止、不獨該局嗣後援以爲例、必漸向其他中外居民勒增房捐、即業主方面、亦將根據該局之估價、而增加房租、此風一開、糾紛迭起、値此百業凋敝、民不聊生之秋、何堪重加負担、而壓迫重施、或將因之而生事變、後患更或不易收拾、此固非敝當事人一行之關係也、爲此具函報告、務祈貴會向工部局嚴重交涉、取銷非法之加捐」等情到會、查不依實在房租征捐、本會已一再糾正在案、倘貴局爲顧卹納稅人起見、視地價例所估房租數目、比市價(即實在房租)爲低、而如十餘年以前所行者、本會雖認爲依法理應依實在房租征捐、然亦不反對貴局之仁政、乃今不依實在房租徵捐而欲高其估租、以爲加捐之實、是貴局專爲財政上着想、而置法理與人情於不顧、本會殊認爲絕大遺憾、本會曾於數年前見到上海市面之必日趨衰落、房屋之空關必日多、曾函請貴局應力於財政上變更計劃、以免爲支加哥之續、乃對於不切實用與極大多數納稅人毫無利益之若樂險、靳不取銷、本會又爲貴局財政計、因爲洋涇浜地皮章程並不禁止空屋徵收總捐、如空地亦須一樣徵捐、於民國念三年度代表大會議決、徵收空屋總捐、而貴局又不執行、對於有實在房租之總捐、必欲高估其租金、以加增之、是豈必須欲果僅存之商號租用之房屋、盡成南京路哈同洋行、與漢口路平治明洋行之房屋、而使貴局對之一無所得、以其他納稅人之捐稅保護之乎、至於估價委員會既貴納稅人之捐稅、又於根本法無據、在納稅人不同意其評判時、於法絕不能如地皮委員之評判、等於法院之判決、事權問題、殊爲嚴重、應請貴局特別考慮、據函前情、相應函請貴局除露有公報證外、迅依實在房租征收國信銀行之總捐爲荷、

市商會電請制止 萬儲會內地營業

▲避內地營業之名保留其實 ▲與國家立法限制本意違反

上海市商會昨電財政部云、南京財政部鈞鑒、萬國儲蓄會、因我國七月一日新刑法實施之結果、將非通商口岸之內地分會、裁撤以後、各地儲戶、顧念從前儲款、萬分惶急、屢函屬會、探詢消息、當經轉詢萬國儲蓄會、據其答復、謂盼望各儲戶、將應付儲款、激存各地分會、是內地分會雖停、而內地之儲款、並未結束停收、儲戶須將儲款按月寄繳於其相隔較遠之分會、轉多煩費、查洋商在內地營業、向爲條約所嚴禁、今以停辦分會、巧避內地營業之名、而儲款並不結束、仍保留內地營業之實、殊非條約所許、此事爲儲戶計、爲條約計、鈞部應有辦法、以善其後、否則徒苦內地儲戶、與國家立法限制本意、毫無所補、應否與法方交涉、將向收內地儲款、令其結束發還之處、伏候示遵行、上海市商會叩世、

市商會昨開始 調換舊印花稅票

上海商會、奉財政部令頒發調換舊印花稅票辦法六條後、即組織驗換印花稅票辦事處、地址天后宮橋堍該會下層、於昨日起派人員會同省印花菸酒稅局所派之人員開始辦理驗換事宜、凡上年在該會登記舊印花稅票各戶、得將登記之舊印花稅票、聽候驗明封存、以備換領新票、辦事處時間除假期外、每日上午九時起至下午五時止、據新聲社記者探悉、滬市登記之舊印花稅票約三萬餘元、依照辦法規定「二萬以上四萬以下者分三個月平均調換」云、

胡文虎捐藥救災

新加坡僑胞胡文虎、前鑒於祖國各省水災慘重、特獨捐巨款一萬元、電匯上海吳市長收轉湖北省政府張主席支配放賑、茲胡氏又電致吳市長、捐助大宗虎標著名良藥萬金油等共十一箱、託輪運申、爲分發災區救濟癘疫之用、胡氏軫懷災黎、無微不至、實堪欽佩、現市府擬俟上項各種藥品運到後、即代分送各災區散發云、

管理平民住宅 學員訓練所昨開幕

本市政府平民福利事業管理委員會、爲求將來各平民住宅區事業發展起見、特考選服務工作人員三十九名、(內女生十一名)編科訓練、以五個月爲完成期、特假四川路青年會中學爲訓練之所、昨日上午八時、即在青年會中學舉行開學典禮、除全體教職員及學員均往參加外、市長吳鐵城並親臨致訓、懇切勉勵各學員努力向學、俾將來各新村完成後、有所建樹、該班主任爲李應林、曾任嶺南大學代理校長、其職教員、如袁業裕、吳澤霖、曹炎申、李廷安等、均爲碩學之士、對於平民事業素具熱忱、故將來定有良好之造就、爲社會服務云、

中華糖公司資本 三百萬元業已招足

籌備開創立會宣告成立

中華糖業公司資本爲三百萬元、除由財政部認定七十五萬元外、各發起人籌得一百六十五萬元、其餘六十萬元、公開招股、原定六月底截止、旋展期一月、至前日截止、據記者探悉、招股結果、已超過六十萬元、決以比例分配之、並即籌備開創立會宣告成立云、

科學社等四團體 昨應邀赴桂省考察
由楊永忠率領一行三百餘人 考察期爲一月並乘便開年會

廣西省政府、近年積極進行、建設省內各項事業、均有驚人之發展、茲悉該省政當局、爲限期完成其整個建設計劃起見、特於日前、電請本埠工程師學會等科學團體、前往考察、俾徹底進行一切、記者特將探得各項詳情、分誌於後、

桂省政府 桂省當局、以近年來雖多方從事建設、但除一部份小工業、已獲得實效外、而整個重要工業、則因缺乏人才、致迄未着手、故特於

電請考察 日前電請本埠中國科學社、中國動物學會、中國植物學會、中國工程師聯合會等四科學團體、前往實地考察、俾將實況明瞭、而作他日着手建設之資、

組織就緒 中國科學社等四團體、自接電後、以桂省此舉、於國計民生、均有重大裨益、且亦爲本身職責所繫、故當即去電表示贊同、並通知

昨日出發 各會員準備一切、茲已竣事、昨日由滬聯袂乘大來公司之坎拿大皇后輪起程前往、

考察期間 該團此行考察期間、暫定爲一月、惟必要時、得酌予延長、務期得充分時間、以完成考察工作、至同行人員、計四團體共派前往

定爲一月 者爲三百十二人、團長爲中國科學社楊永忠氏、內並分工程組、礦物測量組、建築設計等、而考察期內、所需經費食宿等、則概由桂省當局供給之、

工作完後 又悉該團此行、除在桂省考察各項建設外、並將乘便在桂舉行年

將開年會 會、俾討論今後會務進行等事宜、且如時間上許可、擬提前於本月十一號舉行、否則即將考察竣事後、再行決定云、

全國長途旅行團 準今晨由滬出發

范子玉黃浦胡天宇王衛遠 等所組織之全國長途旅行團、自籌備以來、現已完全就緒、準今晨七時五十五分、搭滬杭甬早車由滬首途出發、依照預定計劃、先赴松江、然後循滬杭線進、本市家庭工業社、中國化學工業社、泰康食品公司、五和織造廠、匯明電池製造廠、中法藥房、耀華電器廠、香港綢廠、關勒銘自來水筆公司、大中華自來水筆公司、天廚味精、虎標永安堂、中國內衣公司、中國新藥器公司、二天堂、宏興藥房、復昌內衣公司、永和實業社、聯華毛織廠、恆大毛巾廠等二十家國貨廠商、特委託該團宣傳國貨於各地農村、該團並印有勸告全國民衆服用國貨書數千份、預備分發各地民衆云

法租界車夫不登記 昨被扣大批車輛

法租界捕房訊、法租界當局、因各人力車主有組織地阻礙人力車夫登記之進行、已自今日起、實施七月念六日在新聞紙上發表之辦法、在七月份中應登記而未登記之車計二百十五輛、茲已予以扣押、因法捕房員警採用和平手段、故並無任何事故發生、至各車夫經捕房警官詢問後、或稱未奉其主人命令、故未登記、或稱始終未悉登記已經開始等語、間有稱其主人不許其登記者、關於本問題中外報紙、近已紛有消息刊載、然未盡眞確、茲分別提出如左、

㊀法租界當局、絕無限制人力車額數之意、且會對車主人解釋、謂不論車夫人數若干、當一律予以登記、

㊁法租界當局、據種種消息、已證明車夫之抗拒登記、非爲車夫之本意、在車主人方面、無非誤會、以爲一旦車夫登記之後、伊等對於車夫之權益、將被剝奪耳、惟今日車夫之自願照法租界當局所定辦法登記者、亦屬不少云、

新聲社云、法租界車夫登記時間開始迄今一月、但車夫方面以法租界捕房平素對於車夫極多苛虐、且此次登記辦法、未能使人滿意、而登記費用、更爲車夫所不勝負担、於是不約而同、一致拒絕登記、法當局因此乃門可羅雀、各車夫裹足不前、迄今登記處採取强迫手段、斷然處置、於昨晨上午九時起、分派大批探捕、捕捉車輛、勒令車夫登記、無奈各車夫咸棄車而去、不願登記、致各捕房內滿坑滿谷、均係堆置被捕之車輛、總數達七八百輛之多、而自願登記者仍無其人、各車夫以車輛被捕以後、生計斷絕、於是扶老攜幼、向人力車業公會暨各慈善團體請求援助者、絡繹不絕、情形至爲慘苦、

市黨部 統一民船團體組織

上海市黨部 爲民船業團體之統一組織起見、依照國民政府頒訂之航商組織補充辦法、及中央民衆運動指導委員會之解釋規定、經迭次籌議、審愼考慮、……昨日以執字八十號……袁金根

學術界名流百餘人 賀戲劇家熊式一
熊編譯王寶川一劇 在英國獲極大成功

吾國戲劇家熊式一、畢業於平師大英文系、一九三二年赴英留學、專攻文學同時譯述中國劇王寶川、在倫敦出版後、頗得好評、並爲英著名文學家蕭伯納、巴雷二人所稱賞、後由英倫小劇院排演、大受英人歡迎、賡續演至八閱月、法德諸國亦歡迎熊君繼排、中央研究院長蔡元培、北院研究院長李石曾、上海市長吳鐵城、暨南北學術界名流蔣夢麟、葉恭綽、張元濟、袁同禮、劉海粟、王雪五、沈恩孚、黃柏樵、陳公博、潘公展、蔣復聰等百餘人、以熊君宣揚文化、更得偉大成功、爰特聯名電賀如下、

式一先生大鑒、閱報欣悉大著王寶川一劇、自舊歲在英倫小劇院公演以來、歷時五閱月、觀衆數十萬、各方輿論一致推崇、據泰晤士報所載此劇之成功、實打破英國舞台之紀錄、極藝術之能事、其成就之驚人可知、佳音傳來、薄海同欽、文藝更爲普遍、歐西人士、素目爲我國文化最特殊最神秘之一部、今台端出其所學、作有系統之介紹、其於我國文化之域外宣揚、實開文化史上之新紀錄、滬上人士鑒於英倫之成功、近日扮演一次、影響所及、轟動一時、頃聞美法德奧等國、相繼要求台端設法排演、事關播揚吾國文化、尙望不辭勞瘁、勉爲其難、埒等仰佩之餘、特電奉賀、

復旦同學 歡送朱鶴翔公使
今晚設讌鄧脫摩飯店

復旦老同學朱鶴翔先生、從事外交界有年、近榮膺簡命出使比國不日即將放洋、復旦大學同學會同人、定於今日(星期五)下午七時、假座甯波路鄧脫摩飯店設讌公餞、屆時必有一番盛況、凡朱先生友好有加入公餞者、均所歡迎、

各公團 請財孔維持王彬彥

滬市各公團代表徐懋林康侯沈鏞聯名呈財孔文云、(上略)案查民國十三年十月間、江浙戰事停止之夜、閘北突來軍隊四萬餘人、難民一萬餘人、人民恐慌、秩序大亂、閘北保衞團總王彬彥舉奉 前江蘇省長兼軍事善後督辦韓國鈞電令維持地方、給養軍隊、籌款遣輯、應作正項開支、當時地方官員走避一空、警察餉糈欠而不發、商會尙未成立、各廠均已停工、以閘北慈善團名義、號召借款、統由王彬彥負責辦理、大收效果、地方既免蹂躪、人民幸未遭災、總計墊款銀元二十二萬八千六百四十九元七角、造冊呈報核准、旋派江蘇財政廳到滬訂立契約、咨明陸軍部立案、以國有上海製造局全部地產作抵、迄今尙無分文交還、惟此墊款之中、王彬彥以私人住居之房產契據、向廣東銀行香港國民銀行存德錢莊三處、每處抵銀一萬兩、迄今十餘年、一本一利計算、共欠銀六萬兩、合洋八萬四千元、疊次被控、現已三審終結、如數交還、否則扣留標賣、不能安居、商等向處閘北、同辦此事、目覩王彬彥迫於公義、保全地方實大、歷充閘北慈善團主任、保衞團團總、一生清白、素無積蓄、處此窘境環迫之下、竟遭全家破產之憂、探諸公論、俱願爲之呼籲、曾經陳明上海地方協會杜月笙會長、亦以全滬公衆義務、應由地方擔負者多、忍令王彬彥窘急不拯、太無公理、除請杜會長面請部長救濟外、爲此繕具公呈、附送攝影契一件、還求鈞部顧念上海製造局爲國有之產、既經出抵有案、否懇請先行發還一部分、由王彬彥具領、其餘且待日後財政寬裕、再行結束、商等仗義執言、實爲王彬彥證明確係私人房產、倉卒出抵、移作地方公用、既有前江蘇省長兼軍事善後督辦韓國鈞契約蓋印簽字、又有契載明、咨請陸軍部備案、毫無捏飾、合併聲請、謹呈財政部長孔、附呈攝影契約一件、徐懋、沈鏞、林康侯、方椒伯、陳炳謙、陸伯鴻、上海市絲廠同業公會代表沈驊臣、閘北木業公會代表余錫品、上海碾米業同業公會代表羌梓生、上海市運米客商聯益公會代表蔣石稚、上海市經售米糧業公會代表章松濤、上海市莘米行同業公會代表符前耕、上海市閘北押店商業代表蕭哲明、

吳市長今日 歡迎國際少年夏令營代表
青年會亦於今晚設盛宴歡迎 全體代表明日下午乘輪赴靑

國際少年夏令營各國代表、及我國各地代表均已先後集滬、本市市長吳鐵城、已定今日下午四時茶會歡迎、定明日乘輪赴靑、所有程序亦已訂定、茲分誌如次、

▲市長歡迎 國際少年營各國代表、現已先後抵滬、菲列濱代表五人今晨亦可抵此、我國代表如廣州、福州、廈門、甯波、南京、香港等地代表、均已抵滬、本市市長吳鐵城、已定今日下午三時、於市政府茶會招待、藉示歡迎、上海青年會則於今晚六時半、設宴歡迎、全體代表已定明日下午四時、乘安興輪離滬赴靑、

▲每日程序 國際少年夏令營每日程序、現已訂定如下、六點一刻起身、六點四十分升旗、在少年營舉行期中、以中國國旗懸於大旗杆上、懸時不舉行任何儀式、沿太平洋各國之國旗、則於每日清晨懸掛於營舍之大門上、懸時須全體出席、同時舉行相當之儀式、七點二十分佈告本日程序並討論、此種討論之目的、在於發見少年對於本日討論題目之問題、八時一刻早餐、八點四十五分整理營幕、休憩、九點二十分陳述本日討論題目之大意、同時總括七點二十分鐘各營員所提出之問題、並提示國際研究組應行討論問題、十點國際研究組將國籍不同之營員、分成二三組、分頭討論本日應討論之題目、十一點游泳、十二點整理牀鋪及營舍、一點一刻休息、二點卅分開會時間、在此時間內、分頭舉行營務會議、及設計委員會等各種會議、三點一刻工作時間、吾人擬在營期中劃出兩個下午、供營員進行設計作業、如修築道路、四點一刻遊戲及運動、吾人規定八月九、十、十二、三日爲遊戲及運動時間、屆時希望各國代表、皆能以本國之遊戲及運動方法、傳授全體營員、五點一刻、短時間之游泳、六點晚餐、七點崇拜及日下查住、全體人員皆須出席、七點一刻至七點五十分、室內查住、八點營火、此時間有時爲一國代表之表演、有時爲全體人員之唱歌遊戲、有時爲激勵靈性之集、九點一刻、準備就寢、九點卅分熄燈、九點一刻至十點、領袖集會時間、此時間諸領袖、集於室內、討論程序問題、並談話交誼云、

公安局等 裝置各馬路紅綠燈

市公安局長蔡勁軍、爲維持本市車輛及行人交通之安全起見、會同公用、工務、財政等局、聯合籌備、境內各馬路交通紅綠燈、現在除南市、老西門、中華路、方斜路、和平路、及閘北寶山路界路口、早已裝就外、其他如市中心區、翔殷路、其美路、閘北大統路、新民路口、南市小西門黃家闕路口、外馬路大碼頭、及斜橋陸家浜路口等六處、均已絡續裝置、不日即可實行、

青年會二次船遊會
三日晚間江上納涼

上海青年會前於七月十三日發起船遊會一次、加入者極形擁擠、多數會友深抱向隅之憾、故該會特又發起第二次船遊會、已假定市輪渡第五號遊船、船位極其舒適、定期八月三日晚准八時半、在北京路外灘市輪渡碼頭開行、直放吳淞、十一時半返滬、船上備有冰結淋及精美茶點、遊戲節目、有朱氏兄弟銅樂、石人望口風琴、徐靜雲魔術等等、以助參加會友之遊興、此次票價格外減低、上面特等艙每人一元二角、下面頭等艙每人五角、八仙橋四川路兩會所均可購票、二日晚截止、臨時不售、值茲炎夏、得此清遊、江上納涼、披襟當風、其樂何極、社會人士幸勿錯過機會也、

今日起電播教授日語

本埠棋盤街百新書店、爲便於我華人研究日語者起見、印行一種「基本日語試讀」、內容十分淺近、適合初學之需、該書爲非賣品、完全贈送、初版五千、因索者踴躍、不數日即已贈罄、現又再版五千部、已經出版、無論何人、而索不取分文、函索附郵一分、並由百新書店定於今日起在本埠富星電台(週波九二〇)每晚九點至九點三刻請留日前輩唐眞如君照書播講云、

陸惠均免費治牙診務忙

牙醫陸惠均「免費治牙證」發行以來、登記者日形踴躍、邇日天時酷熱、患牙症者頗不乏人、或因久而不治竟前就診者亦日有數十起、一經陸醫師視療施術後、頓使痛苦全無、恢復原狀、實以陸醫師手術超越愼密從事、深爲社會人士所推許、茲聞爲羣衆利益服務計、特再廣爲徵求、凡繳證費一元者可享各種免費權利一年、欲得此項治牙證者、請向本埠北河南路四三九號惠均齒牙治療所登記、電話緣治號碼四五六八二、

出版界消息

▲汗血新縣政研究專號 汗血月刊「新縣政研究專號」現已出版、其特色在以技術上之研究、作研究之中心、以表明新縣政建設之實驗之急要、其目錄如「革新縣政」「縣行政組織革新論」、「田賦附加」、「縣財政」、以及新縣政實況、實爲一般從事縣政人員之參考好材料、

▲客觀一卷二號 現已出版、每本售洋四分、本埠各大書店及報攤均有代售、詳細目錄、附後、時事解說有英德海軍協定、東非戰雲、蘇邊境糾紛、德日同盟、德波談話會、現象、有青年愛讀論語的原因、兒童年中的社會、兒童、水災漫談、不是辦法、侮辱女性的廣告、學術講座、有文藝創作方法論、大通訊、英帝國……書報介紹與批評……

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天曇而晴有東南至西南風、揚子中下游天曇熱而晴有東南至東風、台灣海峽東海上有東北風轉緊、又昨周圍有陣雨及不定向之風、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高九四•一、最低七八•二、去年同日最高九七•七、最低七七•四、

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告第三一八一號 (爲聲請公示催告管業執管遺產事)

爲公告事、據童元英聲請狀稱、故父童桂庭於民國二十二年八月七日、在上海死亡(死亡時年八十七歲)、遺有坐落上海英租界八西區四號道契一紙……聲請公示催告等情到院、此佈、中華民國二十四年七月廿七日

陸律師代表聲明……

推受盤聲明 ……

陸生順啓事 ……

裘雲章啓事 ……

遺失類

遺失會單 ……何五良啓

遺失支票聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失收據聲明 ……

遺失聲明 ……

保單聲明作廢 ……何五良啓

老榮康新記旅館啓事 ……

顧福記爲聲明退保啓事 ……

張律師代表楊黃明老錦同慶 祥三脫離關係 ……

遺失圖章 ……

遺失田單 ……黃安心啓

遺失聲明 ……

遺失支票 ……

遺失田單 ……倪福生啓

遺失田單 ……徐根泉炳祥啓

遺失田單 ……賈永昌啓

遺失股票聲明 ……蔣竹記啓

遺失田單 ……孫杏汀啓

遺失田單 ……

遺失圖章 ……江槐啓

遺失圖章聲明作廢 ……

遺失圖章聲明作廢 ……

遺失石質圖章 ……朱石啓

遺失聲明 ……王瑾瑜啓

遺失聲明 ……潘明記啓

王金魁警告逃妻倪翠貞

永昌祥珠號結束聲明

潘律師代表新記化鑫毛廠緊要聲明

推受盤聲明 ……

緊要聲明 ……

受盤聲明 ……沈鶴林啓

推受盤聲明 ……

民通當 民通靑記當 推受盤啓事

推受盤聲明 ……

召推明聲 ……

推併股聲明 ……

錢六正孫景汶啓事

吳儒臣啓事

張律師代表香港上海同公司製帽廠推受聲明 ……

警告友聯公司徐國祥鑒 ……

推受盤聲 ……

推股聲明 ……

受股聲明 ……曹鐵記啓

推受股聲明 ……

研究所之經過記載、此外各欄亦均爲極有價值之作品、另有畫報四頁、插圖漫畫數幀、封面印刷尤爲精良、每期零售大洋一角、預定全年連郵費大洋三元、由上海白克路新光書局總代售、全國各大書坊報攤均有代售云、

▲化行二十二卷第四期 社會新聞 ……

久咳易成癆 ……

精益眼鏡公司 CHINESE OPTICAL COMPANY OPTOMETRISTS & OPTICIANS 戴眼鏡爲目光計 請戴精益眼鏡 驗光準確 儀器精良 品質高尙 價格公平 精益眼鏡公司謹啓

法學周刊

法律學社編

第四十七期

念四年八月二日（每星期四出版）

目次

法律節制人欲說 鄭家祚
假處分與假扣押 何世發
時效研究表解 程瑞鯤

法律節制人欲說

鄭家祚

荀子云、「人生而有欲、欲而不得、則不能無求、求而無度量分界、則不能無爭、爭則亂、亂則窮、先王惡其亂也、故制禮義以分之、以養人之欲、給人之求、使欲必不窮乎物、物必不屈於欲、兩者相持而長、是禮之所由起也」（禮論）、又云、「人論並處、同求而異道、同欲而異知、生也、……勢同而知異、行私而無禍、縱欲而不窮、則民心奮而不可說也、……天下害生縱欲、欲惡同物、欲多而物寡、寡則必爭矣、……離居不相待則窮、羣而無分則爭、窮者患也、爭者禍也、救患除禍、莫若明分使羣矣」（富國）、蓋人不能離羣而生、合羣力而後能制服自然、所謂羣者、社會組織也、社會之存立、在有分際、人生而有欲、縱欲而不窮、則起爭端、爭端既起、爲羣之害、故制禮義以分之、使人之相與、各守分際、則不致行私縱欲、而爭端可免也、

「荀子學說、以不教而自知者謂之性、教而知之謂者之僞、蚩蚩之氓、饑求食、寒求衣、勞求休息、此無待教而自知者、性也、有目好色、有耳知好聲、有口知好味、此亦無待教而自知者也、性也、順其性、則爭奪殘賊、相爭相競、靡所底止、於是辭讓忠信禮義之名以起、辭讓忠信禮義者、所以矯拂人之性、而止其爭奪也、饑欲食、寒欲衣、勞欲休息、此人之性、饑而不敢先食、將有所待、寒而不敢自衣、將有所讓、勞而不敢休息、將有所代、此禮義之教、而悖其性、其教愈深、其悖性愈甚、性之本質皆惡、其善者、以禮義化之也」（胡樸安著荀子學說）、依荀子之說、當以多欲寡欲爲善惡之標準、生而順其性、則縱欲而惡、生而拂其性、則制欲而善、

儒家學說、因孟荀主張之不同、歧分爲二、一爲性善說、一爲性惡說、二說雖相反、實則相成、孟子言性善、以爲「辭讓之心、人皆有之」、應教之以禮義、保其善性、荀子言性惡、以爲爭奪之心、人皆有之、應教之以禮義、化其惡性、二說本意之所在、皆以禮爲人類之道德律、實殊途而同歸、

我國法律源於禮、上起兩漢、下迄遜清、法律思想、胥受禮治思想之支配、儒家學說、影響及於法家者甚大、荀子著「禮論」、闡述禮之效用、發揚禮治主義之精神、其言曰、「禮豈不至矣哉、立隆以爲極、而天下莫之能損益也、……故繩墨誠陳矣、則不可欺以曲直、衡誠懸矣、則不可欺以輕重、規矩誠設矣、則不可欺以方圓、君子審於禮、則不可欺以詐僞、故繩者、直之至、衡者、平之至、規矩者、方圓之至、禮者、人道之極也」、蓋言禮之於人類、猶繩墨之於曲直、權衡之於輕重、規矩之於方圓、足以範圍人性、節制人欲、使歸於辭讓、免於爭奪、

儒家尚禮、法家任法、其爲道雖殊、其爲用則同、韓非子云、「夫民之性、惡勞而樂佚、佚則荒、荒則不治、不治則亂、……故治民無常、惟法爲治」（心度）、管子云、「雖有巧目巧手、不如拙規矩之正方圓也、故巧者能生規矩、不能廢規矩而正方圓、雖聖人能生法、不能廢法而治國」（法法）、商子云、「夫釋權衡而斷輕重、廢尺寸而意長短、雖察、商賈不用、爲其不必也」（修權）、尹文子云、「法行於世、則貧賤者不敢怨富貴、富貴不敢凌貧賤、弱者不敢冀智勇、智勇不敢鄙愚弱」（大道）、愼子云、「有權衡者、不可欺以輕重、有尺寸者、不可差以長短、有法度者、不可誣以詐僞」（佚文）、又云、「夫投鉤以分財、投策以分馬、非鉤策爲均也、使得美者不知其所以美、得惡者不知其所以惡、所以塞願望者」（佚文）綜觀法家學說、其以法爲人類共同之準則、一如儒家之以禮然、而法律之效用、使人勿相欺詐、免於爭奪、亦重在節制人性、節制人欲也、

今之世界、質文物明日見進步、人類欲望日見增高、欲多物寡、則物不能贍、縱欲不止、則不能無爭、我國素尙禮、治以禮節欲、法治思想、失其勢力、迨海禁既闢、歐風東漸、物質享樂、增人欲望、時在今日、人心備詐、巧取豪奪、見利忘義、縱情逞欲、靡所底止、姦盜邪淫、滔滔皆是、禮治難以爲力、法治起而代興、亦勢所必然也、夫法律之設、一方面保持公共秩序及、善良風俗、他方面止個人任情縱欲、侵犯他人、妨害公序善俗也、據社會犯罪統計、某原因多屬財色二字、因財色而犯罪、則由於人欲之發動•法律不能令人絕欲、但能禁人縱欲、人知畏法、則知守分際、自能節欲於無形、然則法律節制、詎不宜乎、

假處分與假扣押

何世發

民事上規定保全強制執行爲目的所行之程序，謂之保全程序•析言之卽因恐怕將來不能執行•或難於執行，或雖能執行而不完全，所爲之預防程序•此項程序，可分爲假處分與假扣押兩種；前者係金錢請求以外之請求，保全其強制執行（民訴法第四九八條及新民訴法第五二八條）；後者係就金錢請求，或得易爲金錢請求之請求，保全其強制執行（民訴法第四八八條及新民訴法第五一八條）•例如：特定物之給付，與爭執之法律關係，定其暫時狀態等，是（參照民訴法第五○四條及新民訴法第五三四條）•蓋假處分與假扣押二種程序，在訴訟尚未繫屬前，或於訴訟進行中，均得爲之•至債權人可爲強制執行時，始而消滅•蓋強制執行之原則，應本於有執行力之債務名義，方可聲請強制執行•惟求得此債務名義，非朝夕之事，須至強制執行之要件完備•而當開始執行，或因債權人之故意，或請求標的物之變更，及其他原因，往往有事實上不能執行，或難以執行之情形，則於保護私權，仍有妨礙•故民事訴訟法上有此特別之規定也•

茲將假處分與假扣押之意義，及其程序上與實體上之差異，分別敘述之：

假處分者，訴訟進行中原告防止所告之物過時不值錢，或腐爛霉壞，不得已請求法院，准其先處分也•

假扣押者，訴訟未確定前，防被告預先將物變賣或藏匿，致判決後無物償還原告，不得已請求法院，准其先施行扣押也•

假處分與假扣押，同爲保全程序，其性質極相似，然二者之異點，可分爲程序上之差異，與實體上之差異，茲分述之：

程序上之差異：假處分與假扣押之管轄不同（民訴法第四九○條，第五百條及新民訴法第五二○條，五三○條），裁定效力不同（參照民訴法第五○三條及新民訴法五三三條），裁定內記載不同（民訴法第四九三條及新民訴法第五二三條），裁定的撤銷不同（民訴法第四九六條，第二項及第五○三條及新民訴法第五三三條，及第五二六條）•

實體上之差異：假處分與假扣押請求之標的不同，（民訴法第四八八條，四九八條第一項第五○四條及新民訴第五一八條第五二八條一項第五三四條），方法不同（民訴法第五○一條及新民訴第五三一條），聲請的當事人不同，蓋假處分除債權人外，債務人亦得聲請，假扣押由債權人聲請，絕對無債務人聲請也•又標的物之範圍不同，蓋假處分祇及於債務人之特定物，而假扣押則及於債務人一切財產也•

時效研究表解（續本刊第四十五期）

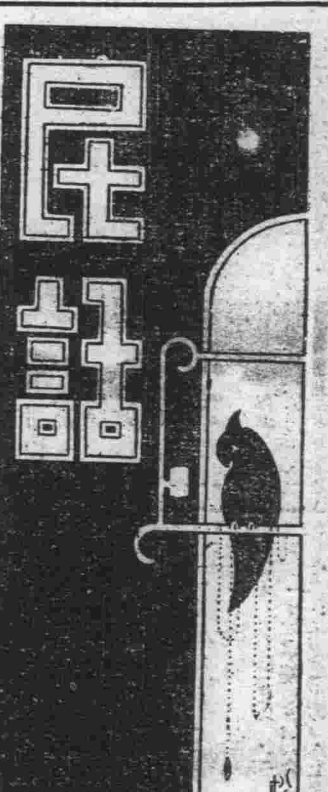
程瑞鯤

（二）我國取得時效之各種期間

期間	權利客體及占有之狀態	法條
五年	以所有之意思和平公然占有他人之動產（或不須登記之其他財產權）而取得其所有權•	民法第七六八條
二十年	以所有之意思和平繼續占有他人未登記不動產（或其他須登記之財產權）而請求登記爲所有人•	民法第七六九條
十年	以所有之意思和平繼續占有他人未登記不動產（或其他須登記之財產權）者，而其占有之始爲善意並無過失者，得請求登記爲所有人•	民法第七七○條

（三）我國民法上散見各條之消滅時效期間

法條	期間	權利
民法第一二五條	十五年	請求權•
民法第一二六條	五年	利息，紅利，贍養費，退職金及其他一年或不及一年之定期給付債權•
民法第一二七條	二年	旅店，飲食店及娛樂場之住宿費，飲食費，座費，消費物之代價及其墊款•
		運送費及運送人代墊款•
		以租賃動產爲業者之租價•
		醫生，藥師，看護生之診費，藥費報酬及其墊款•
		律師，會計師，公證人之報酬及其墊款•
		律師，會計師，公證人所受當事人物件之交還•
		技師，承攬人之報酬及其墊款•
		商人，製造手工業人所供給之商品及產物之代價•
民法第一九七條	二年	侵權行爲損害賠償請求權•（自知悉時起）
	十年	侵權行爲損害賠償請求權•（自行爲時起）
民法第四五六條	二年	出租人損害賠償請求權•
民法第四七三條	六月	因借用而生之損害賠償請求權•
民法第四九八條	一年	定作人對承攬人之損害賠償請求權•
民法第五○○條	五年	前項之請求權，其承攬人故意不告知瑕疵者•
民法第四九九條	五年	建築物或其他重大工作物定作人對承攬人之損害賠償請求權•
民法第五○○條	十年	前項請求權，其承攬人故意不告知瑕疵者•
民法第五一四條	一年	定作人修補費用償還請求權，及承攬人損害賠償請求權•
民法第五六三條	一月	商號對經理人營同類事業之損害賠償請求權•
	一年	前項請求權，其不知悉者•自行爲時起算•
民法第六○五條	一年	寄託報酬請求權，費用償還請求權及損害賠償請求權•
民法第六一一條	六月	客人對旅店浴室主人因存件喪失損毀之損害賠償請求權•
民法第六二三條	二年	對運送營業人之損害賠償請求權•
民法第六六六條	二年	對承攬運送人之損害賠償請求權•
民法第七一七條	三年	指示證券領取人或受讓人，對於被指示人因承擔所生之請求權•
民法第七二七條	一年	利息年金給付請求權•
民法第八八○條	五年	抵押權•
民法第九六三條	一年	占有物返還請求權•
民法第一一○九條	二年	受監護人對監護人之損害賠償請求權•
民法第一一四六條	二年	繼承被害人之回復請求權，（自知悉之時起）
	十年	前項請求權，其不知悉者，（自被害之時起）
票據法第一九條	三年	對匯票承兌人及本票發票人在票據上之權利•
	一年	對支票發票人在票據上之權利•
	一年	匯票本票執票人對前手之追索權•
票據法第一九條	四月	支票執票人對前手之追索權•
	六月	匯票本票之背書人對前手之追索權•
	二月	支票之背書人對前手之追索權•
保險法第三○條	二年	由保險契約所生之權利•
海商法第三三條	一年	船長船員及其他服務船舶人員，本於雇傭契約所生而其期間未滿一年之債權•
	六月	爲撈救及救助所負之報酬及船舶對於共同受損之分担額•
	六月	船舶所有人或船員之過失所致之船舶碰撞或其他航海事變，旅客及船員之身體傷害，積貨之減失或損毀，加於海港倉庫航路之工作物之損害賠償及對於託運人所負担之損害賠償請求權•
	六月	船長在船籍港外，依其職權爲保存船舶或繼續航海之實在需要所爲之行爲或契約所生之債權•
海商法第一一八條	二年	因碰撞所生之請求權•
海商法第一四四條	一年	因共同海損所生之債權•
海商法第一七一條	一年	保險人之金額返還請求權•
海商法第一七三條	四月	委付之權利•
海商法第一七四條	二年	其他因保險契約所生之請求權•



有開階級的客觀論

烟橋

差不多沒有一個人不在咀咒有開階級，的確有開階級的生活太舒適了，和一般勞働者相差太遠了，因羨生妒，是自然的心理變態•但是有開階級於社會組織有什麼關係？是一個問題•[illegible]彝器•又以其間，徵歌選伎，博簺蹴踘，[illegible]太史公所謂游開公子，飾冠劍，連車騎，[illegible]曾國藩在南京復興秦淮的游宴，[illegible]一點，蘇俄在兩個五年計劃以後，努力於優開暇豫的調劑，都是例證•因爲社會決不是可以單純化的；人生決不是可以機械化的•不過，在失掉有開資格的人，還是勉強有開，是很危險的；現在社會上捲逃，自殺，以及其他不道德的行爲，大概都是從勉強有開上發生的•

醉漢

閻重樓

路徑是不錯的，
而你却踉踉蹌蹌地走着！
你咀咒路徑不平坦，
但你爲甚麼不糾正你的脚步呢？
當你說你要走到家裏
却落在污溝裏的時候，
你家人都埋怨着污溝，
但爲甚麼不怨你喝醉了酒呢？

鏡子

閻重樓

當我在苦惱的時候，
照照鏡子還是苦惱的；
但我若是一想到慈愛，
我的苦惱就會消散了•
鏡子只能照着我的面！
慈愛却能照着我的心•

青蛙與蜍

陳旣川

黃山岩洞裏大青蛙，我沒有看見•浦東仰殿浜怪青蛙，我也沒有看到；不過姜丹書君在申報春秋上說：「青蛙殆自黃山來？」我敢斷他不是•

本年夏間，淫雨兼旬，浙皖上游，山洪暴發，民間依相傳老例，稱爲出蛟出蜃•姜君以爲山澗急湍，冲入河流，再冲到江，三冲到海，黃山的青蛙，乘長波而破浪，來游上海附近•這點，我認爲不能•那末，我說，浦東的怪蛙，不從黃山來，是什麼理由呢？

因爲蛙蟆一類東西，稱族甚多•黃山的巖蛙，在我們鄉下，叫做「石蜍，」也就是「蟾蜍」•蟾蜍有大小二種，小者比尋常青蛙大二三倍；大者要大十餘倍•小的蟾蜍，叫做「蛤蟆」，居在牆壁地洞，遇到天雨，牠就爬到街衢，但不會鳴•大的蟾蜍，住在山岩石洞，所以名爲石蜍，牠的鳴聲甚響，「狂狂鼓鼓，」雖差三四百步，都聽得到•至於蟾蜍與青蛙分別，青蛙背作青白色，腹或黃或斑，而光淡；蟾蜍全身皆灰褐色，背皮多疙瘩，和麻瘋狀•俗語，「癩蛤蟆想吃天鵝肉，」就是這位褐衣仁兄•

蛤蟆出外遊戲，都在陰雨夜間•蟾蜍發聲狂鼓，不論陰晴宵晝，不過仍以晚上爲多•你要捉牠，須備三種家伙，一火把，二鐵箝，三竹籠•

但鄉村習慣，都不敢捉，因爲蟾蜍是有毒的•牠的眉罅，有許多疙瘩，疙瘩中間有些許乳汁，就是藥店裏所買的「蟾酥•」不過小的蛤蟆是沒有的，大的石蜍才有•最奇怪者，小的可以箝倒擒來，大的一躍丈餘，轉瞬不知去向，所以鄉民視爲神物，從沒有人捉牠•

足慰平生 （一）

白珍珠著 張亦菴譯

白珍珠Pearl Buck爲現代美國享有盛名的天才女作家之一，因爲父母在中國傳教，白珍珠便在中國生長；因爲熟習—或者是她見聞所能及的—中國情形之故，所作小說，多以中國事物爲題材或背景，像「大地」一書，便是她的成名之作，此外傳誦於時的，有「東風」「西風」等•本篇是述一個在北平教會學校任教的美國處女的苦悶，和對於戀愛的憧憬，觀此，我們可以知西方的教會中人的生活，與我們所謂現代的生活，相距仍然頗遠•原文登載於最近之The Woman's Home Companion，原名Enough for a Lifetime

慧萊小姐在開開院子門之前，躊躇了一會•每一度秋風來時，她便加一度懼怕那帶有黃，冷，滿是灰沙的冬氣的早晨•

「就算有五月，六月，也抵償不了這個•」她納悶地想着，從門上嵌着的玻璃方塊向外面瞪•

院子裏滿是曖昧的黃色光線•因爲她身裁短小，踮起了腳尖，院子中間那棵損傷了的松樹，也看不見了•這是陣厲害的風沙，雖在十一月的北平，也算是少見的•她把手放在門門上，自己說：「我得去呀•」

於是她的孩子相的臉，不安地綳起來了•怎樣去好—趕快地衝着沙浪在那舖砌得不平的磚地奔過去呢，還是依着迴廊慢慢挨過去呢？如果她把頭俯下來—她微微歎了口氣•今天她覺得不愛奔跑•她得去，校鐘嚴厲地響了•她看見在灰塵滾滾的院子裏，女孩子們擁擠着經過•

她把牙齒咬緊了，去氣沒力地開始她的禱告，「上帝呀—求—」說到這裏又啊住了•這是她近日所用的禱告而永未能成句的起首語，她想向什麼人大聲喊叫，可是沒有一個她可以告訴的人，告訴他自己心中怎樣憎恨一切•這件事情，就連上帝也告訴不得•這學校，這教會，原就是上帝的工作，然則又怎能把自己心中要說的話，向他說？她之喊着上帝，是出自無心的，雖然也許上帝—

她摸索着教室的門，喘着，裏面坐着八個女孩子等候着她•她們全穿了教會學校所供給的一式的老藍布衣服，她們把幾個同樣的臉孔轉向她，沒有一點什麼期望的表示，眼睛裏也沒有光輝•她忽然又懼怕她們來了•她在這級裏，教授舊約史蹟科，已經十六年了，可是她對於這一級，仍然是害怕•從沒有一個學生感覺過興味•

整個上午坐着，教了一班又來一班，教室漸漸冷了，風搖撼着窗格子，把塵沙從木縫硬灌進來•桌上沙塵舖得厚厚，她的雙手冷了，粗糙了，書頁也給弄得粗澀了•

中午，她又得經過院子到那空無所有的飯堂，跟斑藤小姐一塊兒吃中飯•食物裏頭會混滿了灰沙，斑藤小姐會終席沉默着，要是她講話，說的便是稻柴怎樣貴，食物應該可以節省，廚子怎樣揩油，怎樣有人來壓迫宗教教育，而她們怎樣萬萬不能放棄了來華的期望—慧萊小姐又要忍不住輕輕喊出她的禱告來•「上帝呀，求您—」她忘記了那個耐着性子站在她身邊苦若記誦着十誡的肥胖中國女子•

直到這天的下午，慧萊小姐才把鍾先生當一件事想起來•是這樣想起的：當斑藤小姐談着的時候，慧萊小姐看着她，忽然發覺她的貌醜，眞醜得厲害，稀疏的黃髮帶了斑，皮膚是黑而糙，像獸革•她在這風沙的環境裏，生活了四十年

「我將來就不免要成爲這樣，」慧萊小姐悲哀地想•「再過二十年我便跟她一個樣了•」

於是她就開始想鍾先生了•下午上課時，她老是想起他•

想此刻鍾先生是無疑坐在那混合建築的北端那方形的教會的大室子裏•他和他的妻子在那裏住了不少日子，直到上個月她死了•鍾師母死了不到一個月，鍾先生便給慧萊小姐那封信•信來時，她正坐在自己房裏，偷偷地看一本書，一本藏在她的杯櫥裏，而爲斑藤小姐所看不見的書•

那書是伊里莎白的紀事短詩集•這是由美國寄贈來學校的一批舊書中之一本•當斑藤小姐把這批舊書分類檢點時，看見了這本詩，用她的姆指和食指拾起來，用鼻子嗤着，鄙夷地說：「我們這裏不需要這類東西•」於是慧萊小姐便連同垃圾將那書收拾了去•後來她把那本書，帶到自己房裏細細一看，才明白那是本怎樣的書•書的扉頁有伊里莎白和勞勃白郎寧的肖像•慧萊小姐興奮地，細看這張肖像•因爲她在祖國的高等學校念書時，教授英語的先生，曾說過她的相貌有些像伊里莎白•可是直至現在，慧萊小姐却從未見過伊里莎白的模樣•她深思默視着那藏在鬈髮的陰影中的容顏，那容顏並不美麗•等到她開始誦書中詩句之後，才自喜貌似伊里莎白，可是她看勞勃更多一點•有一天晚上，她知道斑藤小姐睡了之後，自己居然把頭髮解下來，用手指捲起，帶羞地向鏡裏的自己窺看•把頭髮捲成了這樣，的確活像伊里莎白了•自己看了一回，便趕忙把捲過的頭髮刷平了，掠起來，然後上床去•

因爲鍾先生的信來時，她正念着那本伊里莎白的詩集，是以鍾先生的信，便成爲更可憐•這時候她已經把那本書看了又看，蟠蟠然是含著羞，帶着懼，可是總不忍把書擱下來•她能很冷靜地從詩中看見兩個戀人，偉岸俊美黝黑的勞勃，伊里莎白呢，嬌小倚人，厚厚的栗色的鬈髮，把半個臉兒遮住•她看見他們常是站在一塊兒，伊里莎白偎傍着勞勃•要是有一個俊美強健的男子，給自己偎傍，給自己保障安全，那眞是夠甜美•（未完）

病在「起原」

琴廬

▼答不好辯的烟橋先生

若說縱橫家的文章裏，也有類乎駢體文的文句，這句話是可以成立的；若說「駢體文起原於縱橫家」，無論如何辯證，是決不可以自矜創見，認爲是一條眞理的•

我看了烟橋先生的「余豈好辯哉」一篇答辯以後，並不敢和烟橋先生表示同意•辯並不是一件壞事，也許因爲辯證，可以使得烟橋先生發現的眞理，可以成立，又何樂而不爲呢？[illegible]

[illegible]

•漢書藝文志上縱橫十二家百七篇，其中未亡之書，只有蘇子，亦已殘缺，[illegible]

演員藝術（二○）

哥格蘭著 思白譯

反之，Scribe是較誰都更少理想主義的成分的。不難用我們在他的作品中發見的同樣的親暱來演他。他是一句令人拘謹的話也不寫的。另一方面，他是個具有卓絕的構成力的才子，除了那後起的以智識的寬廣超越他的Sardou以外，是沒有可與他比擬的。Sardou這劇場的Droteus（善變形之神）是下筆迅捷的作品豐富的，有着天賦的機敏，具備可驚嘆的創意與無比的實行力，他把戲曲乃至小說中所有的一切動人心魄的個性都召喚到自己的作品中來了。愛里斯多芬，沙士比亞，霍甫曼——他們都精於設計及解剖之術；至於Sardou，他能夠輕而易舉地從鬧劇移至神話，從社會喜劇移至諷刺歌劇Vaudeville。要演他，應該如他朗讀自己的作品那樣做！……他的朗讀是了不起的。演出他，必須遵依他自己的指引，如我們在排演場看到的；即：他在排演場，把他自己化作好幾重人格，而把一切角色演給你看，每個角色都演得恰到好處。我怕沒有必要說Musset應該怎麼演，因為，感謝老天，Delaunay的神妙的演技迄今還留在世人的記憶之中。Delaunay，他在演劇史上留下了清楚的足跡。有很長的一個時期，我們幾乎不能離了他來設想Musset。我現欲證明的，每個作家都要求有各自的獨特的解釋的這事實，沒有比在他身上表現得更清楚的了。Delaunay在「Chandelier」與「On ne badine pas avec L'Amour」中，最高度地具備着作者要求的性質的一切。如有所謂「沙士比亞角Shakespearean」者，他便是「繆塞角Mussetian」了。但不僅僅此也，他還有別的性質，使他不把「L'Ecole des Femmes」的Horace或「Menteur」的Dorant演成Fortunio或Perdican。他沒有把莫利歐「繆塞化」。別的演員是沒有這麼廣汎的風格(Style)的；所以，正如有人只能演一個角色，也有人只能解釋一個作者。囂俄Hugo必須抒情詩的地演出。他在根本上是個抒情詩人。他抒情詩的地處理那自己找到的最戲劇的境遇，甚至只把它單當作產生偉大的詩的機會看。沒有誰像他那樣完全地佔領着他自己的人物的血肉的。Don ce,sar或Ruy-Blas是什麼樣的人呢？還不是幻想的抒情詩人嗎！我老實承認，在他們裏面找出別的什麼來在我是不可能的，所以我不能夠用別的方法來演囂俄的作品的。作為創造性格的作者，我已經說過，囂俄似較莫里歐或沙士比亞為劣。因為在莫利歐，沙士比亞創造的人物裏，我們不見作者，只見人性。然而這樣說，不能就以為我是個囂俄的誹謗者。我是把作為劇作家的囂俄置於莫利歐與沙士比亞之下，但並不把作為詩人的他斷定劣於莫利歐與沙士比亞。他作為性格的創造者固然趕不上他的兩大戲劇的勁敵，但在卓越的人性之點，他比他們倆都偉大。在他的內部，包容着Homer, Pindar, Anacreon, Horace, Lucretius, Juvenal, Agrippa d,Aubigne, Ronsard, Re,gnier, Chenier。他有着那醉心於汎神論的印提安敘事詩的雄渾的調子，也有中世紀傳奇作者之粗朴的英勇的單純。他，才眞是奇蹟的詩人。

銀色茶話集

陶麗琳

8.

影評圈的所以黑暗與消沉，因為缺少一種潑剌的批評家；而擠滿了影評圈的，盡是些喫豆腐的，「筆下有數」的狗賊！

9.

享力克・易卜生寫給他底朋友的信里說：『我知道對於「羣鬼」的激昂，是像要發生的。但不想因為像要發生，便有所斟酌。這是卑劣的事。』

這話是可以普遍地送給每一個影評人作為座右銘的；我希望他們落筆寫評的時候，不要忘掉這話。

10.

中國沒有電影演員，那些所謂「明星」也者，祗是導演手掌中的一個傀儡而已。

11.

據說聶耳底死是口鼻流血的，那他的溺斃，有加「？」號的必要罷。

12.

胡蝶姑娘歐遊歸來，她發表了關於歐洲各國的國民性的批評，及政治意見，對於電影卻避而不談，好像她這次出國去是考察政治似的。

13.

又有人在喊『青春潑剌的精神』了，我眞不懂得那些人為什麼竟這樣的不「了解」自己！

14.

『讓光榮歸於能夠把複雜的珍貴的社會的內容，用着使千百萬羣衆都能感動的強力的藝術手腕，單純的地表現出來的作家吧！就是用比較單純的，比較初步的內容也好，讓光榮歸於能夠鼓舞千百萬羣衆的作家吧』！（盧那卻爾斯基：文學批判的任務的論綱）

我摯誠的恭錄這話在這里，轉贈給中國底進步的電影劇作者。

15.

那些淺薄的電影劇作者，讓新時代的風浪來埋葬了他們罷！歷史是殘酷的！

荒塚逃屍案

張汶

國泰映：

原名：The Case of the Curious Brids
主演：Warren William
出品：第一國家公司

「荒塚逃屍案」好像應是一離奇的偵探的片子，可是作者雖竭力想使它離奇——因為離奇是這類片子重要原素之一——結果卻弄得雜亂而無一定的中心的沉悶的東西。

同時因為作者還有導演者的低能，過分地依重了對話來作表現的工具，而忽視了這類的東西的效果是特別依靠那動作來獲得的。

情節既佈置得並不離奇，對話又沉長而枯燥，再加以導演者的剪接的平淡而瑣碎，這「荒塚逃屍案」就無法在觀衆中獲得效果了。

Warren William對於律師兼偵探的身分並沒表演到好處。他的表演還不夠沉着，老練。因此對於那著名律師兼偵探的這樣的人物不能充分地表現出。

寄讀者

編者

自從徵求讀者對於本刊的批評以來，承蒙諸位的不棄與愛護，給了我們不少珍貴的意見。——眞是感謝得很！

接到批評太多，恕我不能一一的答覆；這兒，我祇想提出幾位比較更實貴的意見來談談。

一、

『多登有價值的電影理論，而文字力求通俗化』。（蘇州孫承謨先生）

一般讀者的意見，都嫌長篇理論太多，感到有些枯燥；這是實在話。改進的辦法，多刊短篇的理論固然也是一個，但我相信這不是根本的。理論文章的所以使人感到枯燥，那是因為文字的不通俗化，即不大衆化；孫承謨先生要求『文字力求通俗化』，我們是非常高興虛心接受的。

二、

『中國文化界應該負起重大的責任來的，尤其是電影文化這一部門。中國電影在這極短的時間內，能有如此之發展進步，評家是有不可磨滅的功績；現在的『影譚』乃潛於中國影評家之馬口，不管客觀環境怎樣惡劣，更應站在正確公道之立場來批評一切的影片，使中國電影界走向更正確之路。我想這責任祇有『影譚』才能負起的！』（大夏大學許光希先生）

這責任是『影譚』不會放棄的，不過這責任不是『影譚』單獨可以負起的，我們願與讀者諸君彼此相勉着努力！

三、

『多載圈內人的軼事小史』。（白爾路戴長戟先生）

本刊過去的『每日一影人』，現在的『特寫』，就是這類性質的文字。我們是不肯瞎捧，也不肯瞎罵，我們是客觀地來介紹每一個電影藝人的生平，軼事及小史，並對他們的作品以及生活態度加以嚴正的批判與鼓勵。過去是這樣，現在還是這樣，這是值得向讀者告慰的。（至於那些被下流影刊當作噱頭賣的，所謂『女明星的祕史豔聞』，我們倒並不是因為自鳴清高而不刊，實在是不應侮辱進步的讀者，來把那些丟給狗喫的東西餵給諸君。）

四、

『希望影譚重新恢復「電影文章醫院」，把那些不正確的電影文字，予以嚴重的打擊；一方面建設地說明牠的錯誤所在，並且從而指示國產電影的正確路線。』（新華藝專映萍君）

『電影文章醫院』，在目前，必要時是可以恢復的。我想把它送進醫院去治，未免太看高了他們；祗要請陶麗琳先生在他的『銀色茶話集』里一噓，也儘夠了吧。

五、

『我希望影譚多登一些「電影時評」，因為電影界平常所發生的事件，有許多是不易為讀者所能理解的』。（尚文路陸顯英先生）

可以。我們早就這樣打算，預備在可能範圍內多刊一些『電影時評』；不過有許多為法律所不允許『公評』的事，我們雖想講話，亦祗能吞吞吐吐，這是本刊同人最感到苦痛的。

六、

『希望多登各戲院所映影片之本身的忠實大胆的批評。』（北京路錢漂先生）『對於電影從業員，影片公司，以及電影刊物，逐一的作不客氣的批評，並加以指導。』（蘇州孫承謨先生）

兩先生的話，在原則上我們都能極誠的接受。——最近我們在收集全上海的所有定期影刊，預備嚴格的一一加以檢討及批判並介紹，請讀者們等着吧。

七、

『影譚在內容上是非常充實的，我沒有什麼意見，我希望影譚的，能夠多登一些銅圖照片。』（愛多亞路孫家傑）

這個月起，我們也想多登一些銅圖了。

八、

最短期間，我們預備召集讀者舉行一次茶話會，希望能與讀者更接近一些。

銀．色．風．景．線

▶……『船家女』配製音響已告竣，一俟剪接完成，即可試映，此為沈西苓繼『鄉愁』後之得意作，值得預告。

▶……『夜來香』已開拍，胡蝶出國半載，現始又重度攝影場拍戲生活，胡在該片中飾一貧窮鄉姑，日昨拍被汽車輾傷一場。

▶……明星公司卡通畫家萬氏兄弟籟鳴古蟾，將於本月底返南京故鄉一行。

▶……『大家庭』中有一鄉歌，在劇中為棠農人所唱，故近來明星公司每日必僱臨時演員多人，練習歌唱，由嚴工上指導。

▶……王士珍顧友敏於日前每人各購腳踏車一輛．顧家農與孫敏俠天氣稍為涼爽，即聯合明星公司諸腳踏車同志，作腳踏車長途旅行。

▶……徐來舒繡文趙丹，近來游泳慾甚濃。

▶……黃耐霜袁紹梅閒暇時，必攜手至法國公園乘涼。

▶……葉克綾近作美術照片甚多，稍暇時即出，將在『明星半月刊』發表。

▶……周詩穆祖任『王先生到農村去』之攝影，將於八月初至蘇州拍取外景。

▶……悄萍倩新作『情書』，初審已通過，近日從事詳細分鏡頭工作。

▶……留中守之中華全人，因工作較繁，故日來除打乒乓球消遣外，更積極研究京劇不懈。

▶……在藝華的『女人』劇裏客串為黎明暉之女，而被目視為不同凡響的小天使，卜萬蒼女公子維芬小姑娘，亦將在『水國春秋』裏活躍一下。

「宦海孽潮」

錢全

大光明映：

原名：The Glass Key
主演：George Raft
出品：派拉蒙公司

「宦海孽潮」中的政客活動和流氓主義是這樣密切的交織在一起，以致我要說這張影片相當地暴露了現代國家的政治情形。我說「暴露」二字，因為政客的競選門爭後面，有最殘酷的流氓行為：謀殺，私刑，禁室等。但這只是「相當地」，因為政局的黑暗被掩蓋在政客（Demogue）的私人衝突後面了。此外愛情事件之處於次要的地位也是好處，但因為在劇情發展中男女關係既不獲注意，結局照例的公式便成為無用的排列。

此片技巧的特色是陰沉的氣氛的把握。本來不會怎樣動人的表演，全靠這種氣氛補救了。偵探片的恐怖，陰沉，與緊張可倚賴劇情的發展，演員個別的動作，攝影，與音響做成。此處我們不便多講，只舉出一個例子：如兇手謀殺人時，不直接拍出，由艾第臉部表情的變化和電燈的搖動表現出來。中國影片中要創造動人的氣氛須多多學習此類影片的。

康記 大舞臺 地址 二馬路 英華街 電話 九〇〇二〇 九〇〇二〇

今夜准演全滬觀衆渴望已久的

二本 西遊記

座價平民化 日戲價目 三樓 二樓 正廳 一角 二角 四角 二角 三角 五角 夜戲價目 三樓 二樓 正廳 一角 二角 三角 六角 二角 四角 八角

中央運動場 回力球 每晚八時起賽 星期日午后加演日場 霞飛路亞爾培路口

本場每晚開放冷汽 仕女消夜唯一佳境

(一)羅沙拉 (二)依捨多 (三)拉來 (四)杜拉地 (五)歐禮沙 (六)依甲蘇

(一)爾魁地 (二)賈多 (三)杜樂仙 (四)依思高 (五)蘇羅沙伯 (六)卡禮加

黃金大戲院 地址八仙橋 冷氣開放 電話 八五〇六八 八四二〇四

夜戲 二角 四角 六角 八角 三角 五角 八角 一元二角

今天夜演

富金麒 華楊王 雲霞少山 麟童 慧 麟 瑞亭蘭芳

全部 大名府

榮記 共舞臺 地址 愛多亞路大世界對 電話 八四七一八 八〇八八

暫停歇夏 秋涼開演

更換全班 名角特造巨量 彩景禮聘 編劇名家 研究夜戲 日劇情

新戲預告 全部 江湖奇俠傳

榮記 大世界 中國最偉大遊戲場 門票每位小洋二角

整頓內部大加革新增新遊藝另翻花樣

乾坤大劇場 日戲 太小殺天鹿青臭 平放三四喜台 橋牛鬪星門恨酒妻 夜戲 漢妃 醉殺 新排初次開演 松武本頭

四樓舞場新聘 歌舞團 華麗 美女二十餘人 日夜表演 熱烈歌舞

歌場 春色 有聲巨片 名著影戲 烈燄

羣芳會唱 平劇

南北滑稽魔術武術技術等應有盡有

南京大戲院 今日開映 時間二時半 五時半 九時一刻 劉匪偉績

大上海大戲院 今天開映 時間二時半 五時半 九時一刻 親家冤家

國泰大戲院 今天開映 時間(日)三時 五時半 (夜)九時一刻 荒塚逃屍案

融光大戲院 今天開映 時間三時 八時 二次 歐戰回顧錄

巴黎大戲院 今日開映 時間三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻 霧夜飛屍案

麗都大戲院 今日開映 時間二時半 五時半 九時一刻 黑夜偵探

中央大戲院 今天公演 時間三時 九時 啼笑姻緣 五六集

光華大戲院 今天開映 時間三時 五時半 九時一刻 南國之春 光明之路

新中央大戲院 今天開映 時間三時 七時 九時一刻 堅苦的奮鬥

明星大戲院 今天開映 時間二時 四時一刻 七時 九時一刻 孤雛深恨

恩派亞大戲院 今日開映 時間三時 五時半 七時一刻 九時一刻 老正天香班

東海大戲院 今日開映 時間下午三時 七時 九時一刻 香雪海

卡德大戲院 今天開映 時間三時 八時 王先生過年

榮金大戲院 今天開映 時間四時 八時 座價兩角 羣芳大會

萬國大戲院 今日開映 時間二時 四時 七時 九時 王先生祕密

蓬萊大戲院 今天夜場 時間 夜場七時半 九時半 人倫

天堂大戲院 今天公演 時間一時半 七時半 座價小洋二角三角 日投別二本 夜本大演二本 戲軍密紅蝴蝶 戲三殺妻 西遊記

辣斐大戲院 今日開映 時間三時 五時 七時一刻 九時一刻 菲洲小人國

西海大戲院 今天開映 時間三時 八時 價座一律小洋二角 聯華二大巨片 漁光曲 骨肉之恩

華德大戲院 今日開映 時間三時 七時 九時一刻 姊妹花 再生花

九星大戲院 今日開映 時間(日)三時 五時半 (夜)九時一刻 人猿泰山

東南大戲院 今天開映 時間三時一刻 七時一刻 九時一刻 人間仙子

金城大戲院 今日開映 時間二時半 五時半 九時一刻 美人恩

山西大戲院 今天公演 時間三時 七時 九時一刻 馬守義

威利大戲院 今天開映 時間三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻 明星祕史

浙江大戲院 今日開映 時間三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻 英雄美人

虹口大戲院 今日開映 每日時間三點起十一點止 歌舞昇平

法言

新刑法評價(二四四)　弘之

(接義憤殺人罪)

夫律設大法，禮順人情，法律與人情，必求其協調，此所以近代刑事立法，對行爲者道義的責任，特加注意。殺人之行爲，固非法律所許可，然果係出於義憤，無非以維護公益爲其立場，並非以報復私仇而資快意，即未可與普通殺人罪，處以同一之刑罰。且既受刺激於當時，不及顧慮其他，足見犯意決於立時，實有情不自禁之苦，使與普通殺人罪負相等之責任，尤有同罪異罰之嫌，本條無論在惡性方面，責任方面，均有處輕刑之必要，實無庸喋喋置辯。

新刑法對於本罪，特予維持，固稱至當，同時刑罰方面，舊法以一年以上爲最低度之限制者，本法更予刪除，法官得儘量斟酌情節，以求折衷至當，尤足證置重行爲人之道義的責任，與本法第六十三條第二項未滿十八歲人犯殺直系血親尊親屬罪，仍得處以死刑無期徒刑等規定之法益相貫澈，表明刑法之時代精神及其特色！

惟關於義憤之解釋，文理上當以基於道義者爲限，若私人之讎怨，爲憤激而非義憤，此不應仍襲第二次修正案理由書所示之例，以爲法意之探求；然事實上他國法例中，亦有僅以忿激爲構成要件，不以義憤爲必要者，按諸事實，爲殺父之仇而殺人者，每有人請求減刑特赦之事實，可見其情節有可矜憐，未可概繩以常法，爲法律切合事實計，雖本法不以忿激爲要件，又未嘗不可稍從廣義解釋，得情法之平。此當就事論定，固難一律而論也。

三院推檢 近略有更動

江蘇高二分院、高三分院、及上海第一特院推事檢察官、近日來稍有更動、記者茲將調動情形探誌如下、高二分院推事吳象祖、本由第一特院調任、頃悉吳已奉令調任上海地方法院推事、第一特院推事楊肇炘、莅任以來、尚僅數月、現調豫省地方法院推事、第一特院推事吳則韓、方於七月一日調任高二分院、今仍將調回一特院繼任楊推事之職、蕭變棻推事亦本由第一特院調至高二分院者、今亦奉令回第一特院任推事、第一特院檢察官鍾清、平日兼任高二分院檢察官、現已奉命調任高二分院推事、所遺職、將由高二分院推事林我朋調任第一特院檢察官、高三分院沈鴻霖推事、前被最高法院借用三月、清理積案、高三分院則轉借第二特院熊彙萍推事、暫行代理沈職、茲悉沈鴻霖推事最高法院公事已畢、於前日已返任視事、故熊彙萍推事亦已返第二特院原任辦公矣、

吳縣地院長接事

(蘇州通訊)新任地方法院院長盧益美、於昨(一日)晨八時偕書記官長史榮漢赴院接事、前院長齊時、已於前晚離蘇赴滬、乃由前書記官長朱梅率全院人員迎入、辦理移交手續、至十時召集僚屬訓話、語多勉勵、約一小時始畢、定今日視察各監獄所、並呈函各方、報告接事云、

應遵匯最高法院 第三審審判費

江蘇高等法院第五六七號訓令各律師公會文、略謂繳納第三審審判費用、應直接匯繳最高法院會計科、並將繳費收據或匯單、呈報原法院、如當事人仍向原法院繳納者、毋庸代收、等因、各律師公會奉令後、業已分別通知全體會員遵令辦理矣、

郭南強事務所遷移

郭南強律師、近因事務忙碌、原有北浙江路一八六號之事務所不敷應用、現已遷移北京路(四川路口)一九〇號、電話爲一八九九一號、與余祥琴律師合作辦公、

佈告二

□地方法院

▲拍賣動產 ▲八月三日拍賣虹橋路二五二號內石世盤電影收音機一只(另件不全過電開關一只最低價四十九元)

▲實施查封 ▲爲布告事本院執行雙大生與居林生等因借欵涉訟一案業將債務人所有坐落梵王渡白利南路沈家巷六八號門牌內朝南瓦平房一間半之隱星基地及星後餘地卹法華區二十八保四圖傷圩三一五號唐纖榮戶地二分零三毫(大見實地)東至客堂中南至場地西至弄北至德興禮堂爲界實施查封並布告債務人對於該不動產如與第三人爲買賣行爲或設定其他權利一律認爲無效各在案茲查關於前項不動產原有單據未據繳案合行布告作廢仰各週知特此布告

▲禁止買賣 ▲爲布告事本院執行東方修焊公司魯加與顧順發因欠欵涉訟一案業將債務人所有坐落洋涇區二十四保二圖男圩三五九號業戶顧俊英田六分五十(丈見實地三分四厘十毫)東至三五支弄石街南至三五弄路西至陸姓地址北至顧姓地爲界實地查封並布告債務人對於該不動產如與第三人爲買賣行爲或設定其他權利一律認爲無效各在案茲查關於前項不動產原有單據未據繳案合行布告作廢仰各遐知特此布告

判決二

□高二分院

▼民事判決(一日)▲用祈原等與王逢年檢查賬目兩造上訴一案(主文)兩造上訴均駁回第二審訴訟費用由兩造各自負擔▲信康泰記莊與孔春芳求償存欵上訴案(主文)上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔本判決所維持之第一審判決准予假執行▲張伯參與鉅康錢莊等欠欵上訴一案(主文)上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔

▼刑事判決(一日)▲于艾光因妨害風化上訴一案(主文)原判決撤銷于文光連續姦淫未滿十六歲之女子處有期徒刑一年▲工部局因劉榮記妨害秩序上訴案(主文)上訴駁回▲徐來維去因竊盜上訴案(主文)原判定關於徐來維去部分撤銷徐來維去連夜間侵入竊盜處有期徒刑六月

□高三分院

▼民事判決(念六日)▲上海殯儀館與美商美通汽車公司貨欵上訴一案(主文)原判決變更被上訴人之訴駁回被上訴人應償還上訴人洋一百五百元第一二兩審訴訟費用由被上訴人負擔

□第一特院

▼民事判決(一日)▲也必生訴方福慶等借欵案(主文)被告方福慶應償還原告銀一百五十元限令均分十個月給付如經執行無效由被告蔡一山負代償之責訴訟費用由被告方福慶負擔▲上海銀行西門分行訴應偉卿等票欵案(主文)被告等應連帶支付原告票欵銀一萬零一百零八元及自各該匯票到期日起至執行終結日止週年六厘之利息訴訟費用由被告等連帶負擔▲泰利公司訴董阿炳等請求支付租金及履行保證債務案(主文)被告董阿炳應支付原告租金三百三十元如經執行無效被告劉松鶴應就其中二百七十元保證範圍內負代償之責原告其餘之訴駁回訴訟費用除駁回部分由原告負擔外其餘由被告董阿炳負擔▲德士古煤油公司訴審勤貨欵案(主文)被告應清償原告銀二千零七十二元二角三分及自起訴日起至執行終了日止週年五厘之利息並應返還原告汽油桶六只如不能返還每只賠償銀五元訴訟費用由被告負擔▲董仲山訴金鳳翔借欵案(主文)被告應清償原告銀三千元訴訟費用由被告負擔▲張根林訴沈根弟借欵案(主文)被告應清償原告銀一百五十元限令均分十個月給付訴訟費用由被告負擔▲郭筱生訴祝劉祥借欵案(主文)原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔▲聯寶公司訴馬元林租金案(主文)被告應支付原告租金銀四百十二元二角訴訟費用由被告負擔▲白金生訴王虎臣等求償借欵及履行保證債務案(主文)被告王虎臣應償還原告銀一百九十元限令均分六個月給付如經執行無效被告賀良負代償之責本件應予假執行訴訟費用由被告王虎臣負擔▲美孚行訴曹叔樵貨欵案(主文)被告應支付原告貨欵銀八十一元其餘之訴駁回本件應予假執行訴訟費用由兩造平均負擔▲同德莊訴筱廷借欵案(主文)被告應償還原告銀一千七百八十五元五角四分及自本年七月一日起至執行終結日止按月八厘之利息訴訟費用除撤回部分外由被告負擔▲周志貴訴光華書局票欵及工資案(主文)被告光華書局應給付原告銀七百七十五元四角九分二厘其中五百元並支付自出票日起至清償日止週年六厘計算之利息如其財產不足清償時其不足之數由被告張松濤負給付之責本件票欵五百元部分應予假執行訴訟費用由被告光華書局負擔▲王掬富訴李德宏等借欵案(主文)被告李德宏應返還原告銀五十元及自借欵日起(民國二十年五月四日)至清償日止按月一分五厘之利息如經強制執行而無效果時由被告李自貴代負返還之責被告李自貴應返還原告銀百五十元及自借欵日起(民國念年五月四日)至清償日止按月一分五厘之利息如經強制執行無效果時由被告李德宏代負返還之責本件第一項之判決應予假執行訴訟費用除撤回王春保部分由原告負擔外其餘由被告等比例負擔▲元泰煤公司訴潘其暘等票欵案(主文)潘其暘應償還元泰煤公司票欵四千五百七十元零五角貨欵一千四百四十四元又應償還恆大成煤號票欵二千三百念四元貨欵一千七百七十五元並各自起訴日起至執行終了日止之週年利息百分之五原告其餘之訴駁回訴訟費用由潘其暘負擔▲葉介眉訴郁根才請求賠償損害案(主文)原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔▲嚇郎姆新訴程麗泉等借欵案(主文)被告程麗泉應償還原告銀二百元限令均分十二個月給付如經執行無效由被告單潤泉徐應照負連帶代償之責訴訟費用由被告程麗泉負擔▲福源莊訴中和旅館租金案(主文)被告應償還原告銀一千六百三十三元及就其中銀九百七十九元八角自中華民國二十四年七月九日起其餘銀六百五十三元二角自同月十六日起均至執行終結日止給付週年百分之五之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負擔▲關笛耶夫訴諾司請求給付承攬報酬案(主文)原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔▲大陸銀行訴臨豐染織廠等欠欵案(主文)被告應連帶償還原告本利洋二萬一千零一十二元六角二分並自民國二十四年二月一日起至執行終了日止週年百分之五之遲延利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告連帶負擔▲孫聯芳訴柴傳貴等賣欵案(主文)被告等應共同償還原告銀五千元並自民國二十三年十一月二十日起至執行終了日止按月九厘之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告等平均負擔▲白金生訴華金福等借欵案(主文)被告華金福應償還原告銀一百五十元限令均分十個月如經執行無效由被告姚杏森桃翔書負連帶代償之責訴訟費用由被告華金福負擔▲元一行訴顧聯承等貨欵案(主文)被告顧聯承應支付原告銀二萬二千一百九十八元六角五分被告邢景賢顧聯承應連帶支付原告銀二千九百六十二元二角六分訴訟費用由被告等比例負擔▲尤菊蓀訴何增弟借欵並確認抵押權案(主文)被告應清償原告銀十一萬元及自民國二十四年二月一日起至全部清償日止按月每千元十元零五角計算之利息上開債權確認原告對於被告上海英冊第一九六六號道契計五畝一分九厘七毫連同上蓋鼎康里房屋有抵押權訴訟費用由被告負擔▲王杏庭訴徐翠英請求離婚案(主文)兩造准予離婚訴訟費用由被告負擔▲永安公司訴民華雨衣廠請求賠償損害案(主文)被告等應連帶償還原告銀二千七百九十七元二角訴訟費用由被告等連帶負擔

▼刑事判決(一日)▲嘉興路捕房訴薛洪民等竊盜案(主文)薛洪民共同毀壞安全設備竊盜未遂處有期徒刑三月徐金榮累犯共同毀壞安全設備竊盜未遂處有期徒刑四月薛洪民緩刑二年▲總巡捕房訴姜雲龍傷害黃鳳明等恐嚇案(主文)姜雲龍傷害人身體處罰金二十元如易科監禁以二元折算一日黃鳳明張安志張玉龍均無罪▲新閘捕房訴尚祥生等鴉片案(主文)尚祥生吸食鴉片處罰金一百二十元徐輔六幫助吸食鴉片處罰金四十元湯盤金吸食鴉片處罰金四十元罰金如易服勞役以二元折算一日烟泡六粒烟灰一小包槍一支燈一只挖扦四支鍋雙沒收徐未清徐王氏陳金堂無罪▲新閘捕房訴季昆生等竊盜案(主文)季昆生結夥竊盜未遂處有期徒刑三月王全寶結夥竊盜未遂處有期徒刑一月十五日季昆生王全寶緩刑二年▲老閘捕房訴潘順寶等妨害自由等罪案(主文)潘順寶共同以強暴脅迫妨害人行使權利處有期徒刑四月季四根共同以強暴脅迫妨害人行使權利處拘役四十日陳阿毛共同以強暴脅迫使人行無義務之事累犯處有期徒刑三月▲貝蓮文訴王心一業務侵占案(主文)王心一無罪▲倪紹勛訴何徵芳濫發支票案(主文)何徵芳故意將金額超過其存數而發支票處罰金十元如易服勞役以一元折算一日附帶民事訴訟原告之訴駁回▲邱荷慶訴譚天濫發支票案(主文)譚天故意將金額超過其存數而發支票處罰金五十元如易服勞役以一元折算一日附帶民事訴訟原告之訴駁回▲匯山捕房訴羅方友等傷害案(主文)羅方友共同傷害人處拘役五十日沈阿妙幫助傷害人處拘役三十日茂阿童共同傷害人處有期徒刑四月▲朱陶庵訴周家然濫發支票案(主文)周家然無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲錢陸氏訴錢文濤等侵占等罪案(主文)錢文濤錢胡氏錢承鈺錢文光陳錦榮無罪錢陸氏無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲劉德貴訴王恆良等詐欺等罪案(主文)鄧修堂傷害人處罰金四十元如易服勞役以二元折算一日其他部分無罪王恆良無罪劉德貴無罪被告鄧修堂應賠償附帶民訴原告銀二十元原告其餘之訴駁回▲老閘捕房訴李祖興等鴉片代用品案(主文)李祖興幫助販賣鴉片代用品李阿四幫助販賣鴉片代用品累犯各處有期徒刑九月併科罰金三十元李根大命昆山吸食鴉片代用品各處罰金二十元姚子林吸食鴉片代用品累犯處有期徒刑五月罰金如易服勞役以二元折算一日紅丸半兩洛洛英三小包又少許丸槍二支海洛英槍三支燈三盞斗一只沒收▲虹口捕房訴吳福等鴉片案(主文)吳福累犯販賣鴉片處有期徒刑一年四月陳德明累犯吸食鴉片處有期徒刑三月李晃吸食鴉片處拘役十五日夏阿福無罪烟槍一支烟燈一只烟盤一只小衣一只內烟少許烟灰六只均沒收焚燬▲韓啓發訴梁維豐等濫發支票案(主文)梁維豐吳魔貞共同故意超過存額而發支票各處罰金二十元如易服勞役以二元折算一日附帶民事訴訟原告之訴駁回▲老閘捕房訴顧阿榮等鴉片案(主文)顧阿榮幫助販賣鴉片累犯各處罰金六十元朱阿茂吸食鴉片累犯處罰金四十元罰金如易服勞役以二元折算一日熟鴉片五兩烟泡一粒烟槍一支烟燈二只烟斗烟鍋各一只戥子一付烟賬二本銅元一百枚沒收▲卓宣氏訴卓瑞卿遺棄案(主文)卓瑞卿無罪附帶民訴原告之訴駁回▲嘉興路捕房訴劉成林鴉片案(主文)劉成林販賣鴉片處有期徒刑一年烟槍一支烟燈一只盤一只秤一付小杓二只鍋一只鴉片連盅四兩烟賬一本沒收▲匯山捕房訴李道善竊盜案(主文)李道善累犯竊盜處有期徒刑四月▲匯山捕房訴黃小狗等竊盜案(主文)黃小狗累犯夜間侵入竊盜處有期徒刑一年二月王小保無罪▲虹口捕房訴朱錫根等恐嚇案(主文)朱錫根幫助恐嚇取財處有期徒刑六月曹財金朱錫生無罪▲匯山捕房訴韓秋培妨害風化等罪案(主文)韓秋培姦淫未滿十四歲之女子處有期徒刑六年▲沈善文訴鮑咸發等僞造文書案(主文)鮑咸發章康保共同僞造私文書足以生損害於他人處有期徒刑二月許錦芳共同僞造私文書足以生損害於他人處有期徒刑二月僞造斷絕關係憑據一紙沒收▲匯山捕房訴臧固村竊盜案(主文)臧固村累犯結夥竊盜處有期徒刑八月▲虹口捕房訴王桂生累犯夜間侵入竊盜案(主文)王桂生累犯夜間侵入竊盜處有期徒刑八月▲靜安寺捕房訴杜鍾寶搶奪案(主文)杜鍾寶累犯搶奪處有期徒刑八月▲匯司捕房訴張樹

質疑

▲分割遺產 某君爲一舊式商人、以儉樸起家、略有資產、惟均爲房屋而無現欵、某君曾預立一遺囑、略謂所有房屋數椽、爲余(某君自稱)一生心血得來、諸兒當體念先人創業維艱、善爲保存、傳諸萬世云云、現在某君已故、遺有三子、無女、對於所遺不動產、其子是否受遺囑拘束、而永遠不得分析、倘有一子意欲分產、其他二子是否有權反對、(利亞)

▲答 某君遺囑所謂傳諸萬世云云、其意自爲禁止遺產之分割、其禁止之效力、依民法第一千一百六十五條第二項規定、以二十年爲限、故某君之繼承人、對於被繼承人之遺產、雖不受遺囑所謂傳諸萬世之拘束、但在二十年內、自不得請求分割、(昔醉)

▲重利盤剝 某甲在某商店爲司帳、因平日好賭、陸續用空店欵約一千二三百元、事爲該店經理所知、向甲警告曰、立即籌還用空之欵、則過去之事不問、准其仍任原職、否則即行停職究辦、甲懼、向乙借洋一千元、乙要求出二千元之借據、一年半內不另計利息、(多寫之一千元、即作爲一年半之複利)甲迫不及待、即出立二千元之借據而取得一千元之借欵、豈知欵還清後、仍被停職、於是環境頓形拮据、對於乙之重利盤剝、加倍還本、事實上既無此力量、人情上亦心不甘服、不知有何方法可以救濟、請先指教下列二點、㊀乙如此重利盤剝、以一年半之期限、竟至一本一利之鉅、是否應成立詐欺罪、㊁借據內之二千元借欵、既非實在之數、是否可以全部不還、(李庸之)

▲答 ㊀某乙乘某甲急迫、貸以金錢而取得與原本顯不相當之重利、應構成刑法第三百四十四條之重利罪、㊁除重利部份外、原本及合法之利息、甲應負清償之責、(昔醉)

▲詐欺背信 昨日某晚報上載有新聞一則、謂有一嫖客、因以空頭支票給付嫖帳、被捕房依刑法第三三九條詐欺背信罪起訴、當庭判決處有期徒刑一年六月云云、査給付者雖屬空頭支票、但至多依票據法第一百三十六條處罰、該嫖客既不意圖不法所有、又非爲他人處理事務而違背任務、何能認爲詐欺背信、而處以重刑、鄙人爲研究法律起見、敢以質之高明、(華茂生)

▲答 詐欺罪以意圖爲自己或第三人不法之所有、以詐術使人將本人或第三人之物交付爲構成要件、該被告以不能兌現之支票、換取害寓中之酒菜、恣其取樂、即屬以詐術使人交付所有物、自己具備詐欺罪之構成要件、惟見今日報載、法院對於該案、依僞造有價證券罪判處徒刑者、則係認定被告交付之支票、出於僞造者也、(昔醉)

今日開庭順序

▼高等第二分院(民事案件)

案由	時刻
傑皮孟雷與傑勒蘭次德賓確認所有權上訴審理	上八
信原行與中國肥皂公司貨欵上訴審理	上九
丁霖森與顧梅溪執行異議上訴審理	九半
徵業銀公司與公益大利野味公司票欵上訴審理	上十

▼高等第二分院(刑事案件)

案由	時刻
周漢平等危害民國訊問	上九
薛一山因強盜上訴審理	上九
蘇明因危害民國審理	上十

▼高等第三分院(刑事案件)

案由	時刻
王開發等強盜上訴審理	上八

▼第一特區法院(民事案件)

案由	法庭	時間
美華書館等與光華書局等貨欵	四	上八
四達橡皮印刷公司與克富烟草公司等賠償貨欵	四	上七半
赫那姆生與余荼開等借欵	四	上九
天仁公司與太和棧等欠和還讓	四	上八半
新耀金工廠與上海德國雄光建築材料廠欠欵	六	上九半
焦念劬與三民玩具公司貨欵	六	上九
周裕祥等與張雲祥等履行婚約	六	上八半
平治明公司與弟愛乾高勒租金	七	九、五〇
英商利喊汽車公司與陳周峙貨欵	七	上九半
沙斯根西伯利亞皮貨店與希來貨欵	七	上八半
普益地產公司與梅鑑租金	七	上十半
麥審柴與沈鶴市委任報酬	七	上十、十
榮康莊與鄭錫榮欠欵	七	上九、十
祥記號與張久香票欵	七	八、四五
同賚公司與顧重慶借欵	七	上十一
汽油合作社與張拜爾列昂等貨欵	七	九、十五
馬道生與美克培司借欵	七	八、五〇
華特與李競榮賠償	七	上十一
穆德蘭順與開拍何夫等診費	七	上八
吳望諸與劉連奎損害賠償	十	上九
張蘭記與聯合印刷所等執行異議	十	上九、念
周家然與賈淦卿貨欵	十	上十
怡順印刷所與陳定國貨欵	十	九、四〇
益記與張定康等欠租遷讓	十	十、十五
聯寶公司與立德小學校欠租	十	十、四〇
惟康經租處與周雲鼎等欠租	十	十一、十五
茄軋生與李芝祥等借欵	十	十一、念五
蘇家生與金來方等借欵	十	十一、五〇
江葆初與陸守愚押欵	十一	上八
陳益三與張鴻蓀借欵	十一	上九半
愛爾德公司與俞順香等欠租	十一	上八半
聚泰長與陳永泉等賬欵	十三	上八
閔寶林與金蘭壽會欵	十三	上九
王老二等與程慶雲押櫃	十三	上九、念
東陸經租賬房與張寶璋等欠租	十三	八、十五
那姆生與歐陽連生等借欵	十三	上八半
王萬興與徐興昌借欵	十三	八、三刻
永亨銀行與管懋稼等押租	十四	上八半
許朱玉與許宏品離婚	十四	上九半
居孔氏與居信才離婚	十四	上八半
虹口中國銀行與興和營業公司等票欵	十四	上十
裕泰五金號與朱桂生票欵	十四	上十、十
焦念劬與固本橡膠廠等貨欵	十四	上十半
蔣賓賓與蔣志清確認父女關係	十四	上八半

▼第一特區法院(調解案件)

案由	法庭	時刻
交通部國際電台與德賓公司等電報費	十三	十、一刻
王漢良與古香齋票欵	十三	十、一刻
泰來地產公司與張寶等欠租	十三	十、一刻
馬海平行與別本飛爾特欠租	十三	十、一刻
光華煤球公司與寶豐洋服店等保證	十三	十、一刻
遜百克地產部與萬泰新醬園等欠租	十三	十、一刻
公和來顏料號與崔林記保證債務	十三	十、一刻
泰成公司與劉香谷等欠租	十三	十、一刻
普益地產公司與倪元龍等欠租	十三	十、一刻
楊春芳與顧隆泰借欵	十三	十、一刻
協和公經租賬房與廣永和號等欠租遷讓	十三	十、一刻
四明銀行與包來卿等欠租	十三	十、一刻
業廣公司與同興地貨行等遷讓	十三	十、一刻
益星煒與王子春欠租遷讓	十三	十、一刻
同和煤號與冠興食品公司貨欵	十三	十、一刻
恆業公司與徐錫生欠租	十三	十、一刻

▼第一特區法院(刑事案件)

案由	法庭	時刻
徐和尚等竊盜	一	上八半
李德記訴王瑞庭等濫發支票	一	上十、念
張漢初訴梁朴修濫發支票	二	上十
周永清訴顧賚華詐欺	二	上十一
薩克訴彭泉根濫發支票	二	上十一
蔡文霖訴程初俊等竊盜贓物	二	上十半
錢道運竊押	三	上九
王阿三竊盜	三	九、十五
錢保林搶奪	三	上九半
東陽地院請協訊許龍水	三	上十半
胡珊訴許企俠侵占	三	上十一

▼第二特區法院(民事案件)

案由	法庭	時刻
達理與韓海珊等欠租	七	上七
潘迪與韓云甫欠欵	七	七、二〇
李子鼓與孫紹增等欠欵	七	七、四〇
徐裕生與林文治貨欵	七	上八
特生道生與張順昌借欵	七	八、二〇
錢云青與王蘭蓀票欵	七	八、四〇
遜百克與文茂盛林文治欠租	六	上八
美國無線電公司與喬司福雪克貨欵	六	八、二〇

▼第二特區法院(刑事案件)

案由	庭別	時刻
李祝云訴張耀珊詐欺	二	上八
李錦卿訴夏桂章詐欺	二	上八
王承垿訴周誘川詐欺	二	上八
沈在明訴趙桐生濫發支票	二	上八
孫元龍訴謝成昌濫發支票	二	上八
于茂蘇訴顧志明濫發支票	二	上八
黃東籬訴王道南濫發支票	二	上八
劉才友訴雷與春濫發支票	二	上八
杜關林訴杜福根傷害	二	上八
徐士標訴周土霖等侵占	二	上八
常茂卿訴王維源	二	上八
蔣公定等訴曹善祥詐欺	二	上八
亞力山大訴王仰山僞造商標	二	上八
丁倪氏訴錢濤福侵占	二	上八
謝達周訴廷元濫發支票	一	上八
警務處訴朱傳高行使僞幣	一	上八
警務處訴王子平搶奪	一	上八
警務處訴李廣泰殺人	一	上八
警務處訴楊國華等強盜	八	上八
警務處訴張耀珊等詐欺	八	上八
警務處訴周貴林竊盜	八	上八
警務處訴宋阿毛竊盜	八	上八
警務處訴黃鴻根竊盜	八	上八
警務處訴陳阿五竊盜	八	上八
警務處訴袁子福竊盜	八	上八
警務處訴李阿三竊盜	八	上八
警務處訴陳永發竊盜	八	上八
警務處訴蔡阿明竊盜	八	上八
警務處訴張湯氏傷害	八	上八
警務處訴王國雲傷害	八	上八
警務處訴王劉氏墮胎	八	上八
警務處訴高永錦等傷害	八	上八
警務處訴施阿金強盜	八	上八
警務處訴吳浩記搶奪	一	上八
警務處訴楊振與搶奪	一	八、二〇
警務處訴楊阿興竊盜	一	八、四〇
警務處訴莊阿根竊盜	一	八、五〇
警務處訴王文生竊盜	一	上九
警務處訴洪友鳴竊盜	一	九、二〇

▼上海地方法院(民事案件)

案由	法庭	時刻
黃嘉記與明華廠租屋	一	七、一〇
上海市衣業公會與余志相租屋	一	七、五〇
張根祥與顧德禮租屋	一	上八
徐春榮與張雲標欠租	一	上八
星平公司與孟圭芝欠租	一	上八
愛爾德公司與仇叔賢欠租	一	上八
協泰公司與季子平租屋	一	上八半
柏高林與顧四海賠償	一	上九半
趙根祥與王樹林貨欵	一	上十半
王張氏與王杏生析產	一	上十一半
徐孫氏訴曦婚	二	上八
何邵氏與高黃氏產權	二	上八
和豐布莊與吳仁甫押租	二	上八
王馬氏與王金寶離婚	二	上八
愛記經租賬房與張玉堀欠租	二	上八
嘉泰豬行與順大鮮肉店貨欵	二	上八
興隆木號與張森記欠租	二	上八
王張氏與魏劉氏借欵	二	上八
同記經租處與葉蘭慶欠租	二	上八
王樹森與蔡福生抵欵	二	上八
物華公司與趙洪泰租屋	二	上八
徐朱氏與朱懷章會欵	二	上八
倪能孝與陸劉根抵欵	二	上八
朱元良與民立中學票欵	二	上九
春記公司與泰豐號欠租	二	上九
顧爾記賬房與鄭阿庭欠租	二	上九
陳立基與顧八借欵	二	上九
朱泉生與錢毛毛借欵	二	上九
姚榮生與李克鏞貨欵	二	上九
鄭剛與陳慶源租屋	二	上九
竺啓章與永大行貨欵	二	上九
德生公司與納幼樵欠租	二	上九
志平法律事務所與蘇利生租屋	二	上九
第一工廠公司與大美精煉公司欠欵	二	上九
朱海山與吳鈺豐貨欵	二	上九
徐永記與王蓉初賠償	二	上九
沈永年與瞿惠君押欵	二	上十
順祥公司與丁占元租屋	二	上十
飛騰公司與王鑫三欠租	二	上十
曹王氏與曹志清析產	二	上十一
李良宇與姚松年貨欵	二	上十一半
協隆北號與鄭耀南債務	四	上八半
石小毛與石祥雲基地	四	上九
沈王氏與周阿菊借欵	四	九、二〇
陸夢平與鮑叔光債務	四	九、四〇
蔣廷甫與蔡公林保欵	四	上十
徐瑞雲與嚴蔣氏抵欵	六	上七
沈永麥與茂昌木行異議	六	上七半
陳忠發與葛張氏會欵	六	上八半
百樂登公司與周雲甫票欵	六	上九半
黃鄭氏與楊澄海租屋	六	上十半
黃承禧與王安桂存欵	十四	上八
錢翼如與益豐酒廠欠租	十四	八、二〇
屈德培與趙子良欠欵	十四	八、四〇
陳施氏訴贍養費	十四	九、二〇
許有松與沈源昌會欵	十四	上九
雅維思與王平之租屋	十四	九、三〇
村洪濤與吳友泉欠租	十四	九、五〇
姚琴舸與沈漢山租屋	十四	十、一〇
陸丁氏與陳育芳欠欵	十四	十、三〇
顧提明與潤昌春記號票欵	十四	十、五〇
茅春泉與周妙根產權	十四	上十一

▼上海地方法院(刑事案件)

案由	法庭	時刻
顧祥明濫發支票	三	上八
徐漢氏訴丁世銘等侵占	三	上八半
吳天桓妨害自由	三	上九
朱福祥等傷害	三	上九半
唐徐氏等訴李維甫等傷害	三	上九半
陸王氏妨害自由	三	上十
季三海等傷害	五	上九
鄭實樹等強盜	五	上九半
王元昶等訴六九四號警察傷害	五	上九半
朱銀郎等強盜贓物	五	上十
丁阿寶強盜	九	上八
許三等略誘	十	上八
蔡更記僞造文書	十	上八
魏張氏等僞造圖章	十	上八
居王信等傷害	十	上八
施聖高濫發支票	十	上九半
王鴻生略誘	十	上九
許長榮等強盜	十	上九
周應龍等強盜	十	上八半
費鴻圖妨害郵政	十三	上八

（前略）華竊盜案（主文）張樹華累犯以竊盜爲常業處有期徒刑二年 ▲梁興誠銀行上海分行訴俞福階侵占背信案（主文）俞福階幫助侵占業務上持有物處有期徒刑二月 被訴背信部分無罪 ▲匯司捕房訴劉王氏等妨害家庭案（主文）劉王氏（即第一被告）意圖營利略誘未滿二十歲之女子脫離享有親權人 處有期徒刑二年 劉伯康周許氏共同恐嚇未遂 處有期徒刑六月劉王氏（即第三被告）無罪 ▲普陀路捕房訴石思現傷害案（主文）石思現傷害人身體處拘役三十日 ▲普陀路捕房訴安立本等鴉片案（主文）安立本幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑四月 劉廣有吳吉五穆惠亭龔志王金成許萬華 吸食鴉片代用品各處罰金三十元 如易服勞役以二元折算一日 紅丸五小包槍四支燈四只沒收 ▲虹口捕房訴錢王氏傷害等罪案（主文）錢王氏毀損他人物處罰金十五元 如易服勞役以二元折算一日緩刑二年其他部分無罪

▼刑事上訴判決（一日）▲密巧藏勒巧因過失傷害案不服上訴（主文）原判決撤銷密巧藏勒巧過失傷害人 處罰金一百元如易服勞役以二元折算一日

□第二特院

▼民事判決（一日）▲宏源發記地產公司與大方飯店租金並確認留置權（主文）被告應向原告支付租金洋二萬二千五百元並各自到期日起至執行終了日 止週年五厘之遲延利息確認原告對於被告 置於租賃房屋內之物有留置權訴訟費用由 被告負擔▲趙孫氏與錢老五借款案（主文） 被告應償還原告借款洋五百元 並自民國二十一年六月十四日起至執行終了日止週年二分之 利息訴訟費用由被告負擔 ▲劉木仰與徐桂芳借款案（主文） 被告應償還原告借款洋二百元並自民國二十三年二月二十五日起至執行終了日止 按月一分六厘之利息 訴訟費用由被告負擔 ▲許祿生與顧少山借款案（主文）被告應償還原告銀三百元 並就此項金額自民國二十一年四月二十日起至 全部清償日止週年百分之二十支付利息 訴訟費用由被告負擔 ▲謙理與倪敏卿租金案（主文）被告應支付原告租金五百五十一元一角 訴訟費用由被告負擔 ▲周順坤與曹裕泰貨款案（主文）被告應償還原告銀四十元零四角七分本判決應予假執行訴訟費用由被告負擔 ▲仁泰米行與鍾文斌票款案（主文）被告應支付原告票款洋三百八十一元 並自本年二月二十日起至清償日止支付週年 百之六之遲延利息訴訟費用由被告負擔本判決 應予假執行 ▲達理與楊懷新租金案（主文）被告應向原告支付租金洋四百三十八元 訴訟費用由被告負擔 ▲蔣乃興與蔡三山保證債務案（主文）被告於姚福根不能償還原告 本利一百零三元三角二分時應代負償責任 原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負擔 ▲泰利公司與李正泉等租金案（主文）被告李正泉應向原告支付租金洋二百零四元 小洋六十四角被告孫茂根應向原告支付租金 洋一百四十元小洋二十角 被告梁祥茂應向原告支付租金洋一百十二元 小洋十六角訴訟費用由被告等比例負擔 本判決應予假執行▲美綸廠與行遠汽燈號等貨款案（主文）被告行遠汽燈號應償還貨款洋七百十四元四角四分並自本年七月六日起至執行終了日止週年五厘之利息如財產不足償還時由 被告陳茂新馬企文連帶負責清償 訴訟費用由被告行遠汽燈號負擔本判決原告提供担保 洋五百元後得爲假執行 ▲茂裕石粉號與夏月亭貨款案（主文）被告應償還原告洋 七百三十四元訴訟費用由被告負擔 ▲吳少棠與司維爾霍居爾崔夫等貨款案（主文）被告 司維霍居爾崔夫應償還原告二百三十一元二角 七分被告伊比列四開應償還原告洋 二百十元零四分原告餘執行之聲請駁回 訴訟費用由被告等平均負擔 ▲公和洋行與瞿堯康等租金案（主文）被告瞿堯康應給付 原告銀幣三百四十二元被告張義生 應給付原告銀幣一百十四元被告張富生 應給付原告銀幣一百四十二元五角 被告陳禮發應給付原告銀幣一百十四元訴訟費用由被告等比例分担 ▲中國營業公司與瑞大行租金及反訴案（主文）被告應給付原告銀幣一千二百六十五元七角四分確認原告對被告置於租賃屋內之動產有留置權原告關於假執行之聲請 及被告之反訴均駁回訴訟費用由被告負擔 ▲鮑振元與陳偉達附帶民訴案（主文） 原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔 ▲張進德與賈則立追司貨款案（主文）被告應給付原告 銀幣一百五十九元七角五分 及自二十四年七月九日起至清償日止週年百分之五之利息 本判決應予假執行訴訟費用由被告負擔 ▲野蘭生與趙炳生欠款案（主文） 被告應給付原告

四百五十元及自二十三年十月一日 起至二十四年六月三十日止按月一分之利息 前項應予假執行原告其餘之訴駁回訴訟費用由 原告負担十分之二被告負担十分之八 ▲香港嘉華儲蓄銀行上海分行與沈佩仁等債款及履行保證責任並抵押權案（主文）被告沈佩仁應清償原告一萬九千二百零四元 七角一分及自民國二十四年六月一日 起至全部清償日止按月一分之利息如不能清償 時由被告達錫牛內莊代爲清償被告沈佩仁應 清償原告洋一千一百九十四元六角一分 及自民國二十四年六月一日 起至全部清償日止按月一分之利息確認原告對亞爾培路 第五六九弄即恆平里內全部房屋及該地地上權 有抵押權訴訟費用由被告沈佩仁負担 ▲治記銀公司與唐吉生債款並確認優先權案（主文）被告應請償原告洋五千五百元及自民國二十三年六月八日起至執行終了日止 按月八厘之利息 確認原告就抵押物賣得價金有優先受償之權訴訟費用由被告負担 ▲邊嘉祿與周庭瑞等租金並遷讓房屋案（主文）被告周庭瑞應向原告支付租金洋二百二十四 元如經執行無效應由被告鄭華民 代爲支付原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回 訴訟費用除遷讓及假執行部分由被告 周庭瑞負担 ▲香港華夢公司與王永慶即協豐昌號 主票款案（主文）被告應向原告支付票洋 一千四百五十元及自民國二十四年六月十六日 起至執行終了日止依年利六厘計算之利息 訴訟費用由被告負担 本判決應予假執行▲江肇銘與金根全等債款並確認抵押權案（主文）被告金根全應清償原告洋一萬一千元及自民國二十二年十月三日起至 執行終了日止按月一分之利息 並確認原告對於抵押房地有抵押權如賣得價金不足清償時 由被告老同福泰號代爲清償訴訟費用由被告 金根全負担

□地方法院

▼民事判決（卅一日）▲判決陳惠鑫與張裕良求償欠款案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲判決施有明與施萬順請求交回案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲判決楊文魁與張實珊欠款項上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲判決張渭棠等與徐春福債務一案（主文）被告應償還原告殷三姊銀幣二百元張渭棠銀幣一百元 均自民國念一年二月六日起至清償日止 按月一分六厘計算之利息訴訟費用由被告負担 ▲判決陳永生與陳錦才求償借款一案（主文）被告應償還原告洋四十元本判決應予假執行 訴訟費用由被告負担 ▲判決恆利銀行地產部與邱紀榮等求償租金及止約遷讓案（主文）被告邱紀榮（即紀榮） 應償還原告洋三百四十八元小洋七十二角 李鶴亭應償還二百九十元小洋六十角 陳榮記應償還四百七十四元小洋一百零八角并各遷讓出屋 所有各被告欠租金額 自民國念四年八月廿日起每月各應給付六十元至各該全數清償爲止 本判決應予宣示假執行 訴訟費用除和解部份外由邱紀榮李鶴亭各負担十分之三 陳榮記負担十分之四 ▲判決趙廣祥與丁春華租賃一案（主文） 兩造之租地契約應予終止被告應返還原告洋一百元訴訟費用由被告負担▲判決章金寶與楊文彬求償會款一案（主文）被告應償還原告一百元 並自起訴日起至執行終了日止週年五厘之利息 訴訟費用由被告負担 ▲判決何國祥與蔚萬寶求償租金一案（主文） 被告應償還原告洋二百卅一元 訴訟費用由被告負担 ▲判決袁士勛與張葆青確認優先受償權案（主文） 確認原告對於錢嘉福所有坐落念三保十五圖賓字圩 第二六三號則田三分九厘五毫 連同地上平屋六間半之賣得金有一千九百元 本利之優先受償權 原告其餘駁回訴訟費用由原告負担五分之三餘歸被告張葆青負担 ▲判決涇浜天主堂與周少雲等欠租 及確認留置權案（主文）被告周少雲等應給付原告房租銀一百四十四元俞林記應給付原告租銀 二百七十元朱氏應給付原告房租銀八十四元 居裕炳應給付原告房租銀二百六十二元 確認原告就被告等欠租款額範圍內 對於被告等所有置於承租房屋內之動產有留置權 訴訟費用由被告周少雲朱氏各負担十分之二 俞林記居裕炳各負担十分之三 ▲判決陳松林與唐毛弟等求償貨款一案（主文）被告唐毛弟應償還原告二百零五元蘇利生應償還 一百卅五元喬金生應償還九十元 本判決關於喬金生部份及蘇利生部份六十元應予宣示假執行 訴訟費用由唐毛弟負担六分之三 蘇利生負担六分之二喬金生負担六分之一

▼刑事判決（三十一日）▲判決張義壽誣告案（主文）本件自訴不受理 ▲判決張宋根侵占案（主文） 張宋根連續業務上侵占處有期徒刑六月 ▲判決張胡氏誣告案（主文）張胡氏誣告處有期徒刑二月緩刑三年▲判決曹煥金妨害家庭案（主文）曹煥金意圖姦淫和誘未滿二十歲之女子脫離家庭 處有期徒刑六月 ▲判決韓松林傷害案（主文）韓松林傷害人身體處罰金十五元 如易服勞役以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元 鋼挫一把沒收 ▲判決徐連生等竊盜及贓物案（主文）徐連生結夥三人以上竊盜一罪 減處有期徒刑三月竊盜一罪處有期徒刑 一月執行有期徒刑四月朱福林朱龍關結夥三人以上竊盜 各減處有期徒刑三月朱炳玲收受贓物處拘役三十五日 ▲判決楊永茂竊盜（主文）楊永茂在埠頭竊盜減有期徒刑三月 判決夏永琴侵占案（主文）夏永琴意圖爲自己不法之所有而侵占自己 持有他人之物處罰金十元 罰金如無力完納以一元折算一日易服勞役 ▲判決劉金山竊盜及公共危險案（主文）劉金山妨害電話處有期徒刑五月 ▲判決董扣喜子傷害案（主文）董扣喜子 傷害人之身體處罰金念元罰金如無力完納以一元折算一日易服勞役 ▲判決陸金林傷害案（主文）陸金林傷害人之身體處拘役三十日 ▲判決王永勤毀損案（主文）王永勤毀損他人之物處拘役十五日 ▲判決楊洪奎等竊盜及贓物案（主文）楊洪奎王小三子共同竊盜各處有期徒刑 二月張史無罪▲判決張玉璧傷害案（主文）張玉璧傷害人之身體處有期徒刑三月 ▲判決袁金來竊盜案（主文）袁金來意圖 爲自己不法之所有竊取他人之動產處有期徒刑 二月 ▲判決王大全竊盜案（主文） 王大全意圖爲自己不法之所有竊取他人所有物處拘役四十日 ▲判決周玉書詐欺案（主文） 周玉書共同意圖爲自己不法之所有連續以詐術 使人將本人之物交付未遂處拘役三十日 ▲判決陳雙生（小山東）賭博案（主文）陳雙生意圖營利聚衆賭博處有期徒刑二月 ▲判決丁秀春贓物案（主文）丁秀春寄藏贓物處拘役念五日 ▲判決劉鴻江等竊盜案（主文）劉鴻江胡筱亞均無罪 ▲判決楊景山強盜案（主文）楊景山結夥三人以上携帶 兇器夜間侵入住宅強盜處有期徒刑三年 ▲判決施小西（施小喜）等傷害案（主文）施小西談鴻發共同傷害人之身體各處罰金十五元 如無力完納以一元折算一日易服勞役 ▲判決呂阿克詐欺案（主席）呂阿克意圖爲自己不法之所有以詐術 使人將本人之物交付處有期徒刑三月 ▲判決 拉察官爲吳才郎等 傷害上訴案（主文）本件自訴及附帶民訴均不受理 ▲判決周壽松妨害家庭（主文）孫思培周壽松共同和誘未滿二十歲女子脫離家庭各 處有期徒刑四月 ▲判決李阿林等恐嚇案（主文） 李阿林金和尚共同意圖爲自己不法之所有以恐嚇使人 將本人之物交付各處有期徒刑三月 ▲判決潘李氏等墮胎案（主文） 潘李氏得懷胎婦女之承諾使之墮胎因而致婦女於死 處有期徒刑六月潘小弟無罪 ▲判決邬鵬飛侵占案（主文）邬鵬飛連續侵占業務上特有物減 處有期徒刑三月 ▲判決顧金發强盜案（主文）顧金發幫助强盜 處有期徒刑一年六月順金發應償顧阿清洋四十元及脚踏車一輛 ▲判決王學道等妨害家庭案（主文） 王學道和誘未滿念歲之女姦淫營利 處有期徒刑一年朱貴榮裁玉寶均無罪 ▲判決孫抗道等妨害家庭案（主文）孫抗道姚江甫和誘未滿念歲之女子營利莊壽榮使受彼誘人各處有期徒刑六月 ▲判決成顧氏妨害人行使權利上訴案（主文） 原判決撤銷成顧氏成鋪氏成陳氏成李氏 共同障害人行 權利各處罰金十元如無力完納均以二元折算一日 易服勞役均緩刑二年 ▲判決鄭春寶等恐嚇案（主文） 鄭春寶陳大章共同以恐嚇使人將本人之物交付各 處有期徒刑六月 木棍四根沒收 ▲判決葉岩福等妨害案（主文）葉岩福余昌成李岳軍楊慶榮 陸永弟余金川吉智海薛德餘周啓良徐興隆 共同傷害人之身體 各處罰金十元如易服勞役以一元折算一日 ▲判決王樹春等傷害等案（主文）王樹春王榮章共同傷害人之身體各處罰金十五元 如易服勞役以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 王樹春王榮章應連賠償徐海泉海泉國幣三元 其餘之訴駁回 ▲判決朱政思傷害案（主文）朱政思傷害人之身體處罰金十五元 如易服勞役以一元折算一日 朱政寶應賠周梅氏醫藥費銀十一元三角二分 ▲判決謝維卿等傷害案（主文）謝邱氏傷害人之身體處罰金十元 如易服勞役以一元折算一日 謝邱氏應賠償邱陳氏國幣五元其餘請求駁回謝維卿無罪 ▲判決耿發記訴朱廷彝等共同詐 欺案（主文）朱廷彝黃榮慶陳阿大均無罪 ▲判決楊少藩訴何崇儀濫發支票案（主文）何崇儀發支票時故意將金額超過其存數 處罰金卅元如易服勞役以一元折算一日 何崇儀應賠償楊少藩國幣一百四十五元 ▲判決顧正林竊盜案（主文）顧正林結夥三人以上夜間侵入有人居住之建築物竊盜一罪處有期徒刑六月又連續結夥三人以上夜間侵入有人 居住之建築物竊盜一罪處有期徒刑 八月執行有期徒刑一年 ▲判決王忠敏侵占案（主文）王忠敏連續侵占業務上持有他會物 處有期徒刑六月王忠敏應賠償吳志標國幣四十二元一角其餘之 訴駁回 ▲判決 張玉臣竊盜案（主文）張玉臣竊取他人所有物 處拘役四十日 ▲判決李阿三妨害自由案（主文） 李阿三無罪 數侵入住宅累犯 處有期徒刑三月 ▲判決季有正等妨害風化案（主文） 季有正共同意圖營利引誘良家婦女與他人姦淫 處有期徒刑二月劉春方 共同傷害人之身體處罰金二十元如易服勞役以一元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲判決李炳棠濫發支票案（主文） 李炳棠無存款而發支票處罰金二十元 如易服勞役以一元折算一日李炳棠應賠償莊信華國幣七十元 ▲判決張子金傷害上訴案（主文） 原判決關於張子金罪刑部分撤銷張子金傷害處有期徒刑 二月併科罰金二十元 如易服勞役以一元折算一日 ▲判決陳亞康等詐欺案（主文） 陳亞康殷紫峯均無罪 ▲判決葉昌芝傷害案（主文）葉昌芝傷害人身體處罰金十五元 經强制執行而未完納以一元折算一日易服勞役 ▲判決牛正衛濫發支票上訴案（主文）上訴駁回 判決楊炳元訴 方吉祥濫發支票案（主文）方吉祥發支票時故意將金額超過存數 處罰金十元如易服勞役以一元折算一日 方吉祥應給付楊炳元洋一百元 ▲判決吳四發妨害家庭案（主文）吳四發意圖姦淫和誘未滿二十歲女子脫離家庭處有期徒刑六月 ▲判決朱長發傷害案（主文）朱長發傷害人身體處罰金十五元經强制執行無力完納 以一元折算一日易服勞役 ▲判決周寶山竊盜案（主文）周寶山竊盜處有期徒刑二月 ▲判決史正和竊盜案（主文） 史正和黃金氏共同竊盜各處有期徒刑二月 ▲判決黃金氏誣告案（主文）黃金氏意圖他人受刑事處分 向該管公務員誣告處有期徒刑二月 ▲判決朱德實侵佔案（主文）朱德實侵佔業務上所持有之物處有徒期刑三月 ▲判決周德輝竊盜案（主文）周德輝共同夜間侵入有人居住之建築物 竊盜處有期徒刑三月刀一把電筒一只沒收 ▲判決曾金龍等竊盜案（主文） 曾金龍竊盜處有期徒刑二月王洪旺周祥故買贓物 各處罰金二十元如易服勞役以一元折算一日 ▲判決姜登發搶奪案（主文） 姜登發結夥三人搶奪他人之動產處有期徒刑六月 ▲判決陳少堂恐嚇案（主文）陳少堂以恐嚇使人將本人交付未遂處有期徒刑三月 ▲判決王佩山詐欺案（主文）王佩山以詐術使人將本人之物交付處有期徒刑二月 ▲判決劉于民等妨害婚姻案（主文）劉于民有配偶連續與他人通姦處有期徒刑二月 朱長生連續相姦處有期徒刑三月 ▲判決馬劉氏妨害婚姻案（主文）馬劉氏有配偶連續與人通姦處有期徒刑三月 孫福元連續與之相姦處有期徒刑二月 附帶民訴駁回 ▲判決周紹連等訴王五九等傷害案（主文）本件自訴及附帶民訴均不受理 ▲判決王信聰濫發支票案（主文） 王信聰明知無存款而發支票處罰金四十元經强制執行 而無力完納以一元折算一日易服勞役 王信聰應償還沈錫源支票洋三百四十元 ▲判決陸鳴歧等竊盜及附帶民訴上訴案（主文） 陸鳴歧許阿七共同竊取他人所有物 處有期徒刑三月均緩刑二年曹喜峯 在第一審附帶民訴請求駁回 ▲判決張阿大竊盜案（主文）張阿大夜間侵入船艦竊盜處有期徒刑三月 ▲判決陳阿水竊盜案（主文） 陳阿水夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑四月 ▲判決吳永年妨害家庭案（主文）吳永年略誘未滿二十歲女子脫離家庭處有期徒刑一年 ▲判決朱鵬雲等妨害家庭案（主文） 朱鵬雲蔣生民共同幫助意圖營利略誘未滿二十歲女子脫離 享有暗權人各減處有期徒刑三月 ▲判決陳雲生等竊盜案（主文）陳雲生朱長生共同夜間侵入住宅竊盜各處六月緩一把小刀鑰匙二個沒收 ▲判決余阿大竊盜案（主文）余阿大處有期徒刑二月 ▲判決毛喜寶竊盜案（主文）毛喜寶竊盜處有期徒刑二月 ▲判決楊和尚竊盜案（主文）楊和尚連續竊盜處有期徒刑一月 ▲判決黃蘭田恐嚇案（主文）黃蘭田以恐嚇使人將本人之物交付未遂處有期徒刑三月 ▲判決李兆臣傷害案（主文） 李兆臣傷害人之身體處有期徒刑三月

二 裁 定 二

□高二分院

▼民事裁定（一日）▲陸志洵陸志澄因執行異議抗告一案（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担

□地方法院

▼刑事裁定（卅一日）▲裁定上海華商電氣公司竊盜上訴案（主文）本件移送本院民事庭審判 ▲裁定生力農場周昌熾漏貼印花抗告案（主文）抗告駁回 ▲裁定李子雲等私販硝磺抗告案（主文）原裁定關於李子雲部分撤銷李子雲不罰陳致和之 抗告駁回

▼民事裁定（卅一日）▲裁定金洪根與周金梅求償欠款案（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲裁定范保郎等與顧郊生等求償欠租案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 裁定張子仁與錢定安票款案（主文）上訴駁回第二審訴訟由費用上訴人負担 ▲裁定富文英與富夢生等債務案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲裁定張森柏與范柏生求償欠款案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲裁定朱均伯與許夢飛賬款案（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲裁定王春泉與胡潘氏贖田執行一案（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担

二 批 示 二

□第二特院

▼民事批示（念一日）▲華章潤記線廠方彭年爲李漢章不交還股單 應予作廢聲請備案由狀悉查合夥 股單是否無效不能僅憑聲請人一面之詞遽予認定所請 備案之處礙難照准此批 ▲何介春受抵不動產聲請備案由狀悉暫准備案此批 ▲沈鴻害訴陳椒生爲兩願離婚聲請備案由狀悉 兩願離婚應依民法第一千零四十九條 至第一千零五十一條規定辦理無庸在本院備案此批（一日）▲久記祇行爲遺失莊票聲請備案 由狀悉據稱期票遺失如果屬實儘可依法 聲請公示催告所請備案於法無據着無庸議此批 ▲王紹唐爲附呈受據聲請立案由狀悉所請立案一節於法無據着無庸議此批

▼刑事批示（卅一日）▲王四興爲伊弟王四明傷害案狀請停止羈押交保候訊 由狀悉案經確定執行所請應毋庸議此批

□第一特院

▼民事批示（卅一日）▲張錢氏張申發聲請發給執管遺產證書由狀及 附件均悉抑於八月五日上午十一時來院具領可也此批 ▲徐發記漆作徐公培與王咏梅票款案聲請執行由狀悉案據債務人提起 上訴所請執行應從緩議此批 ▲葉伊楊森與白愛婦他白堯等借款案聲請執行由狀悉查 本案債務人等提起上訴所請執行應從緩議此批 ▲曹益地產公司濮衛遜與邵子英保款案 聲請執行由狀悉案經債務人提起 上訴所請執行應從緩議此批 ▲詹福熙與郭鋭茂等貨款案聲請執行由狀悉案經債務人提起上訴所請執行應從緩議此批 ▲上海銀行靜安寺分行與金立人欠欵案請執行由狀悉查本件 上訴尚未發回所請執行一節應從緩議此批 ▲嘉泰猪行與侯紀生貨欵案請執行由狀悉查本件 判決尚未確定所請執行一節應從緩議此批（二日）▲紓占元與元泰協米號 貨欵案請暫緩執行由狀悉准予暫緩執行此批 ▲呂信孚爲日盈豐華行馬仲達債務案聲明案 經提起再審之訴請停止執行由狀悉查債務人 提起再審之訴者除再審法院有停止執行之裁 定外不得停止執行補訂民事執行辦法第五條 有明文規定茲雖據該聲請人聲稱業已提起再 審之訴但既尚未經再審法院裁定停止執行 所請一節於法不合礙難照准此批 ▲穆榮國 與高翔甫借欵案請准予承買債務人不動產由狀悉所請照准此批 ▲龍求等與瑞盛 押當吳志帆等存欵案聲明一部分判決確 定請先執行由狀悉查本案卷宗尚未經上 訴法院發還否一部分判決確定未據明瞭 仰判決確定證明書呈院以憑核辦此批 ▲恆茂地產公司盧聲平與柯冰欠租案聲請領欵由狀悉 仰於八月八日上午九時來院具領此批 ▲勞拉生與譚灼光等借欵案聲請執行由狀悉 查本案債務人譚灼光產經提起上訴所請執行應 從緩議此批 ▲生泰經租處周學才與陳文等欠欵案 聲請執行由狀悉查本案判決尚未確定所請 執行應從緩議此批 ▲錢沙金錢王金爲養子徐堯才娶媳張小妹搬出另居在外一切行爲 不負責任聲請備案由狀件均悉查聲請人等 與徐堯才張小妹間之收養及親屬關係 在未依法終止以前並不因搬出另居而失其存在 惟人等援溺代理本與聲請人無涉 所請備案之處於法無據礙難照准此批附件附發

▼刑事批示 ▲夏湯氏爲請求驗血准領親女金弟由狀悉查對金弟並無 親屬已據供明在卷所請驗血准領之處 着毋庸議仰即知照此批 ▲楊潤霖狀請查核帳據由狀悉准於八月二日上午十時來院查帳 仰即知照此批

□地方法院

▼民事執行（三十日）▲施宗瀛請求公告拍賣由狀悉 本案尚未經土地局丈量函復到院 仰候復到核辦此批 ▲陳秉鈞狀請將公告作廢道契更正由狀悉 查該民承買田畝業經本院發給不動產移轉證書 及權柄單與公告作廢之道契等件 並經派員明白點交取具受領切結附卷本院公告作廢之道契 實與其承買田畝管業權限 毫不發生影響況該道契前經本院告作廢 業在該道契內註明蓋有本院印無論如何 已屬無救濟乃該民一再聲請更正未免多事仰即知照此批 ▲嚴聘梅狀請函托特區協助及執行 從債務人由狀悉所請函托第二特區地方法院 查封債務人財產應予照准至請執行從債務人一節 候傳集訊明核辦此批 ▲楊秀第狀請執行由狀悉本案已續傳八月五日上午八時執行 仰遵期來院候訊所繳判決書存查此批 ▲衞燮賡等狀請執行由狀悉 本案已傳七月三十一日上午八時執行仰遵期到庭候訊此批 ▲姚盛桂聲明判決錢數不符 請求停止執行由狀悉案經判決確定尚復何詞 所請停止執行於法不合未便照准此批 ▲史久卿等狀請拍賣由狀悉本案查封標的物尚在鑑價中 所請拍賣暫從緩議此批 ▲高心城狀請執行由狀悉本案卷宗江蘇高等法院尚未發還 所請暫從緩議此批 ▲安記公司請求執行 由狀悉已定八月九日上午八時訊追仰遵時來院候訊此批 ▲潘趙氏狀請查封由狀悉 本案已轉八月一日上午八時執行 所請查封候訊明核辦此批 ▲金洪青等聲請執行由狀悉 本案業早派員執行候悉仰遵繳納查封費十元 以便依法進行此批 ▲陳觀生聲請鑑價拍賣由狀悉仰即知照此批 ▲吳國興狀請執行由狀悉請暫從緩議此批 ▲陸坤元狀請繼續執行由狀悉候即定期傳案執行可也此批 ▲吳張氏聲請執行由狀悉 ▲王書堂等請領證據由狀悉候定期傳領此批 ▲民信商業儲蓄銀行清算處請求執行 由狀悉候傳案執行此批 ▲渡滄吉藏聲請函土地局說明由狀悉候函復土地局可也此批 ▲陳永炎請求執行由狀悉 候傳案執行此批 ▲新記軋傳瑞發請求執行由狀悉 候傳案執行此批▲陳甯潮等狀請查封債務人財產由狀悉 所請照准此批 ▲徐斌忠狀請拍賣由狀悉准予公告拍賣此批 ▲魏子明狀請銷案由狀悉准於銷案此批 ▲張順道等請求續行查封由狀悉准予查封此批 ▲陳錦卿請領賬簿由狀悉候定期傳領此批 ▲張陳之請領證物及查封費由狀悉候定期傳領此批 ▲康晉華捲悉廠代理人爲請領證據由狀悉查本案 原卷證件未經第二審法院發還所請具領之處暫從 緩議此批 ▲孫有文爲預立繼承遺囑請備案由狀暨遺囑照本均悉核與現行民法繼承 編規定尚無違背姑准備案遺囑照本存此批 ▲凌漱梅爲購買船隻請求備案由狀悉 抄件存此批 ▲黃蔡安等因讓股請備案 由聲請狀悉准予如狀備案此批（一日）▲郭許氏爲脫離母女關係聲請備案由狀悉 按父母對於親生子女法律上並無准許脫離身分關係之明文 爾女行爲及正背親捲逃見據稱已登報聲明 脫離母女關係自毋庸再聲請備案此批

二 公 示 送 達 二

□高二分院

▼民事案件 ▲熊遠杷與陸文中因欠租訴訟救助再抗告一案 再抗告人所在不明文書不能送達

□第一特院

▼定期開審 ▼懷記電料號等與陳廷發因貨欵一案 本院於八月廿三日上午七時卅分在第四法庭開審 ▲繆鏞穰等與江星欽等因存欵一案 本院於八月廿三日上午八時分在第十一法庭開審 ▲謝榮康等與王耀南因賬欵一案 本院於八月念六日上午八時○分在第十一法庭開審 ▲大中國煤球公司等與鼎牲源記錢莊因存欵一案 本院於八月念六日上午八時卅分在第十一法庭開審 ▲馬郭氏與蘇叔衡等因欠欵一案 本院於八月念九日上午八時卅分 ▲晉來梅與叔爾基新因票欵一案 本院於八月念九日上午八時三十分在第七法庭開審 ▲上海銀行與德和行因欠租一案 本院於八月三十一日上午九時三十分開審 ▲僑記公司與同茂公司等因押欵一案本院於九月三日下午三時開審 ▲沈根發與徐海渡等因執行異議 一案本院於九月八日下午二時開審

□第二特院

▼民事案件 ▲查本院二十二年度易字第二一一二號張協和張悅甫與殷夢年爲票欵一案茲因被告應爲送達之處所不明本院當依原告之聲請准爲公示送達 ▲本院二十四年度訴字第二六號桑德春遜產部爲二欠欵一案茲因被告桑德春應爲公示送達 ▲本院二十年度訴字第八一二號銀公司與朱文娟等因一案茲因被告朱文娟等應爲公示送達 ▲本院二十三年度訴字第八號士古煤油公司史國英與雷亞案茲因被告雷亞應爲公示送達 ▲本院二十三年度訴字第八三四號陳林江梅江等一案茲因被告陳林江等應爲公示送達

▼定期開審 ▲本院二十四年度訴字第七二二號蕭裕承與姚君才爲借欵一案現定八月二十日上午七時爲言詞辯論期 ▲本院二十四年度易字第一四一號天然鮮味晶廠與文茂告杜孫應爲貨號爲貨欵一案現定八月念八日上午十時五十分爲言詞辯論期 ▲本院二十四年度易字第一四四號上海法公董局與賈柏郎高爲稅欵一案現定八月念八日上午十時五十分爲言詞辯論期 ▲本院二十四年度易字第一號當依原告之聲請准爲公示送達 ▲本院二十四年度易字第一號盛南貨號爲貨欵一案

公債與金市

公債市昨轉平和

過程徘徊大戶續售　結果各債互有參差

昨日華商證券交易所各債券市況、經屢次大起大落以後、過程稍告安定、以左右市面之四十八號、雖有賣出、而數已微、關於通貨之說、一般亦不予注意、故面類徘徊、一般人以其事過境遷、進出亦清、本幫交易則顧、市況能也、昨市兩盤之經過、於今後之債市觀察、認爲四十八號前、而停、止後、散戶售、鮮、加以方面則問、途、或有過程平、和之勢、可出次盤市況、其初仍屬平穩、毛盤市價、微跌、十數、小三四五角、綜其做手、似欲追金短、列爲四、度、奮鬥以後、各結果、較昨互有漲跌、列各債之同登、列略施壓、散戶售、加以方面則顧、前途、或注意於是疲、莫掉、旋一和之時、興之進、之有方、足、手段也、至於九六漲跌可能云度、時似較六操縱者價亦再跌、施、壓、大加以、方面則、顧、前途、或注意於是疲

債別	前開	最高	最低	後收	較前	額
編遣八月	三五·五○	三五·八○	三五·五○	三五·八○	漲○·三○	○·三○
編遣九月	三五·四○	三五·六○	三五·三○	三五·三五	跌○·○五	○·三○
裁兵八月	六九·○○	六九·○○	六八·九五	六九·○○	漲○·一○	○·○五
裁兵九月	六九·七五	六九·八○	六九·六○	六九·六○	跌○·一○	○·二○
一九關八月	三六·六○	三六·七○	三六·四○	三六·七○	跌○·一五	○·三○
一九關九月	三五·九○	三六·四○	三五·九○	三六·四○	漲○·一○	○·五○
一九善八月	四一·七○	四二·三○	四一·七○	四二·三○	漲○·一五	○·六○
一九善九月	四一·四○	四一·六○	四一·四○	四一·六○	平	○·二○
二〇捲八月	四五·二○	四五·四○	四五·一五	四五·三五	漲○·一五	○·二五
二〇捲九月	四四·九五	四五·○○	四四·九○	四四·九五	平	○·一○
二〇關八月	四五·三五	四五·四○	四五·三○	四五·三五	漲○·一五	○·一○
二〇關九月	四五·○五	四五·○五	四四·九五	四五·○○	漲○·○五	○·一○
統稅八月	四九·六○	四九·七五	四九·五五	四九·六五	漲○·○五	○·二○
統稅九月	四九·四○	四九·五五	四九·三五	四九·三五	漲○·一五	○·二○
鹽稅八月	五○·八○	五○·八○	五○·六五	五○·七○	漲○·一○	○·一五
鹽稅九月	五○·五五	五○·六○	五○·三○	五○·三五	平	○·三○
金短八月	七○·○○	七○·一○	六九·八○	六九·九五	漲○·一五	○·三○
金短九月	七一·一○	七一·二○	七○·五○	七○·六五	跌○·二五	○·六五
二二關八月	五三·八五	五三·八五	五三·四五	五三·四五	跌○·三五	○·四○
二二關九月	五三·六○	五三·六○	五三·○五	五三·一○	跌○·四○	○·五五
二三關八月	六二·六五	六二·六五	六二·一○	六二·一五	跌○·五○	○·五○
二三關九月	六一·八○	六一·九○	六一·二○	六一·二○	跌○·四五	○·七○
整六八月	六四·六○	六四·三五	六三·七五	六三·七五	跌○·四○	○·六五
整六九月	六三·二五	六三·六五	六二·九○	六三·○○	跌○·六○	○·七○
九六八月	一○·三○	一○·三○	九·九○	九·九○	跌○·七○	○·四○
九六九月	一○·一五	一○·二○	九·八○	九·九○	跌○·六五	○·四○

關金連漲 標金復見上升

人心漸定市況轉平 全日結果高五元八

昨八月一日、標金復漲、數次升至八百九十元外、局勢漸平、同業交易仍旺、全日最高價爲八百九十一元半、最低退爲八十三元七角、計前後相差七元八角、結果比上日回好五元八角、大條近平、遠升另六二五、美銀勿動、匯兌英美均降三七五、生金升三辨士、惟關金猛升一分一厘、九點鐘標金開盤爲八百八十九元、開大七元、大發永、大德成買、又升二元、升至九十一元、福餘、大連帮賣、退至八十八元、繼見大發永、恆餘、元昌永、福興永、順茂等進、復升三元半、另五分好爲九十一元半、旋因匯市甚鬆、盆成、晋隆、春元永、大發永、同豐恆等俱賣、並跌六元半、十四分至八十五元、迎祥進、匯豐掛牌勿動、價至八十七元半、未幾見豐昌、元昌永、大達、惠祥售、又小三元八角、見八十三元七角、後匯市漸平、惠祥、申豐、乾昌祥、恆餘、盆餘傾進、當拾上五元九角、十點念三分、回至八十九元六角、轉瞬元成永、大德成、福大亨、惠祥爭賣、重遲五元一角、十一點另五角、爲八十四元半、不料匯市轉移、並預料孟買小一個、春元永、昌大、福興永、裕新祥聯袂而進、價抬上五元半、四十七分、好至九十元、元茂永、大發永、福餘售、念二元半、見八十七元半、午收價爲八百八十七元八角、後市開盤爲八十八元、大德成進、升數角、見八元四角、盆餘、福餘售、爲八十七元一角、禮昌、春元永進、回到八元一角、後因匯市甚鬆、永利、惠祥、福祥迎祥、興永、恆餘相率而售、價一落三元餘、二點五十九分、降到八十四元七角、後聞孟買小三個、人心一振、由昌大、大發永、惠祥等購、三點十八分、大發永、大德成、惠祥聯袂賣出、價回跌二元、恆豐、去幾因孟買回大一個、福興永、散戶俾進、價抬上二元、爲八十六元、不料匯市轉堅、另戶售、好爲八十八元半、見八十五元四角、往後頗平、四點收盤價爲八百八十七元八角、茲將全日開市價列後、

▲前市　開盤　八百八十九元　最高　八百九十一元五角　最低　八百八十三元七角　收盤　八百八十七元八角　補小　八百八十六元

登賬價格　七月　八百八十六元　八月　八百八十六元　九月　八百八十八元

▲後市　開盤　八百八十八元　最高　八百八十八元五角　最低　八百八十四元七角　收盤　八百八十七元八角　補水　八百八十六元

票據所昨交換總數

上海聯合準備委員會票據交換所二十四年八月一日票據交換總數如下、銀圓一千一百九十三萬一千六百二十五元七角四分、內計交換總數銀圓四百五十八萬三千七百十一元九角二分、匯劃銀圓四百六十四萬一千一百六十元九角九分、代收總數一千一百六十萬另九百十七元九角八分、又其他業欵二百二十萬二千另三十元八角八分、公單貼現率每千元每日二角、拆息每千元每日二角五分、